

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza.—Miércoles, 21 de agosto de 1935

Núm. 3.035

Temas

EL ARTÍCULO INARTICULADO

¿Temas? No faltan temas. No falta, sobre todo, el tema —o la tema— que más obsesiona y angustia: el tema —o la tema— del silencio obligado, de la afasia exigida. Pero este "motivo" de la taciturnidad sin motivo —que así nos come y recomen— no admite desarrollo. En esta algarabía de los alalos—de los que no pueden hablar— todo se traduce en gestos y en gritos que desarticula el rencor. La opción es evidente. O se habla o no se habla. Si se habla, se habla por cifra: la ilusión del eufemismo, el circunloquio y aun el retruécano nos tuercen y retuercen incluso las expresiones más comunes hasta hipertrofiarlas en tumefactos guirigais poco menos que incomprensibles. Si no se habla, si no se procura uno el alivio barroco de la circunlocución, el escape o recurso de la perifrasis, si se enmudece, se enronquece de rencor, sintiendo cómo el verbo se hace sangre y se nos agolpa en la garganta. Pero a la postre quizá tengamos que reconocer que la voz no importa y que lo demás, todo lo demás, como dijo Hamlet, es silencio. Porque a la voz apremiante y ronquecina corresponde el oído desvaído y premioso. Y no hay quien escuche la afonía cruenta, el carraspeo estridente de la dignidad indignada. Mas no es cosa de que se nos disipe la intención en vagidos de plañidos jeremíacos. En último término, la prosa bizantina que ahora está en uso construye sólidamente la liviandad de estos embutidos de silencio o taraceas de amargura que se dicen crónicas o artículos y que no son ni lo uno ni lo otro; ni crónicas —a despecho de su cronicidad—, porque caen fuera de todo tiempo, ni artículos, porque no hay quien los enlace o articule. Pero, en fin, la filigrana es la filigrana, y así la pluma se adiestra en decir a siniestras, zurdamente, lo que el buen callar, que aún se llama Sancho, no permite que se propale en los dominios de su ínsula. Por ende, el escritor temoso se sacude su "tema" y enuncia de soslayo y como al desgarre el posible contenido de unas presuntas crónicas.

Tema político. La atmósfera política no hay quien la despeje. Porque la Ceda continúa siendo una incógnita indespejable. No es el A B C de la situación; pero tampoco se reduce a su condición de última letra en el alfabeto político de la República. Viene a ser, eso sí, el último mono de la oportunidad veleidoso. El último "mono" o "comodín" que asume, en la coyuntura propicia, el valor oportuno. El fuerte de la Ceda—según diagnóstico de un clínico inflexible— radica en su sólida preparación y en su evidente buena fe. De ahí que la buena fe sólidamente preparada de los populistas alterque ahora radicalmente con los radicales y agrarios. Si esta altercación se traduce en disidencia, ¿la utilizarán como mortero aglutinante los republicanos? El pensamiento de los republicanos, en trance de redacción, no será conocido hasta fines de septiembre. Los nombres de Azaña y de Sánchez Román se admiten a cierraos por los republicanos más suspicaces. El señor Martínez Barrio inspira algunas inquietudes y desconfianzas. En mi opinión, deben desecharse esos recelos. El señor Martínez Barrio se lustra ahora con unos sorbos de la Estigia de sus indigestas gestiones de ayer.

Tema impolítico. "Octubre rojo en Asturias". Y el proceso por la muerte de don Luis de Sirval. La obra de José Canel, "Octubre rojo en Asturias"—José Canel escribe con la misma eficacia que José Díaz Fernández, autor del prólogo de su libro— y la vista del proceso por la muerte del malogrado periodista don

Luis de Sirval coinciden en la exigencia de un comentario. Pero, ¿cómo escribir indistintamente este comentario? El proceso por la muerte de don Luis de Sirval es asunto "sub júdice". El fallo del Tribunal de Urgencia —que condenó por imprudencia temeraria al autor de los fortuitos y certeros disparos— no es aún firme. El señor Ortega y Gasset —acusador privado en la causa— lo ha recurrido. Y los periódicos se refieren, además, al voto particular formulado por el magistrado señor Hernández Valdés y a la presentación de otra querrela en relación con el condenable y aun inexplicable su-

ceso. La discreción más elemental obliga, pues, a diferir opiniones y juicios. En cuanto a la obra de José Canel "Octubre rojo en Asturias"—tan justamente patrocinada por José Díaz Fernández— requiere algo más que un comentario periodístico. exige atenta lectura y honda meditación. Porque "Octubre rojo en Asturias" no es un reportaje truculento de apoteosis marxista, sino un estudio objetivo que responde ética y estéticamente a los más nobles postulados y que se sirve de las anécdotas, sin ponerse al servicio de la pasión confabulada y fabulosa. Este libro constituye al fin un documento. Y este documento nos suministra imparcialmente unos datos parciales acerca de ese angustioso total de sangre con que escribió octubre la revolución asturiana.

J. J. DOMENCHINA

(Prohibida la reproducción.)

Merecidamente

Don Paulino Savirón, oficial de la Región de Honor



Anoche supimos que el Gobierno francés ha tomado el acuerdo de hon-

rar con una nueva distinción a un ilustre profesor zaragozano: a don Paulino Savirón.

Merecido homenaje a quien con su sabiduría honra a Aragón.

La noticia, que todavía no es conocida del eminente catedrático y sacerdote, nos ha producido íntima satisfacción. Demuestra que el Gobierno francés sabe seleccionar el rendimiento de su pleitesía a las figuras de cada país. La del señor Savirón está catalogada entre las de mayor altura cultural, espiritual y de eficiencia en la suprema labor de la enseñanza.

Felicitemos no sólo a don Paulino Savirón, sino también al Gobierno que con tan exquisito tacto sabe distribuir la más alta encomienda de su nación.

Este número ha sido visado por la previa censura

"Todo es según el color..."

LA PARÁBOLA DE LAS GAFAS

Cuando el doctor me dijo: "Desde hoy puede usted quitarse esas gafas", sentí una extraordinaria alegría. Una alegría sólo comparable al dolor, al abatimiento, a la profunda tristeza que me invadió cuando por vez primera me calé las gafas empañadas. ¡Ea! La afección a los ojos ya está curada. Ahora puedo mirar y ver las cosas como el resto de los hombres.

¿Como el resto de los hombres...? Pero ahora es precisamente cuando compruebo que existen numerosas personas que contemplan el mundo como a través de unas gafas empañadas. No importa que no lleven gafas, en sentido material, y que se figuren poseer una vista perfectamente sana. Su afección se halla más adentro. Es la retina del espíritu la que tienen enferma, y es allí donde el prodigioso curandero que se llama destino les ha colocado unas magníficas gafas ahumadas. Son los que a nuestro lado, cotidianamente y en todos los trances, suelen pronunciar esas palabras que todos conocemos; los desalentados, los escépticos, los cínicos, los tristes de profesión, los aguafiestas, los amargados y los convencidos de que "aquí no vale la pena de intentar ni esperar nada".

El mundo tiene un espíritu que está, según sabemos (y Schopenhauer escribió largamente sobre el asunto), en nosotros mismos y no en el propio mundo. La vida, según esto, es como nosotros queremos, o mejor dicho, podemos hacer que sea. La vemos clara, oscura o encienca según que el aparato definidor que está en el fondo de nuestra alma posea la virtud de la claridad, de la oscuridad o de la ceniza.

Cuando un individuo nos comunica el pensamiento que acaba de ocurrírsele como por repentina inspiración, y que poco más o menos puede expresarse con estas palabras: "Todo esto que nos rodea es una porquería", debemos pensar que, sencillamente, el desgraciado tiene afectada la retina de dentro. En vano pretenderíamos discutir con él y arrancarle de su error. En realidad ese hombre es sincero. Ve la vida

del color que dice. Tiene puestas interiormente las gafas empañadas deste su nacimiento.

Mientras por mandato del médico las he usado yo he visto también el mundo de un color turbio, melancólico; un verdadero color desteñido. Era como si me hubiesen escamoteado las esencias de la vida. Era también como si estuviese verificándose un eclipse de sol, pero un eclipse que no terminaba nunca. O como si me hubiera sumido en un crepúsculo sin fin. Un vago crepúsculo de la tarde que predisponía a los pensamientos fatigados, melancólicos...

¡Ah, qué dicha la de poder arrojar lejos las condenadas gafas!

Ahora el mundo vuelve a abrirse ante mí en toda su positiva magnificencia. Ahora puedo ver la vida con su verdadero color. No siempre y obligatoriamente de un color brillante y jubiloso. No. La vida está llena de matices, de imprevistas mutaciones, y eso le añade interés. Por momentos luminosa, o apagada, o alegre, o dramática. Alterna, varía, profusa en expresiones y sugerencias. Así es como resulta apetecible. Pero no con el tono de crepúsculo permanente que tenía antes.

Las tiendas dedicadas a vender objetos o aparatos de óptica abundan en Madrid.

Tal vez el clima, la exageración de la luz, la influencia de las superficies blancas expuestas al fuerte sol produzcan una predisposición a las afecciones de los ojos. Los lentes protectores, las gafas empañadas se venden por ahí en abundancia.

Pero más todavía abundan los españoles afectados por defectos de la vista interior. Es incontable el número de españoles que llevan puestas las gafas ahumadas sobre los ojos de dentro. Ellos no se dan cuenta de que las llevan puestas. Se figuran que están viendo las cosas, especialmente las cosas de su país, en su color natural. Basta, sin embargo, escucharles para ver que tienen bien caladas las gafas.

Al revés, los españoles de hace tres o cuatro siglos parece como que llevasen gafas con cristales de aumento. Todo lo veían en grande y a lo grande. El mundo se les representaba magnificado, y ellos penetraban en aquella magnificencia con el ánimo ágil, con el espíritu y el corazón prontos a realizar grandezas.

De esto debemos colegir que la afección a la retina de dentro no es una fatalidad racial, sino un fenómeno transitorio producido por la falta de higiene; hablamos de la higiene del espíritu. Si la raza ha tenido antes buena vista y ha sabido mirar al mundo con grandeza no hay razón para que no recupere su virtud anterior.

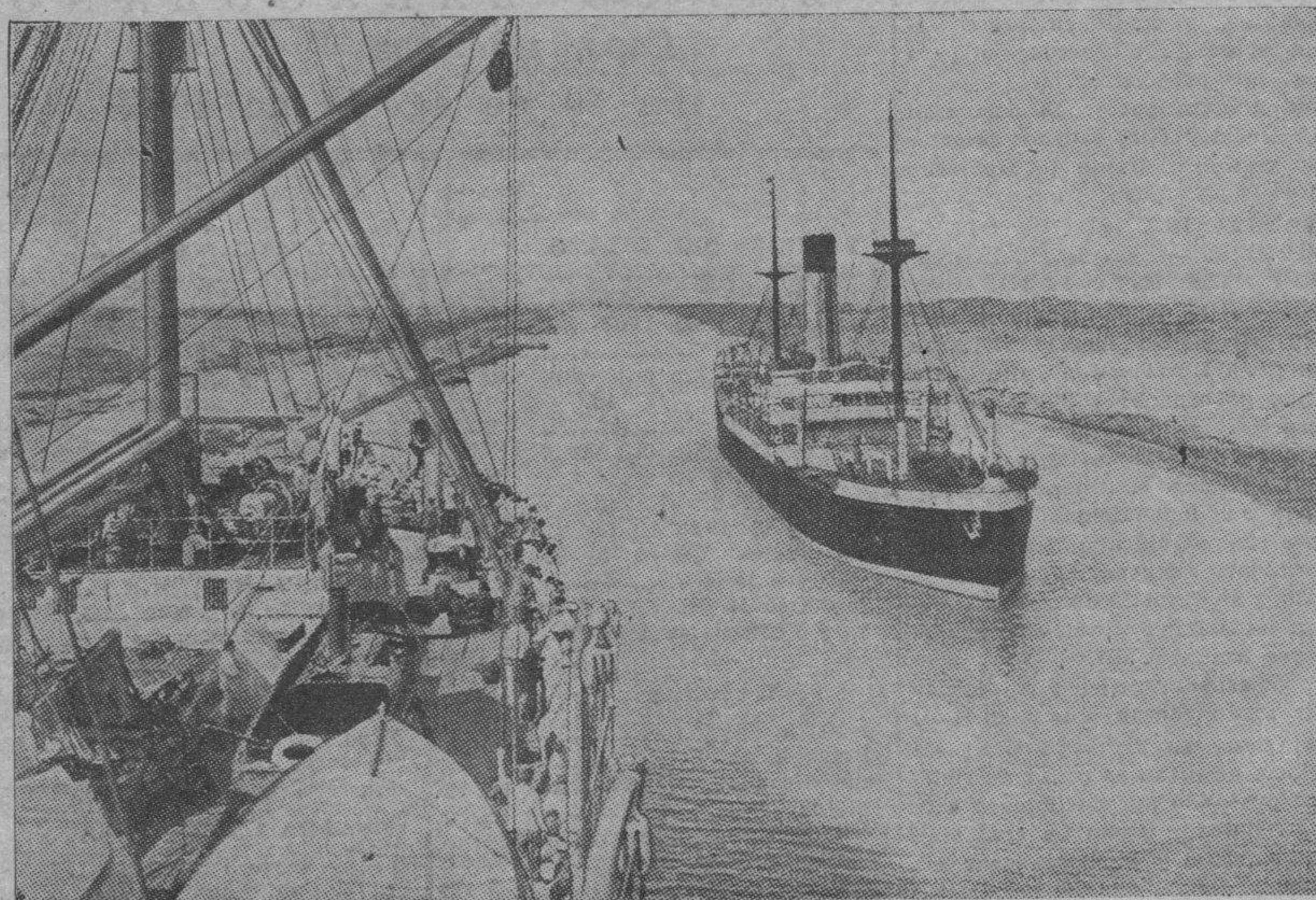
Por intermedio de una higiene bien sostenida es indudable que los españoles podrán llegar a suprimir las gafas empañadas que llevan puestas por dentro y acabarán por ver el mundo y su país de un color claro, y no con un tono de crepúsculo...

JOSE MARIA SALAVERRIA

Un aprendiz quedó lesionado de gravedad

Luis Pitusque Urquiaga, de 14 años, con domicilio en la calle de la Verónica, 15, sufrió un accidente casual en el trabajo que realizaba en la plaza de Castelar, quedando lesionado.

En el Hospital le fué apreciada fractura del hueso izquierdo por su parte inferior, lesión que los facultativos de servicio calificaron de pronóstico reservado.



El Canal de Suez ocupa actualmente el primer plano de la actualidad mundial. Inglaterra ha dejado entrever la posibilidad de fortificar las costas del Canal con vistas a una posible conflagración guerrera. La fotografía reproduce una vista del Canal en plena actividad

Impresiones y noticias zaragozanas

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Acompañada de sus hijos María del Pilar, José María y Luis ha marchado a San Sebastián la señora Pilar Zaragoza, bella esposa del practicante de la Beneficencia provincial, don Narciso Serrano.

—Encuéntrese pasando unos días en nuestra ciudad, procedente de Madrid, nuestro querido amigo y antiguo compañero el notable dibujante Manolo Bayo Marín.

—En el rápido de ayer regresó a Oviedo el capitán de Ingenieros don José María Cistué de Castro.

—Marchó a Fuenterrabía el joven abogado don Joaquín Enciso Palacio.

—Después de pasar unos días en nuestra ciudad, regresó a París el distinguido joven don Leopoldo Sanz Tarongí.

—Ha marchado a Portugalete, acompañado de su distinguida familia, el delegado de Hacienda de esta provincia, don Gabriel del Valle Yanguas.

—Ha regresado de Lourdes, don Luis Pardo Canalis.

—De Ondárroa, ha regresado don Gabino Molinero, aventajado estudiante de Medicina.

—Don Serafín Cuenca, activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Pedrola y estimado amigo, nos ha proporcionado el placer de saludarle durante su estancia en ésta.

—Ha regresado de Sigüenza la simpática señorita Goyita Gómez.

—Han salido para Sigüenza las bellísimas señoritas Pilarín Upón y Marujita Gómez.

UNA BODA

En la Santa Iglesia Metropolitana de nuestra Patrona aragonesa, han contraído matrimonial enlace la señorita doña Elisa Fillat Larruy, maestra nacional de El Soler (Huesca), y nuestro distinguido amigo el oficial de Ingenieros con destino en el regimiento de Ferrocarriles y colaborador de LA VOZ DE ARAGON don Germán Gambón Larruy.

Los nuevos cónyuges partieron para San Sebastián y Madrid, fijando en esta última capital su residencia.

Federación Católica de Padres de Familia

LA COLONIA DE NIÑAS

Ayer llegó a Sigüenza el secretario general de la Federación, señor Eguía, siendo recibido en la estación por las Hijas de San Vicente de Paúl, que dirigen el colegio de San José, donde reside la colonia, y todas las niñas de la misma.

Las noticias que nos comunica son en extremo halagüeñas: "La impresión —escribe— que recibí a la llegada fué verdaderamente sorprendente. Caras risueñas me saludaban y pude comprobar los saludables beneficios obtenidos por nuestras niñas durante su estancia en Sigüenza.

Me preguntaron por sus familias y con un candor infantil me dijeron: Nos encontramos tan bien y tan contentas con las Hijas de la Caridad, que si no fuese por abrazar a nuestros padres y hermanos, de buen grado nos quedáramos aquí. Así se expresaban las niñas de la colonia."

LLEGADA DE LA COLONIA

Hoy miércoles, a las nueve de la noche, llegarán las niñas que forman la colonia de la Federación Católica de Padres de Familia.

Esperamos que acudan a la estación los directivos y familiares de las niñas.

TAXIS MODERNO 1260

NUEVO GOBERNADOR

D. FRANCISCO DE PAULA DUELO Y FONT TOMÓ AYER POSICIÓN DEL GOBIERNO CIVIL DE ZARAGOZA

UNA NOTA DE PRESENTACION

Ayer, en las primeras horas de la mañana, llegó a Zaragoza el nuevo gobernador de la provincia, don Francisco de Paula Duelo y Font, acompañado de su secretario particular

A mediodía el gobernador saliente, don Julio Otero Mirelis, dió posesión del Gobierno civil al señor Duelo y Font, haciendo las presentaciones protocolarias.

Por la noche tuvo lugar la recepción oficial de autoridades, acudiendo al Gobierno civil, con objeto de cumplimentar a la primera autoridad de la provincia, todas las de la localidad.

Cerca de las nueve de la noche el señor Duelo y Font recibió a los periodistas, a los cuales hizo presente la admiración que desde antiguo siente por la ciudad del Ebro.

Preguntado sobre proyectos futuros don Francisco de Paula Duelo y Font se limitó a entregar la siguiente nota oficiosa, rogando se limitara el comentario periodístico de su llegada a Zaragoza a cuanto en ella dice:

"Por rumores públicos a los que no es discreto dar crédito, y por la Prensa— seguramente sugestionada por estos mismos rumores—, sé que se me recibe en Zaragoza con expectación que nada puede justificar y hasta con un poco de recelo que sólo se explicaría en determinados elementos si existiera en ellos el propósito de perturbar la paz pública que yo estoy obligado a mantener. Es injusto compartir este recelo por los que nada deben temer de la autoridad prudentemente ejercida.

Mi actuación de más de un año en Granada es la mejor y más rotunda contestación que pudiera dar a los que sin razón recelan de mí o me temen. Vengo a Zaragoza, como fui a Granada, a gobernar para todos, con un olvido absoluto de que soy hombre afiliado a una determinada política.

Por mediación de la Prensa me complazco en dar un cordial saludo a esta gloriosa y hospitalaria ciudad y hago un leal llamamiento a todos para que me ayuden en mi propósito decidido de mantener el orden público. Hombre de ecuanimidad probada, y más de acción que de ofertas y palabras, yo confío en que se esperen actos de mi actuación para juzgar mis propósitos".

Por nuestra parte: Deseamos al señor Duelo y Font muchos aciertos en su gestión al frente del Gobierno civil de la provincia.

UNA NOTA DEL SEÑOR OTERO MIRELIS. — EL EXGOBERNADOR SALE ESTA TARDE CON DIRECCION A ALGECIRAS

Los periodistas locales visitaron en el Gran Hotel a don Julio Otero Mirelis, gobernador saliente de Zaragoza.

El señor Otero tuvo frases de agradecimiento para la Prensa zaragozana por su incondicional apoyo a cuanto ha significado ponderación gubernadora mientras ha durado su mando, y se despidió de ellos con delicada cordialidad que nunca agradeceremos bastante.

El gobernador saliente se despide de Zaragoza con la nota siguiente: "Al cesar en el mando de esta provincia obligado es poner de relieve mi profundo agradecimiento a la misma. Catorce meses he convivido entre vosotros y puedo afirmar me creí en mi tierra, dado el acogimiento que en todo momento me dispensasteis.

He puesto en el desempeño de mi cargo cuanto supe y pude; si hubo

errores, disculpadme. Mi mejor intención acompañó todos mis actos; pero como el cargo es duro y alguien pudo sentirse dolido, al pedirle me perdone le ofrezco mi amistad.

Por Zaragoza deseo que el que me sustituya tenga, cuando menos, mi suerte en la gestión y que la intriga política, que de modo suicida no repara en destruir a los hombres sin darse cuenta de que con ello no se hace más que triturar a España, le deje actuar sin deprimirle para que, en beneficio de esta provincia, a

la que tanto quiero, rinda a la Patria cuanto se merece.

A todos los que conmigo colaboraron en esta dura misión, mi cariño, y a los partidos republicanos, mi gratitud".

Esta tarde sale el señor Otero Mirelis con dirección a Algeciras para despedir a su amigo y correligionario don Emilliano Iglesias; después permanecerá en Galicia varios días, regresando nuevamente a Aragón para pasar en Jaca, junto a sus familiares, el resto del verano.

Comisión permanente de festejos

Manifiesto al vecindario, en petición de ayuda económica

La Comisión Permanente de Festejos ha hecho público el siguiente manifiesto:

"Un año más y esta Comisión Permanente de Festejos, fiel cumplidora del deber que se ha impuesto, se dirige a cuantos elementos forman parte integrante de nuestra querida ciudad en súplica de que con su ayuda moral y material nos alienten para no desmayar en la ardua empresa que nos está confiada.

No dudamos que el Comercio, la Industria, la Agricultura y el vecindario todo aportarán su óbolo en la cuantía que sus fuerzas se lo permitan para que con su eficaz cooperación pueda salir airosa esta Comisión a llevar a la práctica un programa de festejos digno de nuestra progresiva y prestigiosa Zaragoza.

Para que nuestro esfuerzo nos conduzca al mejor acierto y el programa a desarrollar constituya un estímulo que sirva de aliciate para la atracción de nuestros hermanos regionales y de todos los españoles y extranjeros, nos es preciso un refuerzo económico mucho mayor que el que supone la subvención que el Excmo. Ayuntamiento

nos concede, con la cual no cabe esperar la confección de un programa de fiestas de mediano realce.

Es nuestro propósito lograr la reaparición de aquellos festejos tradicionales que, como el Rosario general, han sido lo verdaderamente genuino de nuestras fiestas; pero para todo ello necesitamos el apoyo moral y material de todos, y a todos se dirige esta Comisión, esperando, por el buen nombre de la ciudad, la cooperación necesaria para la mayor brillantez de las tradicionales fiestas del Pilar.

Zaragoza, agosto de 1935. — La Comisión".

LA DIRECCION DE ESTE PERIODICO ADVIERTE A TODOS LOS CORRESPONSALES QUE NO SERAN PUBLICADAS LAS INFORMACIONES QUE VENGAN DE LOS PUEBLOS, COMO NO ESTEN ESCRITAS EN LAS CUARTILLAS TIMBRADAS POR "LA VOZ DE ARAGON" Y CON LA FIRMA DEL CORRESPONSAL AUTORIZADO

Cotización del día

BANCO ZARAGOZANO

Coso, números 47 y 49

Día 20 de agosto de 1935

	Cambios	Cambios
VALORES DEL ESTADO		
Interior 4 %	79'00	
Exterior 4 %	98'50	
Amortizable 4 % 1908.....	90'50	
Id. 5 % 1920	99'40	
Id. 5 % 1926 sin impuesto.	100'75	
Id. 5 % 1927	101'20	
Id. 5 % 1927	98'50	
Id. 5 % 1929 sin impuesto.	100'75	
Id. 3 % 1928	84'25	
Id. 4 % 1928	98'75	
Id. 4 ½ % 1928	100'25	
Obligaciones Tesoro 5 % octubre 1933	100'40	
Bonos Oro de Tesorería 6 %	237'90	
Deuda Ferroviaria 4 ½ %	100'00	
Id. 5 %	100'80	
ACCIONES		
Banco de España	6'200	
Chades A. B. O.		
Telefónicas P.	113'75	
Id. O.	126'50	
Ferrocarriles Nortes		
Id. M. Z. A.		
Tabacos		
Minas del Riff	348'00	
Petróleos	151'00	
Española de Petróleos	26'50	
Banco Zaragozano		
Explosivos	671'00	
Tranvías de Zaragoza		
Metro Madrid	141'00	
Menjemor	150'00	
Tesoros 5 % octubre 1933	100'40	
" 4 ½ julio 1934	100'15	
" 4 ½ novbre. 1934		
OBLIGACIONES		
Ayto. Zaragoza 5 % 1932...	82'50	
Id. Id. 6 % 1931...	95'00	
Eléctricas Reunidas 5 % ...	93'00	
Hidrográfica del Ebro 6 % ..		
Nortes 1.ª Serie		
M. Z. A. 1.ª Hipoteca	245'00	
B. Hipotecario España 4 %	95'00	
d. Id. Id. 5 %	102'75	
d. Id. Id. 6 %	109'50	
Banco Crédito Local 5 %	99'60	
d. Id. Id. 5 ½ %	95'85	
Préstimo Argentino		
Industrial Química	88'00	
MONEDA EXTRANJERA		
Cheque sobre Paris	48'45	
Id. Id. Londres	36'40	
Id. Id. Berlin	2'96	
Id. Id. New York	7'33	
Id. Id. Roma	60'40	
Id. Id. Zurich	240'00	
Id. Id. Belgas	124'00	

LA VIDA JUDICIAL

Y TAL FUE EL PASEO...

El 13 de mayo de 1933 se reunieron unos amigos en esta ciudad, llevando uno de ellos una bicicleta de su propiedad, que le pidió un compañero para dar un paseo.

Y tal fué el paseo que hasta la hora de ayer el dueño de la bicicleta no la había visto ni pintada.

Procesado el que tomó la bicicleta, aseguró éste que, a su vez, la había dejado a otro, conocido por el "Garcifca", personaje desconocido a pesar de las gestiones hechas en su busca.

Y eso que se suspendió ya el juicio oral en una ocasión para la busca del "Garcifca", del que nadie sabe una palabra.

Ayer insistió en lo mismo, pero como ya era mucho "Garcifca", sin duda el fiscal, señor Carreras, mantuvo su acusación de estafa, y solicitó para el procesado la pena de dos meses y un día de arresto mayor, y que abonase al dueño de la bicicleta 125 pesetas, pues así fué tasada.

El abogado señor Lasala Samper, apoyado en las manifestaciones de su defendido, pudo alegar para una sentencia absolutoria.

BREVE LUNA DE MIEL

A los pocos días de casados se separaron los cónyuges, alegando el marido algo que callamos, aunque lo oímos.

Ayer el abogado señor Carqué pedía a nombre de ese marido el divorcio vincular, apoyado en la causa de separación libremente consentida por más de tres años.

El abogado señor Herrando, por la mujer, alegó el desamparo familiar, rebatiendo la causa invocada por el marido, aunque conforme con el divorcio.

El fiscal, señor Lafuente, recogió la razón alegada por el marido, pidiendo que el hijo de ese desdichado matrimonio quedase en poder de la madre.

En resumen: que, por uno u otro camino, la conclusión era el divorcio. — ENE.

INFORMACION MUNICIPAL

EL AYUNTAMIENTO DE TERUEL DELEGA EN EL ALCALDE DE ZARAGOZA

El alcalde, señor Delmás, comunicó a los periodistas que había recibido un atento oficio del Ayuntamiento de Teruel, por el que le dan cuenta del acuerdo de dicha Corporación delegando la representación de dicho Municipio en el alcalde de Zaragoza para los actos de la II Feria de Muestras que tendrá lugar en esta ciudad.

PRESENTACION DE ALTAS DE INQUILINATO

Habiendo sido aprobadas por el delegado de Hacienda las tarifas de inquilinato correspondientes al ejercicio de 1935, cuya base de imposición es de 1.500 pesetas, incluido alquiler y servicios, se avisa a los contribuyentes afectos a este pago para que presenten las altas correspondientes a este Ayuntamiento, Oficina de Administración de Arbitrios, en el plazo de diez días hábiles a partir del 21 del actual, horas de nueve a trece.

Importante Fábrica de Alpargatas y Zapatos

con piso de goma solicita REPRESENTANTE SOLVENTE e introducido en el ramo. Inútil dirigirse sin excelentes referencias. Dirigirse Apartado 187, Palma de Mallorca.

Colaboraciones.-Comentarios diversos

Cartas de Sevilla

¿UNA MANIOBRA ESTILO YANQUI? CONTESTANDO A UNOS SÍNDICOS DE LA CONFEDERACIÓN

"Un individuo utiliza un coche de punto y después no paga el servicio".

En otra época, en otro momento, el suceso sería de una ramplonísima vulgaridad.

Un individuo que se sube a un coche de "goma", echa siete u ocho horas de paseo y al finalizar la jueriga se declara en suspensión de pago. Total, lo de siempre. Lo prosaico. Lo vulgar. Lo anodino.

Pero en este caso, esa denuncia presentada por el cochero Mariano González Ordóñez tiene verdadera importancia, ya que el denunciado es un compañero, otro cochero, y ya que los coches de "goma" pasaron a la Historia, derrotados, vencidos, apabullados por los taxis.

Yo me atrevería a asegurar que la denuncia presentada por dicho cochero contra su compañero José Haro Rodríguez es un truco de ambos, que salen así en defensa de los coches de caballos.

Lo que venía ocurriendo a los mismos era vergonzoso y constituía para ellos una humillación, una postergación.

Diariamente, en los Juzgados y en las Comisarias de Policía, se presentaban una, dos, diez, veinte denuncias contra individuos que se habían subido en taxis y después no querían o no podían pagar...

Sin embargo, los coches de caballos sufrían la preferencia de que nadie, nadie, se subiera a ellos y luego no pagaran el servicio. ¡Una vergüenza!

¿Comprendéis ahora el por qué de nuestras dudas?

¿No conciben ustedes la tragedia del coche y de los cocheros?

Porque ya era un caso de verdadera postergación, de innegable inferioridad, de tristísima anulación... ¡No eran "nadie"!

Por eso, seguramente, los dos cocheros, denunciante y denunciado, se han puesto de acuerdo para dar actualidad a los coches de caballos y ponerse a tono con los taxis.

La hazaña de los dos cocheros ha hecho a muchos exclamar todo aquello de "¿quién es tu peor enemigo: el de tu oficio", y aquello otro de "no hay peor cuña que la de la misma madera".

Nosotros no decimos nada de eso... Nosotros celebramos la maniobra, digna de unos yanquis, llevada a cabo por los dos aurigas, en beneficio, prestigio y reivindicación de su industria, hoy en decadencia y suplantada, barrida, abolida por los taxis.

Nos parece un magnífico y modernísimo sistema de propaganda, sobre todo muy económico.

El suceso se comentará estos días.

—¿Te has enterado de lo del cochero que se subió a un "goma" y después se negó a pagar el servicio? El hecho correrá como la pólvora... y ya verán ustedes cómo el sábado próximo tendrá múltiples repercusiones.

Las gentes que se subían a los taxis y no pagaban habían olvidado a los coches de goma...

Ahora, con este "incidente", los recordarán y sentirán deseos de subirse en los coches, en esos coches en los que ¡¡ya!, como en los taxis, se puede dejar a deber el servicio...

Hasta aquí los coches de caballos no tenían, por ningún aspecto, emoción. El auto, sí... Tenía el vértigo de la velocidad... El peligro del choque. El vuelco... y la negativa del pago del servicio con todas sus consecuencias de bronca con el conductor, detención, prisión preventiva, traslado en conducción "ordinarísima" por los guardias desde la Comisaría al Juzgado, juicio de conciliación y, por último, opción entre abonar la deuda o pasar a la cárcel.

¡Ah!, y como aliciente máximo, a modo de mostacilla, de picante, el "leerse" en los periódicos, donde, al relatar el suceso, recibía el interesado una especie de título de "pillín"...

El coche de caballo había quedado para las gentes apacibles, para los tranquilos... hasta ayer, que recaba todos esos privilegios, que se pone a tono con los taxis.

No cabe duda, pues, que el "goma" ha adquirido la importancia perdida...

Felicitemos a los alquiladores de coches... y a los aurigas.

Y apostamos doble contra sencillo a que de nuevo, y después de lo ocurrido, el "goma" podrá alternar dignamente con los taxis, y que se multiplicarán los incidentes en los Juzgados.

Después de lo comentado muchos sentirán en lo por venir la emoción de subirse a un coche y después declararse en suspensión de pago.

El coche de caballo ha ganado un buen tirón al taxis.

¡¡Arrea, cochero!!

ENRIQUE FERIA
Sevilla, 16-8-1935.

SOPLA EL CIERZO

EL QUE ESPERA...

Es curioso observar cómo en algunos lugares destinados a la parada de autobuses espera la gente la llegada de dichos vehículos sentada en las aceras.

Parece el espectáculo un tanto puerilino.

De momento uno no adivina qué puede hacer la gente allí.

¿No cree nuestro Ayuntamiento que sería útil la instalación de bancos en algunos puntos destinados a la espera de autobuses?

Porque, dispuesto a esperar —el que por lo visto esto sucede con frecuencia—, el ciudadano agradecería las comodidades que le brindasen.

TIBIEZA EN EL CUMPLIMIENTO

Ya hemos vuelto a oír los "chupinazos" a altas horas de la mañana.

Seguimos oyendo también cánticos nocturnos, con acompañamiento de claxons y bocinas.

¿Pero es que aun sigue en vigencia el bando municipal?

Estamos, eso sí, frente a una tibieza —que celebraremos sea transitoria— acerca del cumplimiento de las disposiciones municipales.

¡LUEGO DIRAN QUE EL VIAJE ES CARO!

Unos zaragozanos que fueron el domingo a San Sebastián con billete de ida y vuelta se vieron el lunes sorprendidos por la supresión de trenes.

Ni cortos ni perezosos fueron a reclamar al gobernador, quien obligó a la Compañía a que dichos viajeros —empleados de Banco en su mayoría— pudieran regresar el mismo lunes a Zaragoza sin perder los derechos del billete.

¡Para que se fien ustedes de las propagandas ferroviarias! ¡Billetes de ida y vuelta... sin vuelta!

¡Y luego dirán que el viaje es caro!

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON". EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

El pantano de La Tranquera

Señor Ardid: ¡Cuántas cosas le diría si supiera escribir! Le diría que su escrito remitido a la Prensa de Zaragoza es una inexactitud más entre las muchas que se cuentan del pantano de "La Tranquera". Le diría que es muy gracioso no sepa usted el por qué de presentarse para síndico el señor Liñán.

Usted, amigo de éste, debe saber que es Ibdes, pueblo afectado por el embalse en 23 hectáreas hoy, y que mañana se pueden convertir éstas en 93 ó 103, según datos del pueblo de Alcaine, afectado por el pantano de Cueva Foradada. Le diría que al señor Liñán se le considera como si fuese natural y vecino de Carenas y Nuévalos, por ser un perfecto caballero, por su ilustre apellido, por su hombría de bien, por su prestigio en toda esta comarca, porque es nuestro Liñán de los que no claudican, de los que no van a Venecia a por careta, de los que antes que político es de su pueblo, dispuesto siempre a defender sus intereses generales como sabemos defenderlos en Aragón. Le diría, señor Ardid, que usted o está mal documentado o procede de mala fe al decir que a los pueblos afectados por el embalse se les compensará con creces en sus propiedades.

Regantes del Jalón: para que os forméis una idea de cómo está hecho el presupuesto del pantano, sabed que para pago de expropiaciones han tasado a 15.000 pesetas la hectárea de huerta hermosa, y para pagar 65.000 árboles que desaparecen en el embalse hay consignadas 100.000 pesetas, que si los números no mienten resulta cada árbol a 1'53, mucho más barato que nos cuestan en los viveros; esto en la parte que nosotros entendemos, que en la parte técnica o ingeniería quizá pueda haber lunares como el comentado.

Vosotros, los del Jalón, quizá nozcáis esta rica zona llamada a desaparecer; vosotros sabéis muy bien la riqueza que tienen estos ricos valles del Piedra y Mesa, orgullo y admiración de propios y extraños; tened entendido que si hacen el pantano tiene que ser con un coste muy superior al consignado, y por lo tanto se os obligará a pagar el agua hasta al que hoy le sobra, y será cara y regaréis cuando os corresponda el turno establecido.

Que sepa la Confederación del

Ebro que sabremos defender nuestros derechos; que estamos "en pie" dispuestos siempre a que no se nos atropelle; queremos que se diga la verdad, para que todo el mundo se entere y no se llame a engaño.

Regantes del Jiloca, pueblos de Ariza y Cetina, y muchos más que carecéis de agua para vuestros campos: venid todos, como ya lo hicisteis el día 9 de junio, en nuestro favor; nuestros intereses amenazados son vuestros intereses; confiad todos en nuestro síndico, dispuesto cada vez más a luchar en pos de una causa justa, causa de justicia y causa de conciencia; y tú, querido Pepe, sigue tu camino de lucha, no desfallezcas; nuestra pobre ayuda y profundo reconocimiento nunca te han de faltar; tu causa es justa: es la causa de muchos pequeños labradores que se han desvelado por hacer de sus campos unos pequeños

jardines, envidia y admiración de los numerosos turistas que visitan este privilegiado trozo con que la madre Naturaleza nos ha dotado.

ALVARO BUENO
Carenas, y agosto 1935.

UNA RECTIFICACION

Recibimos una carta de don José de Liñán, rogándonos que rectificásemos un error tipográfico que se deslizó al componer sus cuartillas "Contestando a unos síndicos" publicadas el día 16 del corriente.

Hacia el final aparecía un párrafo afirmando "que la cantidad que los que no reclamen su derecho habrán de pagar por el sesenta por ciento de las obras será de más de doscientas pesetas por hectárea", debiendo decir... "de las obras será de más de mil doscientas pesetas".

Así lo hacemos constar.

¡DINERITO PARA CASARSE!

Los novios, o no sólo de pan vivimos

ATECA. — Faustino Aguado Martínez, de 27 años de edad, vecino de Herrera (Guadalajara), denunció a la Guardia civil de Ateca la desaparición de una americana en la que guardaba diversos objetos de algún valor y una cartera con 650 pesetas. Según manifestó, la prenda había desaparecido cuando se dirigía a Castejón para evacuar diversas diligencias.

La Guardia civil comenzó la práctica de diligencias, dando como resultado la detención de Marcelino Pérez, de 22 años de edad, y Pilar Querol, de 21.

Los detenidos manifestaron que habían visto caer una americana de un camión de carga; la recogieron, registraron sus bolsillos, encontraron la cartera con el tesoro, dejaron la prenda en una casilla y la cartera, ya vacía, sobre un sifón del ferrocarril.

Esto es lo que dice la Guardia civil en el parte enviado al gobernador.

Los "törtolos" fueron denunciados al Juzgado.

El hecho ocurrió en la carretera a La Tranquera. Los novios son vecinos de Castejón.

EN MUNEBREGA

Incendiaron las mieses de una era

MUNEBREGA. — Comunican de Acered que ayer se declaró un violento incendio en la era propiedad del vecino Pablo Herrera García, de 57 años de edad, quedando destruidas mieses valoradas en setecientas pesetas.

Como el hecho se supone intencionado, la Guardia civil practica diligencias para descubrir a los autores.

CERCA DE MUEL

Cómo detuvo la Guardia Civil al desvalijador de la casilla

MUEL. — La pareja de la Guardia civil que prestaba servicio de carretera vió a una mujer que corría alocada.

Interrogada, manifestó llamarse Juliana Anglada Embid, natural y vecina de Longares, encargada de la casilla número 3, añadiendo que había sido objeto de un robo, no pudiendo precisar el número y valor de los objetos robados.

Realizada la oportuna investigación, Juliana notó la falta de numerosos objetos, amén de una pistola cargada. El ladrón violentó la puerta con una barra de hierro, de la que se incautó la Guardia civil.

El pastor Felipe Gil Casanova, que guardaba ganado en las inmediaciones, manifestó que había visto salir de la casilla a un individuo cargado con un paquete, al parecer de ropa. Al pretender arrebatárselo, el ladrón le obligó a retirarse amenazándole con una pistola.

La Guardia civil salió en persecución del ladrón, consiguiendo darle alcance en el kilómetro 30. Llevaba la pistola en la mano, pero la arrojó al suelo ante la conminación de los fusiles.

Detenido, manifestó llamarse Carlos Gimeno Beltrán, de 18 años, natural de Colpesa (Valencia), confesándose autor del robo. Le fueron ocupados objetos, ropas, dinero y pistola y después ingresó en la cárcel.

Temores fundados

Por "Teixi"



—Si dejaras de ser músico, viviría más tranquila.
—No veo la razón.
—Yo, sí. ¡Se leen tantas detenciones de individuos pertenecientes a "bandas"!!

DE MADRID Y PROVINCIAS

El problema triguero

El Servicio Nacional de Crédito Agrícola concederá préstamos

SE DESTINA A ESTA ATENCION CUATRO MILLONES DE PESETAS

MADRID.—La "Gaceta" publica el siguiente decreto de Agricultura:

Disponiendo que hasta la cantidad de cuatro millones de pesetas el servicio nacional de Crédito Agrícola concederá préstamos a todos los agricultores que posean trigo cultivado por ellos mismos y lo ofrezcan en garantía con cualquiera de las condiciones que se indican:

Artículo 1.º Condiciones que se indican:

A) Con la garantía de un fiador solvente que voluntariamente se constituya en depositario de la prenda, debiendo acreditar la indicada solvencia con el envío de una certificación expedida por el Servicio Catastral o, en su defecto, por un del Amillaramiento, en cuyos documentos se hagan constar las fincas que se ofrecen en garantía para responder solidariamente con el petionario de la devolución del préstamo.

B) Con la garantía de una entidad o colectividad de suficiente solvencia, conforme determina el artículo 10 del decreto de 13 de septiembre de 1934, y

C) Con la garantía mancomunada y solidaria de la agrupación personal de diez labradores, por lo menos.

En este último caso, la petición de préstamo habrá de venir informada por la Sección Agronómica de la provincia respectiva.

Art. 2.º La cantidad que podrá

conceder como máximo a cada petionario será de 5.000 pesetas.

Art. 3.º Sólo se otorgará en cada préstamo pedido el 60 por ciento de su valor según el precio oficial del trigo dado en prenda.

Art. 4.º La duración de estos préstamos será de seis meses, prorrogados por la tática de otros tres, que podrá conceder o denegar la Comisión ejecutiva del Crédito Agrícola, siendo condiciones necesarias para la concesión que subsista la garantía sobre la que se concedió el crédito y que el prestatario abone el 20 por ciento del importe del préstamo al formular la solicitud.

Art. 5.º Los préstamos dichos devengarán el interés del 5 por ciento anual, pagadero al vencimiento de la operación.

Art. 6.º Los intereses devengados por tales préstamos se distribuirán en la siguiente forma: tres y medio por ciento para el Tesoro, cuya aplicación se ajustará a lo establecido en el decreto de 13 de septiembre de 1934 y el resto para el servicio nacional del Crédito Agrícola.

Art. 7.º El referido servicio dispondrá el otorgamiento de estos préstamos del remanente que resulte de la cuenta que el Banco de España lleva al Tesoro para préstamos con garantía de diversos productos agrícolas, autorizada por decreto de 31 de agosto de 1934.

Art. 8.º Por el servicio nacional de Crédito Agrícola se facilitará gratuitamente a los petionarios la modelación necesaria para solicitar esta clase de préstamos.

La "Gaceta"

El Ministerio de Hacienda recaudará el canon de una peseta por quintal métrico de trigo

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID.—La "Gaceta" de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia. — Decreto disponiendo que el Ministerio de Hacienda se encargue de la recaudación del canon de una peseta por quintal métrico de trigo en cuantas ventas de dicho cereal se realicen en la península durante el tiempo señalado en la ley de Autorizaciones de 9 de junio del año actual.

Guerra. — Decreto declarando corresponde al Estado Mayor Central calcular y evaluar el material, armamento y municiones necesarios para los servicios ordinarios del Ejército durante cada año e iguales cometidos de la competencia cuando se trate de redactar un presupuesto extraordinario de adquisición de dichos elementos.

Otro autorizando al ministro de este departamento para que por la Comisión de compras del Parque de Sanidad Militar se adquiera por concurso un furgón de análisis, montado sobre chasis automóvil.

Otro ídem ídem para que por el Centro de Transmisiones y Estudios Técnicos de Ingenieros se adquiera por concurso un mínimo de doce estaciones radio-emisoras receptoras para Plana Mayor de agrupación y 33 kilómetros de cable doble conductor para Artillería.

Otro ídem ídem para que por la Comisión de Compras de Ingenieros se adquieran por concurso 240 kilómetros de cable de un conductor con destino a la compañía divisionaria de transmisiones.

Otro concediendo la gran cruz de la Orden de San Hermenegildo al general de brigada, en situación de segunda reserva, don Saturnino Martín Cerezo.

Industria y Comercio. — Decreto disponiendo se consideren clandestinas todas las operaciones de compra o venta de plomos en barras o elaborado (planchas, tubos y perdigones), así como la del plomo viejo que no sean realizadas por el Consorcio del Plomo en España.

Orden declarando indemnizable la comisión que ha de realizar el tribunal de exámenes de capitanes y pilotos de la Marina mercante.

Hacienda. — Orden señalando el recargo que han de satisfacer en la tercera decena del mes actual las liquidaciones de derechos de arancel que se hagan efectivas en moneda o plata o billetes en 138'29.

Instrucción Pública. — Orden disponiendo se anuncie a concurso general de traslado la plaza de catedrático de Física y Química del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Calatayud.

Otra declarando desierto el concurso general de traslado anunciado para proveer la cátedra de Derecho político de la Facultad de Derecho de la Universidad de La Laguna.

Otra disponiendo se provea por oposición entre auxiliares la cátedra de Derecho político de la Universidad de La Laguna.

Otra adjudicando definitivamente a don Salvador Catalá Senti las subastas de construcción de escuelas graduadas en Valenzuela (Córdoba), escuelas unitarias en San Juan del Monte (Burgos) y escuela graduada en Olmedo (Valladolid).

Agricultura. — Orden aprobando la clasificación de partidos veterinarios de Asturias y disponiendo su publicación en este periódico oficial.

EL CAMBIO INTERNACIONAL

Cotización de moneda

MADRID.— En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:

Franco, 48'40.
Libras, 36'40.
Dólares, 7'32.
Belgas, 123'75.
Suizos, 2'39.
Liras, 60'15.
Marcos, 2'95.
Escudos, 0'33.

DICE EL SEÑOR VELAYOS

La aplicación de la Reforma Agraria estará acabada en breve

LAS SOLICITUDES DE ACCESO A LA PROPIEDAD

MADRID.— El ministro de Agricultura manifestó que la aplicación de la Reforma Agraria estará terminada a mediados de septiembre.

El texto refundido — agregó el señor Velayos — pasará a la Dirección General de Registros, y apenas ésta lo despache la ley entrará en vigor. Se darán también normas para los ofrecimientos voluntarios de fincas y solicitud de acceso a la propiedad por parte de los colonos y en los que, de acuerdo propietarios y compradores, acudan al Instituto de Reforma Agraria para que éste anticipe el precio de las fincas a reintegrar en 50 años.

MERCADOS

Precios del ganado

COTIZACIONES

MADRID.— Durante el día de ayer se cotizó a los precios siguientes: Vacuno.—Cebones, 261 a 283; vacas, 235 a 287; toros, 217 a 283; promedio de precio, 261. Ternera de Castilla, de primera, 391 a 435; ídem de segunda, 369 a 383; ternera de la montaña y asturiana, de primera, 369 a 383; ídem de segunda, 326 a 348; ternera de Galicia, de primera, 304 a 335; ídem de segunda, 283 a 300; ternera de la tierra, 326 a 356.

Corderos y cerdos.—Iguales precios que los anteriores, mejor dicho, que el día anterior.

Del momento político

Comentarios de la Prensa sobre la reorganización ministerial, elecciones y otros temas de interés

LO QUE DICE "HERALDO DE MADRID"

MADRID.— "Heraldo de Madrid" trata también el tema político, y dice:

El momento político gira actualmente sobre la ley de Restricciones. En anteriores reuniones ministeriales—la de San Sebastián última—se discutió la célebre teoría de la proporcionalidad en los cargos políticos, entre éstos los Gobiernos civiles. En la celebrada ayer nos aseguran varios ministros que no se habló de esta cuestión.

Parecen, pues, aplazados estos nombramientos en vista de que ello habría de producir discrepancias dentro del equipo gubernamental.

En cambio continúa adelante la ley de Restricciones. El señor Chapparieta mantiene su criterio con toda energía. Hay quien se resiste, pero se resigna ante la actitud del ministro de Hacienda. Desde luego las restricciones—nos dice precisamente un ministro derechista—serán de gran importancia. O lo que es lo mismo: que no habrá una gran baja en los presupuestos. Lo importante será que se reorganice el mecanismo del Estado para que rinda una eficacia que ahora no tiene.

En esta semana el ministro de Hacienda conferenciará con varios de sus colegas.

Se habla de la supresión del Ministerio de Comunicaciones. Hay quien entiende que, por el contrario, deberían asignarse a este Ministerio otros servicios nacionales directamente relacionados con estas actividades, tales como ferrocarriles, transportes por carreteras, etcétera. Se indica también como uno de los Ministerios afectados el de Industria.

Desde luego en estos días no hay más cuestión política de interés que esta de la aplicación de la ley de Restricciones.

La apertura del Parlamento parece que no se hará hasta primeros de octubre. A la declaración gubernamental de querer abrir las Cortes en la primera quincena de septiembre se oponen algunas consideraciones. Un secretario de la Cámara nos decía hoy que incluso se precisan algunas obras que no podrán estar terminadas antes de esa fecha...

En cuanto a las elecciones la impresión general es que no se celebrarán ni en noviembre ni en diciembre ni en enero. ¿Quién sabe cuándo serán? Desde luego opinan, cuantos hemos consultado sobre el particular que no se puede hacer elecciones manteniéndose el régimen de excepción en que vivimos. Las oposiciones no se prestarían a ello.

LO QUE AFIRMA "YA"

MADRID.—El periódico "Ya" publica lo siguiente:

"La política sigue encalmada y el plan del ministro de Hacienda se mantiene en el primer lugar de las preocupaciones ministeriales y de la actualidad comentable.

Había un tema político de interés que había vuelto a ser diferido: el de la reorganización del mando provincial. No se ha aludido al asunto y sigue la misma representación política en todas las provincias españolas. Los señores Lerroux y Gil Robles están de acuerdo en la forma y en la oportunidad de acometerla. Todo cuanto se ha querido forjar estos días alrededor del posible disgusto de los radicales por la distribución proporcional de los Gobiernos civiles no pasa de un recurso poco consistente de los que aprovechan cualquier coyuntura para debilitar al Gobierno. Son de una personalidad radical destacada estas palabras que apostillan certeramen-

te el tema: "Para nosotros no constituye preocupación ese problema. En primer lugar tenemos depositada nuestra absoluta confianza en el señor Lerroux y cuanto se diga frente a sus propósitos y su línea de conducta no tiene valor ninguno. Por otra parte, somos los más los que confiamos, sin la menor reserva mental, en la buena fe de la Ceda. Todo cuanto se dice de maniobras, de etapas que llevan una dirección política que puede conducir al dominio absoluto del señor Gil Robles no pasa de ser una táctica de enredo y de encizajamiento que conocemos de antemano y con la que no nos dejamos sorprender.

Si la Ceda auxilió desinteresadamente al partido radical desde fuera del Gobierno y colabora lealmente en el Poder, ¿por qué hemos de pensar que tenga otro propósito para más adelante? El señor Lerroux ha dicho muchas veces que no tenía por qué dudar de la caballerosidad de las personas. No niego que pueda haber algún descontento o algún ingenuo que crea esas patrañas y que sienta recelos ante la idea de que a los partidos que colaboran con el radical se les asignen puestos de mando en las provincias. Pero los que puedan pensar eso son los menos. Y en todo caso habrá que sospechar que su actitud la motivan otras causas, y que se aprovecha este episodio para tomar un nuevo rumbo".

Así piensan los radicales. No hay maniobra ni propósitos turbios. Se pide representación, que es al mismo tiempo un derecho, una carga, una extensión de responsabilidad. Y nada más.

Por lo que hace a la reapertura del Parlamento nuestra impresión es que no podrá ser antes de octubre. Las razones que el ministro de Hacienda adujo en el Consejo de ayer tienen fuerza suficiente para inclinar en ese sentido el ánimo del Gobierno.

No hay por ahora, pues, ningún tema político de tipo sensacional. Lo de los gobernadores se resolverá la próxima semana. Y la ley de Restricciones seguirá llenando el vacío que queda hasta el momento de reanudar la actividad legislativa.

TOLEDO

Arrollado por un tren

EL CADAVER NO ES IDENTIFICADO

TOLEDO.— Dicen de Romeral que en el kilómetro 166 de la línea de Andalucía un tren arrolló y mató a un hombre, que no ha sido identificado.

HERIDO EN RIÑA

TOLEDO.— Por la preferencia de utilizar las aguas de un arroyo discutieron los vecinos de Hinojosa de San Vicente José Vázquez Jiménez y Enrique Miguel Barrasa.

El primero dió a su contrincante un golpe en la cabeza con una azada, produciéndole heridas gravísimas.

RIÑEN DOS BEODOS Y UNO DE ELLOS RESULTA GRAVEMENTE HERIDO

TOLEDO.— Los vecinos de Campillo de la Jara Francisco Gutiérrez Paniagua y Cecilio Moreno González, que se hallaban embriagados, riñeron, y el primero asestó a Cecilio varias puñaladas, que le causaron gravísimas heridas.

**EQUIPOS REGIONALES DE FUTBOL
PROMOTORES DE BOXEO
FEDERACIONES DEPORTIVAS
MATERIAL COMPLETO
DE TODA CLASE DE DEPORTES
CASA ARTIACH.- Espoz y Mina - ZARAGOZA**

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

EL CRIMEN DE UN SALVAJE

Mata a su sobrina de varios hachazos

DESPUES SE SUICIDA ARROJAN-DOSE A UN POZO

VIGO. — Comunican del pueblo de San Adrián de Cobres, situado frente a esta ciudad, al otro lado de la bahía, que se ha cometido un crimen que ha causado gran sensación en el lugar denominado Nores, a cinco kilómetros de San Adrián.

En dicho lugar vivía una bellísima joven llamada Flores Rosendo, de 19 años, en compañía de sus tíos José y Manuel.

Desde hace algún tiempo Manuel, de 45 años, cortejaba a su sobrina, lo que motivó comentarios en el pueblo, por lo que Flores procuraba no encontrarse con su tío. Manuel extremó el asedio, tropezando siempre con la negativa de su sobrina.

Hoy salió Flores con sus tíos José y Manuel a trabajar la tierra. Después de comer Flores entró en la casita que hay en la finca con objeto de descansar unos momentos. Cuando los familiares fueron a buscarla la encontraron muerta a hachazos en el suelo, al pie de la cama.

Como Manuel había desaparecido sospecharon lo ocurrido y dieron inmediato aviso a las autoridades, saliendo fuerzas de la Guardia civil en persecución de Manuel, que se había internado en un monte cercano. Después de fatigosa búsqueda se encontró el cadáver de Manuel en el fondo de un pozo.

Las autoridades han reconstruido el hecho por las declaraciones prestadas por los familiares de Flores, según las cuales Manuel, aprovechando la ocasión de hallarse su sobrina sola en la casa entró allí para imponer por la fuerza sus vésánicos deseos, tropezando con la tenaz resistencia de la muchacha, por lo que, enfurecido, con un hacha que llevaba le destrozó la cabeza, pechos y otras partes del cuerpo, huyendo seguidamente al monte.

Manuel había residido una larga temporada en Montevideo, y regresó a España hace tres años a consecuencia de una enfermedad grave.

POR QUEDARSE DORMIDO

Le roban la cartera con 30.000 pesetas

CUANDO ESPERABA EL PASO DE UN AUTOMOVIL

BADAJOS. — El coche que conducía el propietario de Fuente de Cantos don Manuel Macías Tomás sufrió un pinchazo en las cercanías de Lobón. Como carecía de herramientas para reparar la avería esperó el paso de otro carruaje, pero se quedó dormido.

Al despertar notó que le faltaba la cartera con 30.000 pesetas para efectuar unos pagos.

COSAS DEL VINO

Con una fenomenal "merluza" salió a forear

VALENCIA. — En la corrida de vaquillas celebrada el domingo en Polina del Júcar ocurrió una lamentable desgracia. Vicente Llinares González, de 55 años, que fue a presenciar el espectáculo y llevaba una "merluza" fenomenal, sintióse torero: intentó dar un lance a la vaquilla, siendo enganchado y recibiendo una grave cornada en la boca.

Ingresó en el Hospital

Del robo en la catedral de Pamplona

SE ESPERA DETENER A UN PORTUGUÉS ACUSADO POR ARIAS COMO EL QUE PREPARÓ EL ASALTO

Con los objetos robados y recuperados se han realizado actos de barbarie.--Han sido encontrados en trozos retorcidos y comenzados a fundir.--No ha aparecido la valiosa arqueta

RESERVA EXTRAORDINARIA

MADRID.—En la Dirección de Seguridad se guardaba esta mañana extraordinaria reserva respecto a los trabajos que se siguen con motivo del robo del tesoro artístico de la catedral de Pamplona. Los periodistas se entrevistaron con los altos jefes, quienes les hicieron constar que el hecho de no hallarse ultimado aún el importante servicio policíaco y de actuar con gran intensidad, tanto el Cuerpo de Investigación como la autoridad judicial de la ciudad navarra, impedían facilitar noticias que pudieran resultar perjudiciales para el feliz éxito de los trabajos de investigación.

UNA DILIGENCIA DE GRAN INTERES, EN PAMPLONA

No obstante la reserva a que aludimos, los periodistas pudieron saber, por informes particulares, que en Pamplona se había efectuado esta mañana una diligencia de gran interés. Consistió ésta en la práctica de un registro en el domicilio del relojero joyero detenido ayer José Arias. Tanto en este cuarto como en otro del piso superior fué hallado el tesoro de la catedral, con la única excepción de la famosa arqueta hispano-árabe del siglo XI.

Las joyas encontradas en el registro de hoy son éstas:

Trece trozos de la corona de la Virgen y una cruz correspondiente al remate; todas las letras de la inscripción cristiana "Ave María Gratia Plena", excepto ocho; una cruz lateral esmaltada correspondiente al "Lignum Crucis"; un camafeo y piedras del relicario; un pelcano esmaltado y unos cabujones y piedras preciosas de un camafeo; un enganche y cincuenta y tantas perlas.

SOLO HAY DOS DETENIDOS

Con motivo del robo del tesoro de la catedral no hay más detenidos que el joyero José Arias y una comadrona, madre política del mismo.

El papel de ambos en el escandaloso delito se reduce al de intermediarios en la venta de las alhajas robadas.

Es muy posible que José Arias, en sus declaraciones, proporcione datos muy confusos respecto a los autores materiales del robo, limitándose a decir que se trata de dos maleantes a los que apenas conoce y de uno de los cuales sólo sabe el patronímico, siendo el nombre y apellido del otro harto vulgares.

¿DONDE ESTA LA VALIOSA ARQUETA?

Con respecto al paradero de la célebre arqueta hispanoárabe se asegura que el joyero detenido pudiera haber manifestado que se halla enterrada en un monte situado a unos once kilómetros de Pamplona. Es posible que añadiera en alguna de sus declaraciones que se acordó que si la joya artística no tenía fácil venta en Pamplona sería más tarde enviada a Francia —quizás a Burdeos— para su expendición. Tal vez fuese el temor de algún registro domiciliario lo que indujese a ocultarla cuidadosamente, enterrándola en un monte.

LO QUE HA CONFESADO ARIAS

PAMPLONA. — A última hora de la madrugada el detenido José Eleuterio Arias parece ser que ha confesado que tenía noticias de que se

iba a cometer el robo de la catedral. Hace más de un mes que entabló amistad con un súbdito portugués, y que fué el que le anunció que le llevara todos los objetos de oro y piedras que se lograrán en el botín, y que por ello podría hacer un excelente negocio.

Ahora la Policía trata de capturar a este súbdito portugués para ver qué relaciones tiene con los autores materiales del golpe, si ha tomado parte en el mismo o si tiene relación alguna con los que se persigue, José Oviedo de la Mota y Fernando Papaello.

A las cuatro y diez de la madrugada han salido de Pamplona con rumbo desconocido el detenido con varios agentes de Policía de la brigada de Madrid y Pamplona a practicar una especie de excavación, sin duda para recoger alguna cosa que el detenido, José Eleuterio Arias, ha confesado que está en determinado lugar.

OTRAS DETENCIONES

PAMPLONA. — Después de la detención del relojero José Arias, en cuyo domicilio particular fueron halladas las alhajas del tesoro robado en la catedral, parece que se acentúa la complicidad de su cuñado Gregorio Esquer, más conocido por el apodo de "Cachucha". A este Gregorio se le señala como amigo del italiano, con el cual se le vio pasear y alternar en Pamplona.

Al personarnos esta mañana en la Comisaría hemos visto en una de sus dependencias a Gregorio, y hemos averiguado que se ha presentado él, viniendo desde el pueblo navarro de Isaba, donde se encontraba veraneando, haciéndolo espontáneamente al saber que su nombre andaba mezclado en el robo.

En cuanto a otras detenciones no se nos ha comunicado referencia oficial, pero sabemos que hoy ha sido conducido a la Comisaría, en calidad de detenido, el individuo que ayer tarde exhibió en el bar Ena Ona dos monedas de oro, y que al enterarse de que las joyas habían sido descubiertas tomó un taxi y

marchó a San Sebastián en busca de su esposa, que se hallaba veraneando, según se dice con la mujer del relojero Arias, pero al no encontrarla regresó a Pamplona, donde ha sido detenido esta mañana.

También nos hemos enterado de que las dos señoras citadas han sido detenidas en San Sebastián.

Con respecto a la pista que orientó a la Policía para descubrir la casa en que se ocultaban las alhajas corren diferentes versiones, pero la más exacta debe ser la de que el juez dió determinadas instrucciones a los agentes y también la de haber recibido estos días una confidencia de una persona a quien se ofreció la venta de algunos objetos procedentes del robo.

COMO SE PLANTEO EL ROBO

En cuanto a la preparación existe la creencia de que Oviedo de la Mota lo planteó en combinación con elementos de aquí, diciéndoles que a él sólo le interesaba la arqueta de marfil y las esmeraldas de la corona de la Virgen, que es precisamente lo que falta del tesoro, y que todo lo demás quedaría para los que le acompañaran, como pago de su colaboración.

NUEVOS REGISTROS

En la casa de la calle de Arrieta, que está custodiada por la Policía, se han practicado esta mañana nuevos registros con resultado positivo.

Los agentes señores Beltrán, Galindo y González han encontrado, en una especie de chimenea llena de hollín, importantes trozos de la corona de la Virgen cuajados de piedras y la cruz izquierda de las tres que componen el "Lignum Crucis". El hallazgo es de mucha importancia.

Se había corrido el rumor de que la arqueta había sido encontrada en el pueblo de Irurzun, pero hasta este momento no está confirmado el rumor. Hablando con el gobernador nos ha dicho que, aunque todavía no se ha hallado la arqueta, es de esperar que sea recuperada muy pronto, pues la Policía tiene una pista que hasta ahora parece cierta.

FELICITACION DEL OBISPO

El gobernador y la Policía han sido felicitados por el obispo, el cual visitó personalmente al gobernador. También le ha visitado una representación del Cabildo con el mismo objeto y para rogarle que la Policía extreme los registros para ver si logra encontrar los trozos de madera de la cruz en que murió Jesucristo, por lo que tienen el mayor empeño. El obispo y sus acompañantes han visto el tesoro recuperado, que está destrozado, y les ha producido dolorosa impresión.

Parece que también se busca a un portugués complicado en el robo y que según parece ha sido denunciado por el propio Arias como individuo designado para hacerse cargo de las alhajas, habiendo mostrado, además, una carta de dicho portugués, en la que se confirma lo declarado por Arias.

LO ENCONTRARO EN UN NUEVO REGISTRO EN EL DOMICILIO DE ARIAS

PAMPLONA. — Los interesantes trabajos que realiza la Policía para lograr el total esclarecimiento del robo de la catedral han dado un nue-

VALENCIA

Le estalló un cohete junto a la cara

RESULTO CON GRAVES HERIDAS

VALENCIA. — Cuando presenciaba anoche, en Torrente, la quema de cohetes titulada "La Gorda", el vecino Esteban Pizarro, de 48 años, de oficio aserrador mecánico, le estalló un cohete junto a la cara y le produjo una herida en la región frontal y otra sobre la región orbitaria con estallido del globo ocular derecho y conmoción cerebral.

En grave estado fué conducido al Hospital.

CELEBRAN UN ENTIERRO CATOLICO

VALENCIA. — Haciendo caso omiso de las órdenes dadas por el gobernador autorizando la celebración de un entierro católico con asistencia del clero, el alcalde de Almusafes se empeñó en que no se verificará, alegando que podía alterarse el orden con tal motivo.

En vista de la actitud de la autoridad municipal se telefonó al gobernador, quien inmediatamente ordenó se efectuara el entierro como había ordenado, haciendo responsable al alcalde del orden, cuya alteración temía que se produjese.

Una imponente manifestación de duelo, precedida por el clero con cruz alzada, acompañó al cadáver de don Salvador Albiñana hasta el cementerio, sin que ocurriese el menor incidente.

Este ha sido el primer entierro con cruz alzada celebrado en dicho pueblo después de la proclamación de la República.

LE ESTALLA UN PETARDO EN UNA MANO

VALENCIA. — Al mecánico Ricardo Ibáñez le hizo explosión un petardo en la mano izquierda, causándole graves lesiones y la fractura de los dedos índice y medio de dicha mano.

Fuó asistido en el Hospital.

vo y positivo resultado. Antes conviene hacer una aclaración.

Hoy, por la mañana, de nueve y media a diez, los agentes de la plantilla de Pamplona señores Galindo, Beltrán y González prestaron un nuevo servicio. Personados en el mismo domicilio de José Arias procedieron a un nuevo detenido y minucioso registro, que dió por resultado el hallazgo de los siguientes objetos: 15 trozos de la corona de la Virgen y un remate y una cruz de la misma corona; varias letras de la leyenda Ave María Purísima; una cruz lateral de izquierda, que es la de más valor, esmaltada de lignum crucis, de filigrana de oro, con dos esmaltes y una cruz admirable por la calidad de éstos; varios fragmentos dispersos de la cruz central y superior del Lignum Crucis; unos camafeos bizantinos que existían en la base del Lignum Crucis, que, por lo visto, ha sido destruido; doce piedras sin tallar, engarzadas en oro; un engarce suelto de la misma calidad; una piedra ya engarzada también en oro; una piedra sin tallar, dos engarzadas, de la misma clase; una esmeralda de gran tamaño; un coliamos de aljófar del Lignum Crucis; 141 perlas; dos esmeraldas; un remate de oro y 38 cuentas de madera de un rosario, que han sido quemadas al ser desmontadas.

CON LOS OBJETOS ROBADOS SE HAN COMETIDO ACTOS DE BARBARIE

PAMPLONA. — Con los objetos robados y recuperados se han cometido verdaderos actos de barbarie, pues aparecen no solamente en trozos, sino retorcidos y comenzados a fundir en parte para poder sacar de ellos las piedras que contenían. El toisón de oro está completamente destruido, permaneciendo sin romper el cordón.

El "Lignum Crucis", según unos,

CINEMA GOYA

y su espléndida TERRAZA

Hoy, estreno

La pequeña timadora

Excelente opereta, sentimentales y policiaca, por DOLLY HASS

HALRAD PAULSEN

Butaca, una peseta

FRONTON CINEMA

Hoy

Dos películas extraordinarias

LA VIDA PRIVADA DE ENRIQUE VIII

Las aventuras matrimoniales del Barba Azul de Inglaterra

EL GRAN DOMADOR

Excelente película de fieras, pero de fieras enjauladas y dominadas por el poder del hombre

MAS INFORMACION NACIONAL

no ha aparecido, pero otros aseguran que algunos trozos encontrados corresponden a él. Los peritos, en este momento, están trabajando para poder aclarar este extremo.

Está comprobado que de 41 monedas de oro que fueron robadas han sido recuperadas 16 sin fundir, pues las otras se hallan ya formando lingotes.

Uno de los crucifijos aparece separado de la cruz, que no ha sido encontrada; otro está partido en dos pedazos y otro tiene un brazo completamente doblado.

Otros trozos de joyas fueron encontrados en la basura, en la carbonera, entre los colchones, entre las almohadas, en unos calcetines, dentro de unos zapatos.

SE ESPERA DETENER A UN PORTUGUES QUE PREPARO EL ROBO

PAMPLONA. — Se asegura que el relojero detenido ayer por encontrarse en su casa en la calle de Arrieta gran parte de las joyas robadas en la catedral ha declarado que tenía conocimiento del robo desde hace más de un mes.

Parece que fué visitado el día 9 del corriente por un portugués de unos 40 años de edad que unas veces decía llamarse Antonio y otras José. Acerca de los propósitos que tenían para realizar el robo Arias dijo que el portugués le había dicho que en el robo intervendrían otras personas, advirtiéndole que tomaría parte también un conocido espadista de San Sebastián.

Después de verificado el robo el portugués se presentó en casa del relojero y le entregó algunas alhajas y 1.200 pesetas a cuenta del robo, quedando en volver ayer, lunes, para entregarle otras 1.500 pesetas.

Afirma que el portugués le aseguró que la célebre arqueta estaba enterrada en la carretera de Elizondo. En relación con este suceso continúa la Policía practicando investigaciones cuyo resultado no se conocerá hasta esta noche o mañana.

Como podrán comprobar nuestros lectores, en nuestra información de ayer dábamos cuenta de la existencia de este súbdito portugués a que se refiere el telegrama anterior y en ella decíamos también lo que ahora queda definitivamente comprobado; es decir, que estaba citado para ayer, lunes, con el detenido Arias. Por eso encaminó la Policía sus gestiones e logró la detención de este individuo, que podría descubrir totalmente el misterio.

SUCESOS

Se suicida arrojándose al Guadiana

POR DISGUSTOS FAMILIARES

BADAJOS. — Esta mañana apareció en el Guadiana el cadáver de José Hernández, de 58 años, casado y con varios hijos.

Parece que se trata de un suicidio originado por disgustos familiares.

CAYO A UNA CHARCA, AHOGADOSE

ZAMORA. — Cuando se hallaba jugando en una finca próxima a esta capital la niña de 2 años Tránsito Martín García se cayó a una charca y pereció ahogada.

AL APEARSE ES ARROLLADO POR EL TREN

ZAMORA. — Al apearse en marcha de un tren que había tomado equivocadamente, resultó con heridas graves el vecino de Morales de Valverde Ildefonso Blanco Pastor. Ingresó en el hospital.

Lea usted siempre "La Voz de Aragón"

MALAGA

Toma posesión de la Alcaldía el señor González Anaya

YA FUE DOS VECES ALCALDE DURANTE LA MONARQUIA

MALAGA. — No obstante las impresiones de primera hora, a las tres de la tarde, con asistencia del gobernador y de los gestores cedistas y radicales, ha tomado posesión de la Alcaldía el novelista y presidente de la Academia de Bellas Artes de San Telmo, don Salvador González Anaya, que ya lo ha sido en dos ocasiones anteriores, durante la Monarquía.

El señor González Anaya pronunció unas palabras en tonos cordiales, diciendo que venía a trabajar por el bien de Málaga y que desplegaba la bandera blanca como demostración de sus deseos de cordialidad.

El jefe de la minoría de la Ceda, don José Méndez, habló a continuación para protestar contra el procedimiento seguido en el nombramiento de alcalde, el menos adecuado, a su juicio, para desplegar la bandera blanca. Hizo renuncia de todas las delegaciones de la Ceda en el Ayuntamiento.

El nuevo alcalde volvió a hablar para insistir en sus buenos deseos y ratificó las delegaciones que la Ceda dimitiese.

El señor Méndez, por su parte, las aceptó mientras decide el partido en última instancia.

LLEGAN BUQUES DE LA ESCUADRA

MALAGA. — Esta tarde han llegado diversas unidades de la escuadra, entre ellas los cruceros "Méndez Núñez", "Libertad", "Almirante Cervera" y "Miguel Cervantes", que permanecerán en nuestra capital hasta el día 29 y realizarán diversas demostraciones durante los festejos.

Información de provincias

Se reunirán las Diputaciones vascas para tratar de la reforma agraria

CONVOCATORIA

BILBAO. — La Diputación de Alava ha convocado a las restantes Diputaciones vascas a una reunión para el sábado, en la que se tratará de la reforma agraria en dichas provincias.

FABRICA DE RESINAS DESTRUIDAS POR UN INCENDIO

HELLI. — A las once de la mañana se declaró un formidable incendio en la fábrica de resinas, quedando casi destruido el edificio.

Las pérdidas se calculan en unas 300.000 pesetas.

Gracias a la serenidad de los empleados no ha habido que registrar desgracias personales.

UN COCHE CHOCA CON UN AUTO

ECIJA. — En Luisiana se espantaron las caballerías que tiraban de un coche y fueron a chocar contra un automóvil. El coche iba ocupado por Belén Gálvez y María Amador, y conducido por Manuel Peña.

Los tres resultaron con heridas de consideración.

El coche resultó destrozado, y muertas las caballerías.

AHOGADO

CASTELLON DE LA PLANA. — En el puerto de Benicarló, cuando se bañaba, sufrió un desvanecimiento, pereciendo ahogado, el joven Pascual Ferré.

LE CAYO ENCIMA AGUA HIRVIENDO

EL FERROL. — Al hijo del comisario de Vigilancia don Modesto Domínguez Gallego se le cayó encima un recipiente de agua hirviendo, produciéndole heridas gravísimas. Se llama José, y tiene 2 años, habiéndole ocurrido el desgraciado percance jugando en su casa.

DEL INCENDIO DEL CUARTEL DE LA BENEMERITA

AVILA. — Continúa el retén de bomberos en el cuartel de la Guardia civil. Durante la mañana se produjo una hoguera entre los escombros, que fué prontamente apagada por los bomberos.

Hemos sabido que el guardia Aquilino Sánchez ha perdido casi todo su ajuar, que no tenía asegurado.

El coronel del Cuerpo, cumpliendo órdenes superiores, ha dispuesto que se busque nuevo alojamiento para la Comandancia de la Guardia civil.

Las calles próximas al cuartel continúan cerradas al tránsito.

REAPERTURA DE SINDICATOS AGRICOLAS DE LA U. G. T.

HUELVA. — El gobernador ha ordenado la reapertura de los Sindicatos Agrícolas de la U. G. T. en Almonte, Linares de la Sierra, Ayamonte, Alajar Fuente Heridos y Esteban, que estaban clausurados desde los sucesos de octubre.

INSTRUCCION DE UNA CAUSA

Por los sucesos revolucionarios de Solondrio

SE PIDEN DIEZ PENAS DE MUERTE

GIJON. — Terminado el período plenario se ha enviado a la Fiscalía de la octava División (Coruña), en trámite de acusación definitiva, la causa instruida por el Juzgado militar número 3 de esta plaza, con motivo de los sucesos revolucionarios ocurridos en Solondrio y Concejo de San Martín del Rey Aurelio. En la misma se persiguen varios delitos de asesinato y asaltos a numerosos domicilios, entre los que figura el palacio que posee en Blimea la marquesa de Campo Sagrado. Los procesados pasan de veinte. Algunos están en rebeldía.

Se sabe que en la acusación provisional se solicitan diez penas de muerte y varias de reclusión perpetua.

DECRETO DE LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO

Se admite la dimisión al señor Otero Mirelis

Y SE NOMBRA GOBERNADOR CIVIL DE ZARAGOZA AL SEÑOR DUELO

MADRID. La "Gaceta" publica la siguiente disposición de la Presidencia del Consejo:

Decreto admitiendo la dimisión del cargo de gobernador civil de la provincia de Granada a don Francisco de Paula Duelo y Font.

Otro ídem ídem ídem de la provincia de Zaragoza a don Julio Otero Mirelis.

Otra nombrando gobernador civil de la provincia de Zaragoza a don Francisco de Paula Duelo y Font.

APROVECHANDOSE DE LA OSCURIDAD

Un preso conducido por la Benemérita logra fugarse

IBA ESPOSADO

GUADIX. — Custodiados por una pareja de la Guardia civil de Jaén venían anoche en el correo los reclusos Lázaro Lasso Moreno y Angel Moreno Quesada, que debían per-

noctar en esta cárcel de paso para la de Cartagena, donde han de cumplir condena, veinte años cada uno por homicidio y atentado.

Cuando faltaban pocos metros para llegar a la estación Lázaro Asso se escapó arrojándose del convoy y huyendo en la oscuridad.

El preso, a pesar de ir esposado, logró desaparecer, no habiendo sido encontrado todavía.

Toda la fuerza de la Guardia civil de este puesto, al mando de un teniente, le busca activamente por todos los alrededores, donde se espera encontrarlo.

Declaraciones del señor Lerroux

El Gobierno está ocupado en la ley de Restricciones, presupuestos y paro obrero

ESTANCIA DEL JEFE DEL GOBIERNO EN SALAMANCA

SALAMANCA. — A mediodía llegó el jefe del Gobierno, que se dirigió directamente al Gran Hotel, donde le esperaban las autoridades, representaciones de los partidos radical y de Acción Popular y numerosos amigos.

Hasta las dos de la tarde recibió a comisiones y representaciones, reuniéndose a continuación en comida íntima, a la que asistieron las autoridades locales y provinciales y elementos de los Comités de Acción Popular y Radical.

Terminado el almuerzo el señor Lerroux reanudó su viaje a Baños de Montemayor.

Antes conversó breves momentos con los periodistas, a quienes manifestó que su decisión de hacer alto en Salamanca en su viaje a Baños de Montemayor, como ya lo había hecho en Avila y Peñaranda de Bracamonte, tenía por objeto saludar a sus amigos y correligionarios, y a la vez agradecer las atenciones que le dispensaron durante su última estancia en esta ciudad con motivo del homenaje que se tributó a los ministros salmantinos señores Gil Robles y Casanueva.

—¿Qué asuntos interesantes se trataron en el Consejo de ayer?—le preguntó un periodista.

—Ya los conocen ustedes por la Prensa—contestó.

Fué un Consejo interesante. Nada de extraordinario. Se trató, principalmente, de asuntos pendientes, pero, desde luego, interesantes, y nada de carácter político; ningún asunto de esos que suelen levantar ronchas y originar suspicacias.

—¿Se ha aplazado la combinación de gobernadores civiles?

—No se habló para nada de este asunto en el Consejo. Generalmente los que están pendientes de ello son los que tienen más apetito y menos derecho. Estos casos se irán resolviendo a medida que las circunstancias se presenten. El Gobierno está ocupado en la aplicación de la ley de Restricciones y en la de Presupuestos, así como en la del Paro Obrero.

—¿Y en el orden político?

—En el orden político el Gobierno no tiene otra preocupación por ahora que la reforma electoral, que es cosa necesaria para acudir a las elecciones municipales.

—¿No existe propósito concreto de que se verifiquen en noviembre?

—Aun no hemos concretado la fecha, pero hemos de someternos al precepto de la ley.

—¿Existe algún propósito de reorganización ministerial?

—De llevarse a efecto la ley de Restricciones es obligada la refundición de algunos servicios, y, en este caso, habrá que pensar en una reorganización.

—¿Habría ampliación de fuerzas políticas en el seno del Gobierno?

—Creo que esa ampliación ha de hacerse cuando hayamos llegado al

momento de acometer la reforma constitucional, y en ese caso los partidos interesados en la reforma deberán participar en el Gobierno, si son consecuentes, como es natural.

—¿Qué alcance tiene el proyecto de movilización militar?

—Se trata solamente, como ya hemos dicho, de preparar una movilización por si fuera necesaria. Lo menos que puede hacer una nación es ordenar sus medios de defensa.

—¿Qué plan tiene el Gobierno actualmente?

—Esta semana, trabajar en la ley de Restricciones y preparar los decretos que se han de publicar antes de la reapertura de Cortes y ayudar al ministro de Hacienda en su plan financiero y presupuestario.

—¿Cuánto tiempo permanecerá usted en Baños de Montemayor?

—Hasta el domingo por la noche. Saldré de allí el lunes por la mañana.

—¿Se le prepara a usted un homenaje?

—No, no; nada de homenajes. Será, sencillamente, una reunión de todas las representaciones del partido radical de aquella provincia y después se celebrará un banquete popular.

—¿Qué novedades hay en el orden público?

—Las noticias que nos ha dado el ministro de la Gobernación no pueden ser más satisfactorias.

Y esta satisfacción aumenta al ver los éxitos de la Policía, especialmente ahora, con motivo de las diligencias por el robo del tesoro de la catedral de Pamplona.

LOS TOROS

La corrida de feria de Bilbao

TRIUNFAN ORTEGA Y ARMILLITA

BILBAO. —Corrida de feria. Toros de Saltillo. Al comenzar son sustituidos dos por cojos. En la sombra hay un lleno completo, pero en la entrada de sol hay poca gente.

Primero.—Armillita lo torea bien. En las banderillas está mediano. El toro se cae al cambiarse de tercio. Realiza una faena de alifio. Lo despacha de una entera.

Segundo.—Bienvenida lo para superior. Hace una faena superior, con pases de todas las marcas y termina de un pinchazo y una estocada caída.

Tercero.—Ortega lancea despegado. Faena medrosa. Termina de un bajonazo. (Pitos).

Cuarto.—Armillita veroniquea superior. Con las banderillas, colosal. Realiza una faena enorme, artística y valiente. Estocada corta, que nasta. (Ovación).

Quinto.—Bienvenida se limita a ponerlo en suerte. Hace una faena bailando. Da un sablazo infame. (Pitos).

Sexto.—Ortega hace una faena en

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

Vida política

EL SEÑOR PORTELA VALLADARES DEDICÓ ELOGIOS A LA POLICÍA Y A LA BENEMÉRITA

Por el éxito de sus recientes intervenciones.—La próxima combinación de gobernadores.—Manifestaciones de los señores Casanueva y Aizpún sobre la aplicación de la ley de Restricciones

CONFERENCIARON LOS SEÑORES CHAPAPRIETA Y LUCIA

MADRID. — Esta tarde se celebrará en el Ministerio de Comunicaciones la anunciada conferencia entre los señores Chapaprieta y Lucia.

El ministro de Comunicaciones anunció a los periodistas que mañana les recibiría para darles cuenta del resultado de la entrevista.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CASANUEVA

MADRID. — Interrogado el ministro de Justicia sobre cuándo celebraría su conferencia con el de Hacienda sobre aplicación de la ley de Restricciones en su departamento, manifestó:

—Yo he dicho al señor Chapaprieta que estoy por entero a su disposición para cuando él guste visitarme. Por tanto, espero que la entrevista se celebrará mañana o pasado. Este es un Ministerio pobre en el que no caben reducciones.

Un periodista preguntó al señor Casanueva si era cierto el rumor circulado de que el ministro de Justicia pasaría a depender del Tribunal Supremo, y contestó:

—Sobre este asunto pueden ustedes decir que en absoluto se ha pensado nunca en que el Ministerio de Justicia dependa de tan alto Tribunal.

LO QUE DIJO EL MINISTRO DE LA GOBERNACION. — ELOGIO DE LA POLICIA

MADRID. — En las primeras horas de la tarde el ministro de la Gobernación dijo a los periodistas:

—Ninguna noticia que no sepan ustedes.

—¿Pero ampliación a esas noticias a las que usted se refiere, señor ministro?

—Que tal vez a estas horas se haya logrado encontrar lo que faltaba de lo robado en la catedral de Pamplona.

Realmente—añadió el señor Portela Valladares—la labor realizada por la Policía y por la Guardia Civil en estos últimos tiempos es digna de todo encomio.

Por lo que se refiere al robo en la catedral de Pamplona seguramente quedará esclarecido, como digo antes, en el término de muy pocas horas. Además, en estos días se habían realizado algunos hechos delictivos de los que sus autores están dando cuenta a las autoridades.

En San Sebastián se habían cometido robos cuantiosos en algunos hoteles, y la Policía también ha logrado la detención de uno de los autores, a quien se le ha encontrado el producto de una fechoría, y se encuentra convicto y confeso.

También en Alcañiz, y en el término de Torrecilla, la Guardia Civil ha capturado al autor de numerosos actos de sabotaje a los tranvías y autobuses de Barcelona. Este sujeto ha confesado su delito.

Y, por último, en Barcelona, de la misma manera, la Policía ha descubierto a los autores del crimen cometido en un traficante de aceites, y aquéllos se hallan convictos y confesos.

Todo ello hace merecedoras del elogio que ahora dedico con esta ocasión a la Policía y Guardia Civil, precisamente porque alguna vez los he juzgado quizá con severidad o en tonos de dureza. Hoy han prestado un servicio verdaderamente admirable, que ponen de manifiesto la eficacia de los encargados de mantener el orden y perseguir a los malhechores. Y nada más.

—¿Y de otras noticias de carácter político?

—Ya saben ustedes—contestó el

ministro—que en política no tengo una personalidad.

—Sin embargo—observó un periodista—, en la combinación de gobernadores, que seguramente han de llevar a cabo estos días los señores Lerroux y Gil Robles, usted ha de tener intervención.

—Pues yo no pienso moverme de Madrid.

—¿Luego quiere decir que la entrevista se celebrará fuera de aquí?

—No sé nada, y, por lo tanto, nada puedo decir a ustedes.

LA EXPOSICION DEL LIBRO ESPAÑOL

El ministro de Instrucción Pública manifestó a los periodistas que se propone celebrar en Lisboa una Exposición del Libro Español y Artes derivadas, y que, posiblemente, se instalará allí un depósito de libros como el que se llevará a Méjico.

Dijo el ministro también que se propone realizar un viaje a aquella capital portuguesa en el mes de noviembre, volviendo con dicha Exposición.

Un periodista dió cuenta al señor Dualde de las quejas de algunos alumnos al intentar matricularse en las Universidades, puesto que en estas oficinas se les exige, al presentar la documentación, demostrar tener los 15 años cumplidos, y rechazan los documentos cuando no se cumple este requisito.

El ministro prometió dictar una disposición admitiendo a matricular a los alumnos que hayan cumplido los 15 años antes del 30 de septiembre.

EL SEÑOR GIL ROBLES MARCHO A AZCOITIA

MADRID. — Contra lo manifestado ayer por el ministro de la Guerra, marchó a Azcoitia a las siete de la tarde. Creyéndolo en Madrid el ministro de Comunicaciones fué a visitarlo, encontrándose con que el señor Gil Robles se encontraba ausente.

EL SR. AIZPUN HABLO DE LA REORGANIZACION MINISTERIAL

MADRID.—Esta tarde hemos conversado con el ministro de Industria en un hotel céntrico.

El señor Aizpún nos ratificó que en el Consejo de ministros celebrado ayer no se trató de política nacional.

—¿No hubo nada de nombramientos de gobernadores?—Insistimos.

—Nada en absoluto.

—Es que se dice que ésta es una de las cuestiones que tiene planteado el Gobierno...

—En el Consejo anterior sí se trató—nos dice el señor Aizpún—, y de ahí el nombramiento del gobernador de Granada para Zaragoza.

—¿Y de la ley de Restricciones?

—De eso sí se trató, y consecuencia de ello son las conferencias del ministro de Hacienda con varios de nosotros.

—¿En el Ministerio que usted dirige habrá algunas modificaciones?

—No creo que sean fundamentales. El departamento no debe suprimirse, sino, por el contrario, asimilarse servicios, darle atribuciones que ahora no tiene. Bajo el epígrafe que quieran el departamento de Economía es cada vez más importante en la gobernación del país. Nosotros, desde luego, tenemos preparados los presupuestos y algunos proyectos, como el de combustibles líquidos y la ley de Protección a la industria nacional. Todo ello, en caso de que sea suprimido el Ministerio, es utilizable para el organismo que se cree. En fin, veremos. Me parece que este departamento no es de los que conviene suprimir. Pero ya digo, veremos.

—¿Cuándo conferenciará usted con el señor Chapaprieta?

—Creo que esta misma semana.

Declaraciones de Romanones

La reforma electoral dará motivo a una lucha muy reñida

LAS PROXIMAS ELECCIONES SERAN MUY DELICADAS PARA EL PARTIDO RADICAL

PARIS.—Un redactor de "Le Figaro" ha interrogado al exconde de Romanones sobre la situación de España. El expresidente del Consejo ha manifestado, refiriéndose a la lucha entre los partidos que existe en España:

"No soy pesimista, pero el resultado final dependerá en gran parte de las elecciones próximas. Serán muy delicadas para el partido radical. En las grandes ciudades quizá ganen las izquierdas.

Sin duda—prosigue diciendo el exconde de Romanones, según el redactor de "Le Figaro"—la reforma constitucional dará motivo a una

lucha muy reñida. El señor Gil Robles quiere una reforma de sentido derechista y católico. Temo que esta cuestión separe a los señores Lerroux y Gil Robles, pues cuando hay necesidad de definirse en el terreno de la ideología política es difícil conciliar lo blanco y lo negro".

Según el exconde de Romanones la gran lucha que se libra entre la revolución y el orden material impone la opción: O reunirse en la República, a fin de congregar fuerzas suficientes para vencer la revolución, o debilitar las fuerzas que sostiene esta lucha en la que pueden perder la libertad, el orden y otras muchas cosas preciosas. Esto no significa que la Monarquía no pueda volver, si bien la posibilidad de una restauración será más remota en el

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina calle Alfonso I). — Teléfono 25-46

medio del ruedo, que despierta las aclamaciones del público, puesto en pie. Da pases de todas las marcas, artista y pinturero, jugando con el toro. Y lo remata de un estocazo. (Ovación, dos orejas, rabo y el delirio).

CURRO CARO Y CHIQUITO DE LA AUDIENCIA, HERIDOS

TOLEDO.—En el festival taurino celebrado ayer en Camerana resultaron heridos con el estoque los diestros Curro Caro y Chiquito de la Audiencia, los cuales, después de curados de primera intención, fueron trasladados a Madrid.

SEVILLA

Un herido sale del hospital y fallece antes de llegar a su pueblo

EL VIEJO EDIFICIO DE LA CARCEL

SEVILLA. — Por la Delegación de Hacienda ha sido enviada al Municipio una comunicación de entrega del viejo edificio de la cárcel.

La Delegación ha designado al señor Vera para que le represente en el acto y en la próxima sesión del sábado el Ayuntamiento designará a Comisión que ha de recibir el inmueble.

TRANQUILIDAD COMPLETA

SEVILLA. — El gobernador recibió hoy numerosas visitas de los alcaldes de los pueblos de la provincia para hablarle de asuntos de interés de sus respectivas localidades.

Al recibir a los periodistas el gobernador les dijo que carecía de noticias de interés, pues la tranquilidad en toda la provincia era completa.

UN NIÑO MUERTO Y OTRO GRAVEMENTE HERIDO POR UN CAMION

SEVILLA. — En la calle Recaredo un camión de esta matrícula arrolló a los niños Enrique Romero Ruiz, de 8 años, y Antonio Márquez, de 6. El primero resultó gravísimamente herido y el segundo de pronóstico reservado.

Trasladados al equipo quirúrgico del Prado se practicó al primero una intervención quirúrgica, pero las lesiones que presentaba eran tan graves que falleció.

El conductor del camión quedó detenido.

INCENDIO EN UN HUERTO

SEVILLA. — En Almadén de la Plata, y por causas aun no esclarecidas, se declaró un incendio en un huerto de las proximidades del pueblo. Ardieron 150 colmenas, enseres de labranza y la techumbre de la casa-vivienda. Las pérdidas se elevan a 2.000 pesetas.

OBRERO ELECTROCUTADO

SEVILLA. — En el pueblo de Paradas el obrero electricista Joaquín Torres Hurtado, que estaba en una caseta de transformación limpiando una de las piezas, tocó, inadvertidamente, un cable de alta tensión, quedando electrocutado.

HERIDO QUE FALLECE

SEVILLA. — El vecino de Marchena José López Carmona, que resultó herido en aquella localidad, fué trasladado al hospital de Sevilla. Conducido nuevamente a Marchena por sus familiares, no obstante el estado de gravedad en que se encontraba, falleció al llegar a su pueblo.

Hay una nueva versión sobre la forma en que ocurrió el suceso, pero aun no está comprobada por el Juzgado.

caso de que tenga éxito la experiencia del señor Gil Robles. Pero, en todo caso, no volverá por un golpe de Estado ni por un pronunciamiento, sino por un llamamiento popular y bajo la forma democrática y liberal".

Respecto a la política exterior de España el exconde le Romanones dice que es "función de su geografía". Agrega que esa política "se basa en las relaciones de amistad con Francia e Inglaterra y actualmente también con Italia".

"Sería grave para España—dice— tener que optar entre Francia e Italia y más aún tener que elegir entre Francia e Inglaterra, porque es vital para España mantener relaciones cordiales con ambos países".

El cronista alude a la impresión difundida según la cual España se orientaría hacia una política internacional menos pasiva. "Necesariamente—responde el exconde— hay momentos en que no se puede estar al margen. Aparentemente es la actitud más cómoda, pero puede ser también la más peligrosa".

Como el redactor de "Le Figaro" menciona el rumor según el cual la Gran Bretaña habría solicitado determinadas prendas de la amistad española, particularmente en lo que atañe a las Baleares, expresa el entrevistado:

"Se ha dicho eso. Ignoro lo que ha de cierto, porque no formo parte del Gobierno, pero no creo que sea exacto. Las Baleares no pueden ser sino españolas y no pueden ser defendidas sino por españoles".

EN SAN ILDEFONSO

Audiencia del presidente de la República

SAN ILDEFONSO. — El presidente de la República recibió en audiencia a don Fernando Carril y a don Eutiquiano Rebollar, diputado a Cortes por Segovia.

EN ALBANIA

Ha sido declarado el estado de guerra en toda la nación

MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

ATENAS. — Según dice un periódico de esta ciudad las fuerzas revolucionarias, al mando de Mouharen Bairachter, marchan con dirección a las ciudades de Srodra y Divres con el propósito de unirse a los elementos dirigidos por los hermanos Vryonis para dirigirse todos juntos hacia Tirana.

El citado periódico dice que el estado de guerra ha sido declarado en toda Albania y que por rumores aun no confirmados se sabe que el rey ha movilizó siete quintas:

También se sabe que los hermanos Vryonis, refugiados en la parte Norte de Albania, han excitado al descontento existente en las tribus situadas cerca de Srodra y Divres con el fin de que se les unieran. Fuerzas de gendarmería han salido para las poblaciones de Lesepvikion y Erseka para dominar a los rebeldes.

EN LA RUSIA SOVIETICA

Se inundan los barrios bajos de Rostov

VIOLENTISIMA TORMENTA

MOSCOU. — La agencia "Tass" anuncia que una terrible tormenta, acompañada de violentas lluvias, ha inundado los barrios bajos de Rostov, destruyendo veintiséis casas.

La tormenta ha originado varios incendios. Han resultado muertas quince personas y heridas veinte.

MAS DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

Información de Cataluña

HAN SIDO MUY COMENTADAS UNAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR DUALDE SOBRE LA ENSEÑANZA

Se desmiente el rumor de un supuesto disgusto por parte de los consejeros de la Generalidad adictos a la Lliga.--Dos explosiones en las cocheras de tranvías.--La crisis de la industria del corcho

SE REUNE EL GOBIERNO DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — A mediodía se reunió el Gobierno de la Generalidad bajo la presidencia del señor Pich y Pon. La reunión terminó a las dos de la tarde y a la salida los consejeros se limitaron a decir que únicamente habían tratado de asuntos de trámite sin importancia alguna.

HAN SIDO MUY COMENTADAS UNAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR DUALDE

BARCELONA. — En la Generalidad continuaron esta mañana siendo objeto de todos los comentarios las manifestaciones hechas últimamente por el ministro de Instrucción Pública en relación con la enseñanza primaria, que están en contraposición con el espíritu de la Lliga. Con este motivo circuló el rumor de que habían dimitido los consejeros que, en el seno del Gobierno de la Generalidad, representan a dicho partido político. Parece que, en efecto, los señores Durán y Ventosa y Vallés y Fujals expusieron en la reunión celebrada esta mañana por el Gobierno el disgusto que les había causado las declaraciones del señor Dualde, y que sus compañeros les hicieron desistir de su propósito de dimitir, haciéndoles ver la impropiedad de plantear una ruptura en la coalición gubernamental precisamente en el momento en que se habla de una reorganización ministerial y de la participación de la Lliga, representada por el señor Ventosa y Calvell en el Gobierno de la República.

Como persistieran los rumores de crisis los periodistas interrogaron al gobernador general, quien les manifestó que no era cierto lo que se decía, puesto que, por el contrario, cada día era mayor la compenetración, cordialidad y optimismo entre las minorías que constituyen el Gobierno de la Generalidad.

—A pesar de ello —insistió un informador— es lógico que las manifestaciones del señor Dualde hayan puesto en evidencia el espíritu catalanista de la Lliga.

—El señor Dualde —respondió el señor Pich y Pon— habrá podido decir lo que se le atribuye con relación a la enseñanza en Cataluña, pero lo cierto es que quien ha de decidir es el Consejo de ministros. Después los periodistas se entrevistaron con el señor Durán y Ventosa. Este afirmó que desconocía el rumor circulado sobre su dimisión.

—Pero, ¿es cierto que ustedes la han planteado?

—No sé nada de nada.

—Entonces, ¿no hay desavenencias?

—Repito que no sé nada de nada. Yo únicamente expongo mis decisiones en mis decretos que publico en el "Boletín Oficial de la Generalidad".

Por su parte, el señor Vallés y Fujals manifestó que no había lugar a tales dimisiones, ya que lo que ha expuesto el ministro de Instrucción Pública es su criterio puramente personal y que en definitiva será el Gobierno el que resuelva por medio de una ley.

INHIBICION EN FAVOR DE LA JURISDICCION ORDINARIA

BARCELONA. — La autoridad

militar se ha inhibido a favor de la jurisdicción ordinaria en las diligencias practicadas por los agentes de Policía de servicio en el puerto, que detuvieron a un individuo de unos 80 años de edad, quien les desobedeció e insultó a las autoridades.

El detenido se niega resueltamente a dar su nombre y a hacer ninguna manifestación, limitándose a hacer signos negativos con la cabeza cuando se le interroga.

LA COMANDANCIA MILITAR DA CUENTA DE UNAS EXPLOSIONES

BARCELONA. — En la Comandancia militar han facilitado la siguiente nota:

"Sobre la una y cuarto de la madrugada de hoy hizo explosión un artefacto que levantó el pavimento del interior de la cochera de tranvías de Lesseps, en una longitud de 18 a 20 metros, abriendo un boquete de abajo arriba, lo que demuestra que el explosivo, de gran potencia, estalló en la cloaca. Poco tiempo después se oyó una segunda explosión a consecuencia de la cual se derrumbó parte de la fachada de la casa situada en la esquina de las calles de Santa Perpetua y Menéndez Pelayo, donde están instaladas las oficinas del jefe de estación, en la planta baja, y la casa vivienda del mismo, llamado don Dámaso Mallent Guerrero, en los pisos primero y segundo.

A consecuencia de una de las explosiones fué derribado al suelo el centinela que prestaba servicio en la puerta de la cochera, sin que, afortunadamente, resultara herido ni ocurrieran desgracias personales.

Efectuado un reconocimiento en las cloacas por los bomberos, no se encontró ningún artefacto más.

El Juzgado militar de guardia instruyó desde el primer momento las diligencias de rigor".

Por nuestra parte podemos añadir que la explosión derribó la fachada del edificio, dejando al descubierto tres habitaciones del mismo en las que dormían los familiares del señor Mallent, que despertaron sobresaltados al ruido de la explosión, sin que sufrieran el menor daño.

En relación con este suceso, la Policía ha practicado determinadas diligencias que han dado por resultado la detención de cuatro individuos sospechosos que han ingresado incomunicados en la Jefatura de Policía.

EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL DE BELGICA PASARA POR BARCELONA

BARCELONA. — En el cuartel de la División han facilitado una nota que dice:

"La Dirección General de Seguridad avisa a la División que el ministro de la Defensa Nacional de Bélgica pasará por esta capital el día 23, a las trece, en el vapor "Monte Rosso", y que permanecerá en este puerto hasta el día 24 del mismo mes".

CHOCARON UN COCHE Y UN TRANVIA

BARCELONA. — El mismo Centro oficial ha facilitado la nota siguiente:

"En la calle de París un coche de la matrícula de Madrid de la Dirección General de Seguridad chocó con

un tranvía de la línea número 17, sin que ocurrieran desgracias personales, y sufriendo ambos vehículos desperfectos".

AL SUFRIR UN DESVANECIMIENTO SE CAUSA MORTALES HERIDAS

BARCELONA. — También en el cuartel de la División han comunicado lo que sigue:

"Comunican de Badalona que el obrero Alberto Pascual, que trabajaba en unas obras de la riera Canadas, cayó al suelo a consecuencia de un desvanecimiento, y sufrió tan graves heridas que falleció a los pocos momentos de haber ingresado en el hospital.

EL GENERAL INSPECTOR DE CARABINEROS

BARCELONA. — Sabemos que el general inspector de Carabineros, señor Queipo de Llano, que se halla en Barcelona, ha estado esta mañana saludando al general jefe de la cuarta División orgánica.

ES DETENIDO EL AUTOR DE UNA AGRESION

GERONA. — La Guardia civil ha detenido a Mateo Guillamet Corominas, de 27 años, pastor, presunto autor de una agresión al guarda de una huerta de Vilabertrán, en la que el detenido estaba robando patatas cuando ocurrió el hecho. Reconocido por el guarda, a cuya presencia fué conducido Corominas, ha ingresado en prisión rigurosamente incomunicado.

CICLISTA MUERTO POR UN AUTOMOVIL

LERIDA. — En el kilómetro 95 de la carretera de Balaguer a la frontera fué arrollado por el auto de la matrícula de Lérida núm. 41.117, que conducía Leandro Colón, vecino de Poble de Segur, el peón auxiliar de caminos Juan Franch, de 57 años, que iba montado en una bicicleta.

Juan sufrió tan graves heridas que falleció poco después.

LA CRISIS DE TRABAJO

GERONA. — A consecuencia de la aguda crisis en la exportación de productos de corcho, la Casa Armstrong ha despedido a 20 hombres y a 75 mujeres en la fábrica de Palafrugell y a 15 mujeres en la fábrica de Bagur.

Las obreras trabajan semana reducida desde fin de mes.

CUANDO DISCUTIAN LA LEY ELECTORAL

Arrojan una bomba en el Parlamento de la provincia de Buenos Aires

LA PLATA. — Durante los debates de ayer a propósito de la nueva ley electoral en el Parlamento de la provincia de Buenos Aires se lanzó una bomba desde la tribuna pública contra el orador.

Un diputado se arrojó sobre el artefacto y arrancó la mecha, evitando que estallara.

Las tres personas que se encontraban en aquel momento en la tribuna han sido detenidas.

Del incendio en la Exposición de Radio

Según noticias oficiales el número de víctimas se eleva a veintiséis

SE ELIMINA TODO PELIGRO DE PROPAGACION DEL SINIESTRO

BERLIN. — Cerca de las once de la noche había quedado eliminado todo peligro de propagación del siniestro.

El pabellón número 4 y la estación emisora que trabajaba para Berlín con cuatro kilowatios, han quedado completamente destruidos.

Según noticias oficiales, el número de víctimas se eleva a 26, dos de las cuales se hallan en muy grave estado.

La galería número 4 ardía aún a medianoche.

GOEBBELS VISITA EL LUGAR DE LA CATASTROFE

BERLIN. — A las diez, el ministro de Propaganda, señor Goebbels, acompañado del presidente de la Policía de Berlín; del consejero de Estado, señor Goerlitz, jefe adjunto nacional-socialista de la región, subió a la plataforma-restaurant de la torre metálica de Radioemisora, para darse cuenta del siniestro y de sus efectos.

Una hora después el señor Goebbels celebró una conferencia con el ministro de Correos y otras personalidades para estudiar las medidas pertinentes a fin de realizar en el plazo más rápido posible los trabajos de desescombro y asegurar la continuidad de la Exposición, que, según se cree, sólo estará cerrada hoy, martes, y mañana volverá a abrir sus puertas.

SE REALIZAN TRABAJOS PARA QUE LA EXPOSICION SE ABRA INMEDIATAMENTE

BERLIN. — Desde las tres de la

mañana soldados de Ingenieros y más de doscientos obreros están ocupados en trabajos de desescombro de la Exposición de Radio.

Las obras en la galería incendiada prosiguen con gran actividad para que la Exposición pueda volverse a abrir al público lo antes posible. Las demás galerías han sido evacuadas como medida de precaución y las diferentes firmas volverán después a instalar sus "stands" en cuanto terminen los trabajos de desescombro.

Los bomberos se han retirado, dejando únicamente un pelotón de vigilancia.

LO QUE HA QUEDADO DESTRUIDO

PARIS. — Noticias de Berlín dicen que el incendio de la Exposición de radio parece haber sido aislado merced a los esfuerzos de los bomberos.

El siniestro se inició después de cerrados los pabellones, lo que evitó que el número de víctimas fuese mayor.

Un pabellón entero ha sido destruido por las llamas, pero la torre de radiofonia ha resistido. Otros pabellones han resultado con grandes destrozos. La Exposición podrá continuar abierta en dos que están intactos.

TRABAJOS DE DESESCOMBRO

BERLIN. — Las obras de desescombro en el teatro del incendio están ya muy avanzadas. Las personalidades interesadas se ocupan activamente del plan de reconstrucción. La Exposición será abierta al público hoy mismo.

El pleito italo-abisinio

La Comisión de Conciliación nombra al señor Politis quinto árbitro neutral

SE DESIGNARA UN QUINTO ARBITRO NEUTRAL

PARIS. — La Comisión de conciliación y arbitraje italo-abisinio se reunió esta tarde, a las cinco, en un hotel de la capital. La tarea de la Comisión se limita a buscar las responsabilidades del incidente de Ual-Ual y no debe suscitar la cuestión de las fronteras.

En su primera reunión la Comisión ha de designar el quinto árbitro neutral. La personalidad designada será, seguramente, el señor Politis.

EL SEÑOR POLITIS, ARBITRO

PARIS. — La Comisión de conciliación italo-abisinia para resolver la cuestión de las responsabilidades en el incidente de Ual-Ual, ha nombrado quinto árbitro al señor Politis, de manera oficial.

EL CONSEJO DE MINISTROS ESTUDIARA EL CONFLICTO ITALO-ABISINIO

LONDRES. — Se supone que todos los ministros asistirán a la reunión especial del Consejo proyectada para fines de semana o para el próximo martes, lo más tarde.

Sir Samuel Hoare y el señor Eden han sido los primeros miembros del Gobierno que han regresado a Londres y hoy por la mañana se entrevistarán probablemente.

Sir Samuel Hoare ha interrumpido su viaje para informar al rey del estado de los asuntos internacionales.

El señor Mac Donald saldrá hoy también de su ciudad natal de Llesmouth, en Escocia, para regresar

a Londres, así como el secretario privado del rey, lord Wigram, que también se encuentra en Escocia.

Sir Neville Chamberlain, ministro de Hacienda, regresa a Suiza; el ministro de Agricultura, señor Elliot, de los alrededores de Burdeos, y otros ministros del Norte de Inglaterra y de Escocia.

LA COMISION DE CONCILIACION REANUDARA SUS TRABAJOS

PARIS. — Los cuatro miembros de la Comisión de Conciliación y Arbitraje, llamada a ocuparse del conflicto de Ual-Ual, después de haber designado al señor Politis como quinto árbitro de la misma, acordaron reanudar sus trabajos en el mismo punto en que fueron interrumpidos en Scheveningen, y por lo tanto escuchar cuanto antes a los representantes de los dos Gobiernos.

Se pedirá, pues, al profesor Jeze que reanude su exposición.

Los profesores de la Pradelle y Potter hicieron una declaración que pidieron constara en acta, expresando especialmente "el sentimiento de que el problema de la responsabilidad jurídica internacional que les fué sometido en toda su amplitud con arreglo a los términos del Tratado de 1928 y al acuerdo entre las partes de mayo de 1935, se les presente ahora en condiciones tales que su solución no puede ya, después del abandono consentido, agotar jurídicamente la diferencia".

Anuncie usted en "La Voz de Aragón"

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

SE ENTREVISTARON LOS SEÑORES CHAPAPRIETA Y LUCIA

MADRID.—Esta noche comenzaron las entrevistas entre el ministro de Hacienda y los demás departamentos para cambiar impresiones acerca de la aplicación de la ley de Restricciones y de la confección de los presupuestos para 1936.

La primera conferencia celebrada ha sido la de los señores Chapaprieta y Lucia. El ministro de Comunicaciones acudió al Ministerio de Hacienda a las ocho de la noche y estuvo reunido con el titular del departamento hasta las nueve menos diez. Al salir los señores Chapaprieta y Lucia se encontraron sorprendidos por la presencia de los informadores.

—No tiene importancia esta entrevista para que acudan ustedes a obtener referencia de ella. Se trata de la primera conferencia para tratar de la ley de Restricciones—dijo el señor Lucia.

Como los informadores insistieran en sus deseos de conocer pormenores del cambio de impresiones celebrado el señor Chapaprieta dijo:

—Ahí tienen ustedes al ministro de Comunicaciones...

El señor Lucia no fué más explícito. Se limitó a decir:

—En esta entrevista, primera de las que hemos de celebrar, hemos tratado de las bases que han de servir para la aplicación de la ley de Restricciones y, por lo tanto, para lograr economías en el departamento de Comunicaciones. También hemos hablado de las reducciones para los presupuestos de 1936.

—Entonces, ¿celebrarán ustedes más entrevistas?

—Sí—contestó—. Ahora me llevo trabajo para varios días y dentro de cinco o seis volveré a cambiar impresiones con el señor Chapaprieta.

—¿Puede usted decirnos algo de las economías que hayan de introducirse?

—No puedo decir nada—contestó el señor Lucia—porque, como he dicho, no hemos hecho otra cosa que fijar las líneas directrices de lo que ha de hacerse.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

MADRID.—Los informadores quedaron con el señor Chapaprieta, a quien pidieron facilitase una referencia más extensa.

El señor Chapaprieta hizo pasar a los periodistas a su despacho y les dijo:

—Como les ha manifestado el señor Lucia, hemos comenzado hoy las conversaciones para ir concretando lo que ha de ser la aplicación de la ley de Restricciones. Hoy ha sido el ministro de Comunicaciones, mañana será el de Justicia y así iré tratando de este asunto con todos los ministros. Ya tengo terminado el estudio de lo referente al Ministerio de Estado, pero la entrevista con el señor Rocha no se verificará hasta el lunes próximo. En cuanto al Ministerio de Comunicaciones ya han oído ustedes que hemos fijado las bases de lo que han de ser las modificaciones que se introduzcan. Ahora es necesario realizar una labor de acoplamiento y después volveremos a tratar de este asunto.

—¿Han fijado ustedes cantidad para las reducciones que ha de sufrir el presupuesto de Comunicaciones?

—No. Se llegará hasta donde se pueda, pero por ahora no puede fijarse cifra alguna.

—Como consecuencia de esta entrevista, ¿quedarán sin empleo algunos funcionarios?

—No. Las modificaciones que puedan hacerse en este departamento, las fusiones, etc., no producirán personal sobrante. Quizá en otros departamentos ocurra lo contrario, pero ya he dicho repetidas veces que se tratará de no causar daño alguno a los funcionarios. Podrán pasar de un departamento a otro; en fin, hacer un acoplamiento, pero desde luego puedo asegurarles que en la con-

FRACASA EN EL ECUADOR UN INTENTO DE DICTADURA DECLARADA POR EL MINISTRO DE LA GUERRA

Las fuerzas del Ejército detienen al presidente de la República y destacadas personalidades.—Una apelación a los Estados Unidos para que intervengan en el pleito italo-abisinio

ferencia con el señor Lucia no se ha fijado personal sobrante alguno.

DE UN ACTO DE SABOTAJE EN LAS COCHERAS DE TRANVIAS

BARCELONA.—Con motivo del acto de sabotaje realizado en la madrugada pasada en las cocheras de tranvías la policía ha procedido a la detención de cuatro individuos, entre los cuales figura Juan Domingo Fontanille, elemento que pertenece a grupos de acción de los extremistas, que fué procesado anteriormente por la colocación de una bomba en un tranvía. El detenido ha incurrido en varias contradicciones y no ha sabido explicar plenamente el lugar donde se hallaba en el momento de la explosión. En cuanto a los otros tres detenidos nada ha podido comprobarse contra ellos y únicamente resultan sospechosos.

Los agentes han hecho una inspección en las cloacas donde estallaron los artefactos, encontrando restos de metralla y cascos de hierro de grueso calibre que pertenecen seguramente al depósito de las bombas.

EL MINISTRO DE ESTADO

BARCELONA.—El ministro de Estado, señor Rocha, que se encuentra en Barcelona desde esta mañana, ha realizado varias diligencias en la ciudad. Luego se trasladó a San Cugat del Vallés, donde veranean sus familiares. Parece que el viaje del señor Rocha no tiene otra importancia que pasar unos días al lado de su familia.

DEL ROBO EN LA CATEDRAL.—LO QUE DICE EL GOBERNADOR

PAMPLONA.—A las diez de la noche los periodistas visitaron al gobernador, al que hicieron presente la ansiedad del público por conocer cuanto se refiere a las detenciones, ya que la mayor parte de las diligencias realizadas estos días afectan a personas de la capital.

El gobernador les dijo:—Existían vehementes sospechas, que no carecían de fundamento lógico, de que la mujer de José Arias al ir a San Sebastián podía tener relación con el depósito de las joyas en la calle de Arrieta, 12. Como esta señora era acompañada en aquella capital por la esposa del industrial carniceiro pamplonés señor Sarasa cabía también suponer la complicidad de ésta. Fueron detenidas ambas en San Sebastián, y esta noche han sido traídas a Pamplona por el agente señor Aparicio.

De las declaraciones recogidas hasta ahora—prosiguió el gobernador—no se deduce participación alguna de estas señoras en los hechos que nos ocupan. El matrimonio Sarasa ha quedado en libertad, y la esposa del señor Arias continúa a disposición de las autoridades.

—¿Ha quedado también en libertad Gregorio Ester "Cachicha"?—preguntaron los periodistas.

—A última hora de la tarde se ha dispuesto fuese libertado.

—Interesa mucho, señor gobernador, lo que haya sobre la pista para recuperar la arqueta.

—Se sigue trabajando con el mayor ahínco para el hallazgo de esta joya, y se confía en lograr pronto un éxito completo.

—¿Ha sido detenido el portugués?

—No tengo ninguna referencia respecto a la participación de este individuo en el robo de la catedral.

Finalmente los periodistas preguntaron acerca de las salidas reali-

zadas por los agentes con Arias a Irurzun y otros puntos para realizar excavaciones, pero no obtuvieron noticia alguna respecto al particular.

AGREDIDO A TIROS

VIGO.—Cerca de las diez de la noche, cuando pasaba por el campo de Granada Manuel Eijo Castro fué agredido a tiros por unos desconocidos.

Recogido por los vecinos fué trasladado a la Casa de Socorro, donde se le apreció una herida de arma de fuego en la espalda de carácter grave.

La víctima se negó a declarar quiénes eran sus agresores. Como el herido es conocido por sus ideas extremistas se supone que se trata de una agresión.

SE INCENDIO UNA CASA A CAUSA DE LA EXPLOSION DE UNOS BIDONES

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—A causa de la explosión de unos bidones de gasolina se produjo un incendio en el domicilio de Nicolás Hernández Sivero, sito en Reajo Alto. La casa quedó totalmente destruida.

EL VIAJE DEL SEÑOR LERROUX

PEÑARANDA DE BRACAMONTE.—El señor Lerroux, en viaje a Salamanca, se detuvo en esta población para saludar a sus correligionarios, siendo acompañado por el jefe local del partido republicano radical, don Germán Díaz Bruno, y numerosos afiliados a dicho partido.

EL MINISTRO DE LA GUERRA

SAN SEBASTIAN.—Se encuentra en Azcoitia el señor Gil Robles.

REGRESO DE LUCIANO MONTERO

SAN SEBASTIAN.—Ha llegado de Bélgica el ciclista Luciano Montero.

Interrogado por los periodistas, manifestó que considera a Aerts digno campeón del Gran Premio de Naciones.

SE AHOGA CUANDO SE BAÑABA

LA CORUÑA.—Cuando se bañaba en la playa de Santa Cristina el joven de 20 años Jesús Badía, hijo del magistrado de esta población don Nicolás, pereció ahogado.

EL SEÑOR SAMPER, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA.—Hoy estuvo en esta población el expresidente del Consejo don Ricardo Samper, quien almorzó con el gobernador, el alcalde y el presidente de la Diputación, acompañados de sus respectivas esposas. Por la tarde regresó a Mondariz, donde está pasando una temporada.

INTERVENDRAN LOS ESTADOS UNIDOS EN EL PLEITO ITALO-ETIOPE?

LONDRES.—En los círculos políticos circuló esta noche con insistencia el rumor de una supuesta apelación británica a los Estados Unidos para que intervengan, en virtud del Pacto Kellogg, al objeto de evitar la guerra italo-etiope.

El señor Atherton, primer secretario de la Embajada norteamericana en Londres, ha conferenciado esta noche inesperadamente durante varias horas con sir Samuel Hoare, ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno británico, y aunque no se sabe de un modo concreto sobre qué puntos giró su conversación, personas habitualmente bien informa-

das creen que se trata de una intervención anglo-americana en el pleito italo-etiope.

Después de conversar con sir Samuel Hoare el primer secretario norteamericano regresó directamente a la Embajada, donde ha estado trabajando hasta después de la media noche con otros funcionarios diplomáticos preparando una información para el Gobierno de Washington. Nunca en la Embajada norteamericana se había trabajado hasta horas tan intempestivas.

Como es natural, dada la naturaleza de la cuestión, se ha guardado la mayor reserva sobre todas las gestiones realizadas esta noche, pero los representantes diplomáticos están convencidos de que se trata de la citada intervención invocada al Pacto Kellogg.

LAS VICTIMAS DEL INCENDIO EN LA EXPOSICION DE RADIO

BERLIN.—No oficialmente se calculan en 30 los heridos en el incendio ocurrido hoy aquí. De los treinta posiblemente morirán dos; dieciocho están heridos gravemente y diez, ligeramente, figurando entre los treinta heridos tanto visitantes como empleados (de la Exposición y del restaurant). Un chorro de agua procedente de una manga tiró a un empleado del restaurant, que cayó de unos cincuenta metros de altura al suelo, rompiéndose la columna vertebral. Se espera la muerte de éste en todo momento. También se teme que un bombero muera a consecuencia de las quemaduras que sufrió, así como por intoxicación causada por el humo.

DEL HUNDIMIENTO EN EL TUNEL DEL METRO

BERLIN.—Oficialmente se ha anunciado hoy que dos personas gravemente heridas y dos muertas han sido sacadas desde los escombros del túnel del ferrocarril metropolitano.

El número de muertos se calcula en catorce, aunque los obreros que trabajan en las obras han declarado que probablemente ascenderían a veinte.

Los equipos de salvamento y los bomberos fueron ayudados durante toda la mañana por ingenieros del ejército, a la vez que las tropas del Gobierno ayudaban a la Policía para contener a la enorme muchedumbre que acudía a ver las operaciones de salvamento.

Testigos presenciales del desastre informan que la catástrofe hubiera sido mayor a no ser por la serenidad de un conductor de tranvía, que salvó su propia vida y la de los pasajeros dando marcha atrás cuando el coche se aproximaba al lugar del siniestro, impidiendo así que el tranvía se estrellase.

Los ministros Goebbels y Frick y otros altos cargos del Gobierno permanecieron en el lugar del suceso durante toda la mañana, vigilando las operaciones de salvamento.

EL MINISTRO DE LA GUERRA DECLARA LA DICTADURA.

QUITO.—Se confirma que el ministro de la Guerra ha declarado la dictadura a favor del presidente de la República, Velasco Ibarra, quien ha decretado la clausura del Congreso convocando a la Asamblea Constituyente para el 12 de octubre.

PERO EL EJERCITO SE NIEGA A RECONOCERLA

GUAYAQUIL.—Según noticias procedentes de Quito, a primera hora de la tarde las tropas de la guarnición de Quito se han negado a reconocer la autoridad del presidente,

José María Velasco Ibarra, y han anunciado su propósito de apoyar al Congreso.

Según noticias, no confirmadas, el ministro de la Guerra del Gabinete Ibarra ha sido hecho prisionero por los militares.

Andrade Flores, jefe de la zona militar de Guayaquil, dirigiéndose a dos batallones locales, esta tarde lanzó duras críticas contra el presidente y, como consecuencia de esto, las tropas proclamaron abiertamente que apoyaban al Congreso. También se informa que los militares han puesto en libertad a una veintena de elementos de la oposición Ibarra, que previamente habían sido encarcelados.

UN CICLON CAUSA DAÑOS Y VICTIMAS

NAPOLIS.—Poco antes de la media noche se declaró un ciclón en Castellanare Di Staba, del que se sabe ha ocasionado hasta ahora la muerte de cinco personas, y hay 20 heridos.

Al propio tiempo cayeron en Castellanare lluvias torrenciales, que produjeron el desbordamiento del río Camnetislo y sus afluentes, que en su desbordamiento han producido daños calculados ya en varios millones de liras.

DETIENEN AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y OTRAS PERSONALIDADES

QUITO.—Los oficiales del batallón de Yaguachi han detenido al presidente de la República, Velasco Ibarra, y con él a todos los miembros de la Casa presidencial.

Todos fueron llevados a la penitenciaría.

También han sido detenidos Alejandro Alarcón, presidente del Club Velasquista; al doctor Guillermo Ramos y Ricardo del Hierro, presidente y vicepresidente, respectivamente, de la Cámara de los Diputados.

al lugar del suceso brigadas de bomberos y ambulancias. Los primeros procedieron con febril actividad a las primeras medidas de salvamento. En esta tarea fueron auxiliados por ingenieros del Ejército, mientras las tropas ayudaban a la Policía a contener la enorme muchedumbre que acudió al lugar del suceso.

DESPUES DE UN ACCIDENTE DE AVIACION

Se pide que los restos de Post y Rogers se entierren en el cementerio nacional

LOS RESTOS HAN LLEGADO A LOS ANGELES

LOS ANGELES.—Los restos de Willy Post y Will Rogers han llegado a esta ciudad.

MOCION APROBADA POR EL SENADO

WASHINGTON.—El Senado norteamericano ha aprobado por unanimidad y ha enviado a la Cámara de Representantes una moción pidiendo que los restos de Willy Post y Will Rogers sean enterrados en el cementerio nacional de Arlington.

DEBEN PRESENTARSE

A recoger la licencia absoluta

CENTRO DE MOVILIZACION Y RESERVA NUMERO 9

Se pone en conocimiento de todos los individuos residentes en esta capital, pertenecientes al reemplazo de 1917, que pueden pasar por este Centro (cuartel de San Lázaro, Arrabal) a recoger la licencia absoluta correspondiente, de 10 a 12 horas.

Noticias y comentarios generales

LA CIFRA MISTERIOSA "SYNGALA 716"

En nuestra época domina decididamente la industria química. Por medio de los productos químicos, Alemania pudo suplir las materias primas que se creían hasta entonces irremplazables. Y no se habla todos los días de otra cosa que de la fabricación sintética del caucho y del petróleo. El azúcar, que procede de la savia de las plantas, puede ser hoy extraído del aceite virgen. Pero nunca se ha oído, sin embargo, hablar del "Syngala 716", del químico y fisiologista austriaco S. Bosenzwy, que acaba de declarar la guerra al café natural.

Sabido es que los químicos en general y los fisiologistas en particular huyen de la publicidad. ¿Es por miedo de verse robar sus invenciones o por una simple misantropía por lo que trabajan a puerta cerrada, analizando las células y captando los vapores que condensan con la esperanza de nuevas utilidades? Hacén subir y descender el número de calorías y de unidades termales, y con la descomposición crean una nueva vida y una nueva substancia. Viven para sus trabajos, que son el solo objeto de su existencia.

Un hombre de este género es el inventor del nuevo café. He tenido la suerte de entablar conocimiento con él y me ha permitido, por primera vez, fotografiar los secretos hasta ahora celosamente guardados, de su laboratorio.

—Mi descubrimiento es el fruto de investigaciones de muchos años; se llama "Syngala 716". Sepa, señor, que dentro de poco reemplazará al café, al cual es muy superior desde todos los puntos de vista. Este nuevo café es verdadero café y no achicoria. Sus elementos son exactamente los mismos del café de la América del Sur, con la sola diferencia de que su contenido en cafeína y sus valores nutritivos pueden ser dosificados. Y, además, mientras en el café quemado las cualidades nutritivas desaparecen al torrefactarse, en el nuevo café éstas pueden ser reservadas y aun aumentadas.

—Profesor, hábleme de las peripecias de su descubrimiento.

—Las investigaciones fueron bastante largas y vale la pena de ser contadas. Ante todo quisiera precisar el importante papel que ha jugado el azar.

—¿Por qué se llama "Syngala 716"?

—Esta cifra misteriosa representa el nombre del laboratorio y el número del registro en que fué inscrita la experiencia final. Debo, sin embargo, confesarle que durante quince años nunca pensé en utilizar mis trabajos de química sintética para llegar a un descubrimiento de una naturaleza ante todo comercial. Me ocupaba de química médica y logré encontrar una docena de medicamentos, especialmente para el asma y para las enfermedades del corazón. Mis investigaciones necesitaban la extracción de la cafeína en las numerosas variedades brasileñas del café. Yo mismo instalé una plantación en los alrededores de Viena, y, para comprobar las reacciones, emprendí numerosos injertos.

EL SECRETO

Entre tanto quise saber si no podría lograr reemplazar en mis productos médicos la cafeína, que presentaba algunos inconvenientes, por otros extractos. Aunque mis primeros ensayos fueron poco dichosos persistí en ellos. Al cabo de tres años triunfé. Y tuve la sorpresa de comprobar que no solamente la cafeína, sino el mismo café obtenía por los procedimientos sintéticos de mi laboratorio.

—¿A dónde ha llegado usted ahora con sus experiencias?

—En estos momentos podemos fabricar café con o sin cafeína. En el "Syngala 716" sin cafeína, por ejemplo, nadie puede echar de menos su ausencia, porque los elementos aromáticos persisten. Tengo también otros productos o, mejor dicho, mezclas. Para los deportistas añado kola, y en ca-

El misterio de "Syngala 716"

Una taza de café en un bolsillo del chaleco.--Un químico vienés amenaza la producción del café del Brasil y de las Antillas

...s médicos, "Lecithine" o substancias similares.

—¿Cuál es el secreto exacto de su fabricación?

—La base de mi café consiste en los jugos originales de mis plantas, frutos, granos o semillas. La técnica de su fabricación comienza en el secamiento y quema. Después el café puede ser convertido en bebida según el modo habitual.

UNA TAZA DE CAFE EN UN BOLSILLO DEL CHALECO

Sin embargo, he ido más lejos y me he impuesto la tarea de revolucionar la industria del café todavía más radicalmente. Y creo haberlo logrado plenamente. Por un procedimiento especial, todos los elementos que tienen un valor aromático y nutritivo son extraídos de mis plantas. Este producto es luego destilado y secado sin perjudicar su sustancia delicada. Los valores nutritivos que contienen. albúmina, hidrato de carbono, grasa y aceites naturales, y que dan al café su gusto, están enteramente guardados.

Este extracto, secado y luego mezclado con azúcar, se comprime en tubos. Cada tableta puede dar una taza de café. Como el tubo es poroso puede ser fácilmente aplastado con una cuchara. Cuando la leche o el agua hirviendo se vierte sobre la sustancia porosa, ésta se disuelve enteramente sin dejar ningún residuo.

UNA NUEVA GUERRA SIN CUARTEL EN PERSPECTIVA

Al abandonar al profesor me dirigí a uno de sus íntimos para conocer las eventuales consecuencias de este sensacional descubrimiento.

—Por el momento, son difíciles de prever. Sin duda chocaremos al principio no solamente con el escepticismo de algunos, sino, sobre todo, con inmensos intereses económicos. No olvide que el descubrimiento del profesor lleva consigo un golpe mor-

tal para las inmensas plantaciones del Brasil y de algunas colonias. Por lo que nos concierne a los austriacos, el "Syngala 716" puede tener efectos muy beneficiosos para nues-

tra economía. Si las autoridades poseen capitales suficientes a la disposición del profesor Bosenzwy, esperamos que las fábricas de café sintético serán construídas en Austria, lo que puede dar un esfuerzo inaudito a nuestras explotaciones.

Ensayos y conversaciones están en curso y dentro de algunos meses, tal vez algunas semanas, se verá si el descubrimiento del profesor austriaco está llamado a revolucionar tanto la química moderna como una gran parte de la economía mundial.

STEPHON K. SWIFT

PROCEDENTE DE CASPE

Ingresó en el Hospital un joven con síntomas de gangrena en un pie

A las dos y media de la madrugada ingresó en el Hospital un joven de Caspe llamado Antonio Garcés.

Tiene una herida por aplastamiento en un pie. El domingo le atropelló un carro, pasándole una rueda sobre aquél.

El estado del joven es muy grave, pues se le ha presentado la gangrena.

COMO SIEMPRE

Un gobernador que se va y otro que se nos ofrece

Anoche estuvo a visitarnos el exgobernador civil don Julio Otero Mirelis.

Vino a esta Casa a estrecharnos la mano, como despedida, porque a las tres de la tarde de hoy saldrá para Gibraltar, donde saludará a su íntimo don Emiliano Iglesias, que saldrá para Méjico a posesionarse de la Embajada de nuestra nación.

Una vez que haya cumplido tal deber de amistad el señor Otero marchará a La Coruña, donde resolverá algunas cuestiones profesionales. Y una vez resueltas el exgobernador zaragozano vendrá a Jaca, donde veranea su familia, junto a la cual permanecerá todo el mes de septiembre.

El señor Otero Mirelis tuvo palabras de agradecimiento hacia Zaragoza y para quienes le ayudaron eficientemente en su labor pacificadora de la ciudad.

Se despidió de nosotros con palabras afectuosas y, por nuestra parte, hicimos votos por que el señor Otero logre el descanso que merece, además de los ascensos que imponen su laboriosidad, su inteligencia y su celo en el cumplimiento del deber.

El nuevo gobernador civil, señor Duelo y Font, nos envió un "Saluda" ofreciéndose en el cargo.

Le agradecemos la cortesía y sabe que nos tiene a su disposición, sin regateos, para cuanto redunde en beneficio de los intereses morales y materiales zaragozanos.

Le deseamos el mejor éxito.

TEATROS Y CINES

CARTELERA

Cinema Goya y su terraza.—El más confortable salón de espectáculos.

Estreno de la magnífica película "La pequeña timadora", por Dolly Hass y Halrad Paulsen. Sesión continua, desde las cinco, en el salón. A las 10'45, en la gran terraza.

Frontón Cinema.— 3 de Marzo, 3.

Dos películas extraordinarias. "La vida privada de Enrique VIII" por Charles Laughton, y "El gran domador", por Clide Beaty y Anita Page. Sesión continua desde las cinco.

Cinema Actualidades.—El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del mediodía hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Éxito grandioso. "Con la cámara en el fondo del mar" y "Benditos parientes".

Sala de fiestas del Frontón Aragonés.— Bailes tarde y noche por señoritas taxis.

RECORDAMOS A LOS COLABORADORES ESPONTANEOS QUE NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES LITERARIOS NI GRAFICOS, NI SE CRUZA CORRESPONDENCIA SOBRE LOS TRABAJOS QUE LA DIRECCION NO HAYA SOLICITADO

No se preocupe en la elección de imprenta para la PROPAGANDA que precise en el STAND que instale este año en la FERIA de Muestras 1935



Talleres Gráficos

de La Voz de Aragón

COSTA, ndm. 2
APARTADO 140
TELÉFONO 10-04
ZARAGOZA

le resolverán esa preocupación por estar especializados en esta clase de sugestivos trabajos, contar con excelentes dibujantes y disponer de material moderno.

Muy diversas informaciones

Pantalla del mundo

Cómo está organizado el nuevo Imperio manchukuo

¿Cuánto se ha hablado del nuevo imperio Manchukuo? ¿Cuántas ligerezas se han dicho del emperador Pi-Yu? ¿Lo estiman sus súbditos o debe el trono al ejército nipón?

Fijémonos en cómo se ha organizado el Gobierno imperial. Está dividido en tres poderes: ejecutivo, legislativo y administrativo. Cuatro Consejos están sometidos directamente: el del Estado, el de Justicia, el administrativo y el de control general. Los ministros están en un rango inferior de la escala constitucional. Todos los dignatarios, desde el primer ministro, que representan al emperador, hasta el miembro más insignificante del Gabinete, son chinos o manchúes. La mayoría de ellos son sabios u hombres políticos del antiguo régimen, conocidos por la población civil.

El Poder real está en poder, no de esos chinos, sino de un Comité general de Negocios. Este órgano está formado casi exclusivamente por japoneses. Sus atribuciones son numerosas: publica las leyes, establece los sueldos, nombra y revoca a los funcionarios y consejeros de Estado. Este Comité todopoderoso coopera con la Embajada del Japón, y no olvidemos que el embajador nipón en Hsinteing es un general del servicio activo.

El aspecto económico de Manchuria presenta hoy una mejora indiscutible. Nuevas líneas de ferrocarril, nuevas carreteras, construcciones modernas con aire europeo.

No hay que olvidar que la economía de Manchuria tiene desde hace siglos un carácter feudal, y los japoneses no tuvieron más que sustituir a los señores para acaparar el control económico del país.

Los ferrocarriles de Manchuria, las minas de oro, los pozos de petróleo, todo está en manos de las Sociedades japonesas.

Es indiscutible que el Japón desea, y lo intenta, mejorar las condiciones de vida popular, a fin de que el comercio y la industria puedan aprovechar el aumento de consumo. Actualmente la ley determina los impuestos y los percibidores deben rendir cuentas de cada céntimo recibido. Además, ya no hay más que un tipo de moneda oficial y único.

El Manchukuo tiene una gran po-

blación campesina. Se recorren interminables plantaciones de arroz y ranchos de ganado.

Los campesinos han aprendido a cultivar toda clase de plantas y enriquecido su deficiente cultura agrícola. Se importa ganado de raza para fomentar la cría en Manchuria.

Lo que más asombro y felicidad causa a estos herméticos campesinos manchúes es el trazado de las líneas férreas a través de sus campos insondables. Ahora mismo se construyen líneas entre Manchuria y Mongolia y entre Siberia y Corea para que Manchukuo tenga acceso al mar.

Un ramal difícilísimo debe penetrar en la región montañosa de Jehol.

Los campesinos no se oponen a todas estas innovaciones que les son provechosas, aunque hasta el presente sólo sufrieron exacciones sin obtener nada en cambio.

Una sola cosa los inquietó: la tentativa de instalar un millón de familias japonesas, lo cual provocó una rebelión de 50.000 campesinos.

Podría haberse consumado el alojamiento ocupando tierras vacantes, pero se obligó a abandonar a los manchúes extensiones de tierra a lo largo de las líneas de ferrocarril y a causa de ello los insurrectos mataron a varios centenares de oficiales y soldados. La represión fué sangrienta, y esta región, rica y fértil, concibió desde entonces un odio terrible hacia los intrusos.

La verdadera oposición del nuevo régimen la constituyeron los intelectuales y los políticos. Los nipones combaten enérgicamente a los bandidos. De 300.000 que asolaban el país, hoy quedan pocos más de 60 mil.

Escuelas primarias, un ambiente de mayor cultura se respira bajo el imperio de Pi-Yu.

Pero, en realidad, lo que a Japón preocupa es la conquista del campesino, para instalarse definitivamente en Manchuria.

RUTH DIAMOND

Enfermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Coso, 132 duplicado

FIN DE FIESTAS

"LA VOZ DE ARAGON" EN LAS DELICIAS

El lunes terminaron las fiestas del barrio de las Delicias, que este año han revestido mayor esplendor que en los anteriores.

El programa confeccionado por la Comisión ha sido ejecutado en todas sus partes, excepto en lo referente a carrozas, que, por haber sido ideado a última hora, no ha habido tiempo de preparar ninguna, por lo que quedó el concurso desierto.

La banda de música del regimiento de Infantería amenizó todos los bailes y la banda de cornetas del mismo Cuerpo finalizó las fiestas con una estrepitosa retirada militar.

Los bailes estuvieron concurridísimos resaltando, en el ambiente verbeno, la belleza de las mujeres "deliciosas".

Numerosas fachadas fueron artísticamente adornadas e iluminadas, demostrando así que los vecinos de las Delicias tienen alegría y saben divertirse, a pesar de que las circunstancias no son muy propicias.

Total: tres días de alegría y buen humor, que nunca vienen mal, y a esperar al próximo año.

Felicitemos a la Comisión organizadora por el acierto y buen gusto que ha sabido imponer en todos los detalles, y al vecindario en general, por lo mucho que se ha divertido.—M. MARTIN NARANJO.

EN ACCIDENTE CASUAL

Un tratante lesionado de consideración

Ayer fué asistido en el Hospital Juan Díaz Romero, de 30 años, natural de Teruel, tratante domiciliado en el barrio de Santa Isabel, número 141, de fractura complicada de la extremidad inferior de la tibia y peroné derechos. El pronóstico fué reservado.

Dicha lesión se la produjo en accidente casual. Dióse parte al Juzgado.

NOTAS DE HACIENDA

Se ha recibido el presupuesto ordinario para el actual ejercicio de 1935 de Undués-Pintano.

El alcalde de Gallur remite presupuesto extraordinario formado dentro del ejercicio actual, y expediente instruido dirigido al Ministerio de Hacienda en solicitud de autorización para poder concertar un préstamo a fin de realizar obras en la localidad.

Se ha recibido un expediente de suplemento de crédito instruido por la Corporación municipal de Navardún en el corriente presupuesto de 1935, y de transferencia de crédito del Municipio de Maluenda.

El alcalde de Lecifena remite, informada, instancia que suscribe doña Josefa Sousa, en reclamación de un crédito que le adeuda a su difunto esposo.

Se han recibido, informadas de la Intervención de Hacienda, las ordenanzas para la exacción de arbitrios municipales de los Ayuntamientos de Luesia, Luceni y Berdejo; presupuesto extraordinario para 1935 de Tarazona, y presupuestos ordinarios de 1935 de Contamina, Rodén y Bardalba.

Para subsanar defectos observados se devuelve el Excmo. Ayuntamiento de la capital el presupuesto extraordinario formado en el actual ejercicio de 1935 de 10.500.000 pesetas votado por la Corporación.

Breves horas

El presidente del Tribunal de Garantías, en Zaragoza

VINO DE CASTELLON Y REGRESA NUEVAMENTE AL PUNTO DE PARTIDA

Ayer, por la mañana, llegó a nuestra ciudad el presidente del Tribunal de Garantías, don Fernando Gasset, hospedándose en el Gran Hotel.

Sabemos que durante su breve estancia en Zaragoza fué cumplimentado por numerosos correligionarios,

reuniéndose con ellos por la noche en banquete íntimo.

Intentamos entrevistarnos varias veces con el señor Gasset para conocer el objeto de su visita, sin resultado.

Sabemos que el señor Gasset hizo el viaje desde Castellón, y que hoy regresa nuevamente al punto de partida.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Juana Francisca Freniot de Chantal, fundadora; Bernardo Tolomeo, confesor; Privato y Anastasio, mártires; Ciriace, presbítero.

Cultos de hoy. — Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Salud o a Nuestra Señora de Sancho Abarca, en Santiago.

En la Santa Capilla del Pilar, a las ocho, misa de comunión general para las señoras de la Corte de Honor, y por la tarde, a las siete y media, el ejercicio de costumbre, con sermón, por un reverendo Padre jesuita.

En Santa Rosa, a las seis de la tarde, continúa el novenario a la Asunción de Nuestra Señora.

En las Madres Adoradoras, a las seis y cuarto de la tarde, ejercicio de novena a la Madre Sacramento, con sermón por el reverendo Padre Cándido Rincón.

En San Pablo, a las siete y media, continúa la novena a San Roque.

Cuarenta Horas. — Hasta las once, en la Seo. Desde esa hora hasta las siete de la tarde, en Santa Lucía. Mañana en este templo.

NOTAS DEMOGRÁFICAS

NACIMIENTOS

José Luis Sarroca Relancio, Jesús Arnal Oliveros, José Luis Pina Sardaña, Mercedes Uche Val, Joaquín Novellón Esteban, Emilia Sánchez Trol, Angela Ramón Abello, José María Polo Barcelona, Luisa Quintana Laforre.

DEFUNCIONES

Emilio Cuello, 70 años, Camino San José, 22; Timotea Cuello, 58 años, Boggiero, 107; María Tórmez, 59 años, Azoque, 28; Luis Requeno, 31 años, Santiago, 35; María Benito, 1 año, Sobrarbe, 23; Juan Fernando, 64 años, barrio Villamayor; María Rebollo, 5 años, Aben-Aire, 40; María Luz Monforte, 20 años, plaza de la Constitución, 5; Gregoria Usán, 80 años, Camino San José, 22; Román Montañés, 9 meses, Navarra, 12 duplicado; Carmen Sánchez, 34 años, Hospital civil.

POLÍTICA LOCAL

JUVENTUD UNION REPUBLICANA

El jueves, día 22, en nuestro domicilio social, se celebrará Junta general extraordinaria, a las siete, en primera, y siete y media, en segunda convocatoria.

Por ser de sumo interés los asuntos a tratar se ruega la más puntual asistencia.—El Comité.

NOTICIAS GENERALES

FARMACIAS DE SERVICIO.

Hasta las doce de la noche: Alfonso I, 35, señor Dehesa; Armas, 61, señor Montaner; B. Gracián, 8, señor Méndez; Coso, 43, señor Ríos; Espartero, 1, señor Ansuátegui; paseo María Agustín, 93, señor Naval; Paseo Sagasta, 78, señor Serrano; Pignatelli, 32, señor Chóliz; plaza del Pueblo, 5, señor Armisén; plaza Santa Marta, 6, señor Loscertales.

Desde las doce de la noche: Armas, 65, señor Montaner; Coso, 43, señor Ríos; paseo María Agustín, 93, señor Naval; plaza del Pueblo, 5, señor Armisén; plaza de Santa Marta, 6, señor Loscertales; Avenida de Madrid, 50, señor Gil.

LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL.

Resumen de los análisis practicados durante la primera quincena del mes corriente:

Aguas, 2 muestras buenas; vinos, 1 ídem; vinagres, 3 ídem; helados y bebidas refrescantes, 7 ídem; chocolates y cacao, 1 ídem; cafés, 2 ídem; leches, 47 buenas y 11 adulteradas; aceites y grasas, 4 buenas; embutidos, 2 ídem; conservas de pescados, 1 ídem.

SUCESOS EN POCAS LINEAS

ACARIADO POR UN PERRITO

Pedro Aznar Auviola, de 13 años de edad, domiciliado en la calle de Agudores, 23 y 25, fué curado ayer en el Hospital de una herida en la pierna izquierda, producida, según manifestó, por un perro. Pronóstico reservado.

Dióse parte al Juzgado.

Los primeros pilotos zaragozanos

La próxima semana obtendrán el "brevet" varios alumnos de la Escuela de Aviación

Durante este mes han seguido las clases los cinco alumnos que vienen realizando prácticas de piloto para obtener el "brevet" de aviación.

La próxima semana van a terminar los vuelos dichos alumnos, soltándolos ya el profesor para que conduzcan aviones, y dentro de breves días harán el examen total ante

la Dirección de Aeronáutica para revalidar el título.

Entre estos cinco pilotos zaragozanos figura el paracutista zaragozano señor Prieto, convertido ya, dentro de breves días, en aviador civil.

Es ésta la primera tanda de pilotos que hace la Escuela de Aviación zaragozana.

JARABE RECONSTITUYENTE HIPOFOSFITOS SALUD

ANEMIA, CLOROSIS, RAQUITISMO.

Se combaten victoriosamente con Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Famoso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina.

Es el salvador de los niños.

LAXANTE SALUD en grageas, es ideal para los niños. No irrita. Pídanse en farmacias.

Puede tomarse en todo tiempo.

No se vende a granel.



El próximo sábado comenzará a correrse la III Vuelta a Suiza

El próximo día 24 empezará a disputarse la Vuelta a Suiza, en siete etapas. 1.708 kilómetros, muchos de los cuales son de cuevas bastante difíciles de escalar. Una Vuelta como para que en ella sacasen "tajada" los españoles si un año se decidieran a solicitar su inscripción los mejores trepadores que tenemos... siempre que fueran decididos a luchar.

La Vuelta a Suiza empezó a correrse en 1933. Se disputó aquel año en cinco etapas. Ha participado en ella Vicente Trueba cuando estaba en el apogeo de su fama de escalador. Pero un Vicente Trueba fatigado por sus esfuerzos en la Vuelta a Francia, que no hizo nada de provecho. Más afortunado que él ha sido Antonio Prior, el fino corredor de Narbona, clasificado tercero el año pasado en la primera etapa, que ha dejado gran impresión en Suiza y del que esperan los organizadores helvéticos este año cosas que... difícilmente podrá hacer.

El historial de la carrera es éste:

Año de 1933. — Primera etapa: de Zurich a Davos, 227 kilómetros y medio. 1, L. Machi, en 6 h. 54 m. 2 segundos; 2, Max Bulla; 3, Rinaldi.

Segunda etapa: Davos a Lucerna, 240 kilómetros. 1, M. Bulla, 8-7-12; 2, Alb. Buchi; 3, Gestri.

Tercera etapa: Lucerna a Ginebra, 284 kilómetros. 1, Max Bulla, 10 h. 12 m. 53 s.; 2, Benoit Faure; 3, Hardiquet.

Cuarta etapa: Ginebra a Basilea, 260 kilómetros. 1, G. Rinaldi, 7 h. 27 m. 11 s.; 2, N. Frantz; 3, Max Bulla.

Ultima etapa: Basilea a Zurich, 222 kilómetros. 1, Altemburger, 6 horas 56 m. 22 s.; 2, Hardiquet; 3, Antenen.

Clasificación general: 1, Max Bulla, 39 h. 46 m. 56 s.; 2, Alberto Bu-

chi, 39 h. 55 m. 57 s.; 3, Gaspard Rinaldi, 39 h. 57 m. 56 s.; 4, Benoit Faure, 40 h. 2 m. 51 s.; 5, Felice Gremo, 40 h. 6 m. 24 s.; 6, Francisco Adam, 40 h. 8 m. 57 s.

Año de 1934. — Carrera en siete etapas. Se elevó el kilometraje y se acreció la importancia de la prueba.

Primera etapa: Zurich a Davos. 227,600 kilómetros. 1, Piemontesi, 6 h. 20 m. 11 s.; 2, Geyer; 3, PRIOR; 4, Aerts; 5, Adam.

Segunda etapa: Davos a Lugano. 215,500 kilómetros. 1, Camusso, 7 horas 25 m. 56 s.; 2, Eglio; 3, Buse; 4, Blattman; 5, Cipriani.

Tercera etapa: Lugano a Lucerna. 205,400 kilómetros. 1, Paul Egli; 2, A. Digneef; 3, Buse; 4, Adam; 5, Geyer.

Cuarta etapa: Lucerna a Laussana. 135,400 kilómetros. 1, Geyer, 7 horas, 11 m. 18 s.; 2, Level; 3, Bossard; 4, Heymann; 5, Aerts.

Quinta etapa: Laussana a Berna. 203 kilómetros. 1, Max Bulla; 2, Gardier; 3, Dignief; 4, Camusso; 5, Vanderhaegen.

Sexta etapa: Berna a Basilea. 161,600 kilómetros. 1, Mealli; 2, Al. Bulaw; 3, Thierbach; 4, J. Aerts; 5, Gobard.

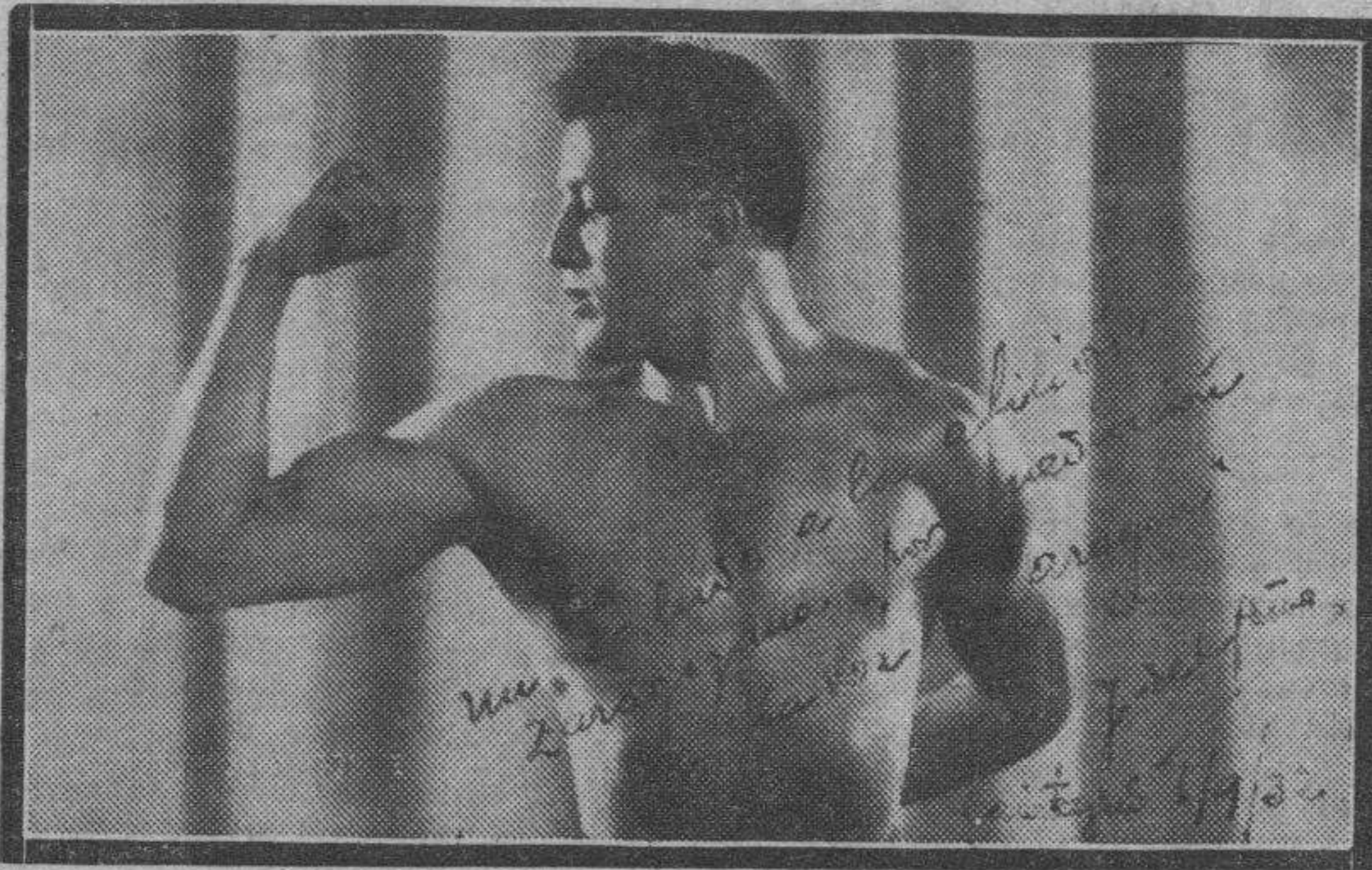
Séptima etapa: Basilea a Zurich. 226 kilómetros. 1, J. Aerts; 2, Buttafochi; 3, Alf. Buchi; 4, Digneef; 5, Andretta.

La clasificación general arrojó estos resultados:

1, Geyer, 45 h. 1 m. 13 s.; 2, Level, 45 h. 9 m. 52 s.; 3, Camusso, 45 h. 12 m. 48 s.; 4, Buse, 45 h. 32 m. 9 s.; 5, Gardier, 45 h. 44 m. 13 s.; 6, J. Aerts, 45 h. 49 m. 16 s.; 7, Garnier, 45 h. 52 m. 41 s.; 8, Bossard, 45 h. 52 m. 55 s.; 9, Thierbach, 45 h. 53 m. 59 s.; 10, Cipriani, 45 h. 54 m. 45 s.; 11, Vanderhaegen, 45 h. 55 m. 50 s.; 12, Heymann, 45 h. 55 m. 54 s.

José de la Peña en el "ring" del Frontón Cinema

Para el sábado próximo se ha organizado en el Frontón Cinema una



El gran pugilista asturiano José de la Peña, que hace tiempo no ha peleado en Zaragoza, donde cuenta con tantas simpatías, y que el próximo sábado lo hará sobre el "ring" del Frontón Cinema

velada sobre la bese de púgiles castellanos, todos ellos con títulos suficientes para que se espere con verdadero interés y entusiasmo.

Figuran entre aquéllos los excampeones de Castilla Carnerita, Cáliz, Ino II, el primera serie José Gómez y el excampeón de España José de la Peña.

De los locales figuran Bierge, Gómez, Matías y Sáinz, los que están dispuestos a demostrar a los castellanos que los títulos que ostentan no han de arredrarles para poder medirse con ellos en plazo breve.

Esta velada, preliminar de otras que tiene en estudio la Empresa, hará que no decaiga el entusiasmo que por el boxeo siente el público zaragozano.

FRONTÓN ARAGONÉS

Miércoles, 21 de agosto, a las diez y media de la noche, GRANDES PARTIDOS

De la III Vuelta a Tafalla

Esta importante carrera ciclista que se había anunciado para el domingo, día 18, y que, a causa de celebrarse ese día otra con carácter internacional en Ondárroa, hubo de fijarse su celebración para el lunes, día 19 de agosto, la Comisión organizadora, en uso de las facultades que le confiere el reglamento aprobado por el C. R. V. de la Unión Velocipédica Española, y teniendo en cuenta que para ese día 19 no pueden desplazarse a Tafalla todos los corredores nacionales de primera fila que participan el domingo en Ondárroa, se ha visto en la necesidad de aplazar la celebración de la III Vuelta a Tafalla para el próximo domingo, 25 de agosto.

Fútbol en los pueblos

J. D. CALANDA, 2. — UNION VICTORIA, 0

Grande era el interés despertado por presenciar este partido, como lo demostró el numeroso público que asistió a él. Fue un encuentro llevado a todo tren, de gran vistosidad y emoción, siendo muchos los merecidos aplausos que se tributaron a ambos equipos a lo largo de la lucha.

De salida, el Calanda se ve que va decidido a rendir su máximo esfuerzo, dando lugar a que los visitantes se vean precisados a ceder córner ante los magníficos chuts de Llop I y Soler.

Continúa la presión del Calanda, y a los 15 minutos de juego incurre en falta; también lo hace seguidamente el Unión Victoria; efectuados los castigos no sufre alteración alguna el marcador.

Domina ligeramente el Unión por

unos momentos, y a los 25 minutos, en una buena jugada entre Gasca que recoge y centra por alto y Llop I desvía de cabeza, se consigue el primer tanto de la tarde.

Ante la gran presión de los calandinos, el equipo zaragozano se ve obligado a ceder tres córners, y dos faltas seguidamente, y con un tanto a favor de los locales termina el primer tiempo.

En el Unión Victoria hay una permuta en los puestos de centro delantero y extremo izquierda, como también la sustitución del medio derecha.

A los 15 minutos el Calanda obtiene el segundo y último tanto a causa de una desgraciada jugada del medio centro zaragozano, que mandó la pelota a su misma red.

Con dominio alterno y varios saques de esquina, el árbitro, señor Navarro, pita el final del encuentro.

Los visitantes, quizá confiados al principio, no pudieron luego conseguir marcar. Los calandinos se impusieron desde el primer momento y demostraron jugar mejor cuanto más superior es el enemigo. Destacaron Galán, Trullenque y hermanos Noya, por Unión Victoria, y Escuin, Ojea, Llop I y Gasca de la Juventud Deportiva de Calanda.

Se jugó noble y correctamente, causando el Unión Victoria inmejorable impresión por su juego destructivo y gran fondo.

El team vencedor se alineó así: Alfranca; Arrufat, Escuin; Ojea, Llop II, García; Herrero Llop I, Soler, Pérez y Gasca. — C.

TRAJES
A PLAZOS DE 5 PESETAS SEMANALES
AL CONTADO, PRECIOS BARATISIMOS
CREDITO ESPAÑOL DEL VESTIDO
PLAZA DE SAS, 5
(ENTRADA ESTEBANES, 1)
ZARAGOZA

BICICLETAS ORBEA, G. A. O., RAFAGA, B. H., EXPRES AVION, ESPAÑA
Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía

inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicletas a precios baratísimos.
BLAS LATRE
Ventas por mayor y menor
COSO, 134 ZARAGOZA

BANCO ZARAGOZANO
FUNDADO EN 1910

Capital... Ptas. 20.000.000'00
Reservas " 4.955.000'00

BANCA BOLSA CAMBIO INFORMACIÓN

TIPOS DE INTERES

CUENTAS CORRIENTES a la vista.....	1'50 % anual
IMPOSICIONES A PLAZO	
A tres meses	3'00 % "
A seis meses	3'60 % "
A un año	4'00 % "

CAJA DE AHORROS
intereses 3 por 100 anual

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6
" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

Casa Central: ZARAGOZA
COSO, número 47
Agencia urbana en el barrio de las Delicias

GUÍA del ENFERMO

RIÑÓN Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO
RIÑÓN Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo
Médico
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 8
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

GARGANTA NARIZ OIDO

F. ACÍN PUYOL
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
DON JAIME I, 26
TELEF. 25-36

O S T E C A L

Poderoso reconstituyente. — Se prepara en gotas, inyectables y granulados

LABORATORIOS "HERREBA"
AYALA, 94.—MADRID

Comentarios e información regionales

BUCCEAT EN FIESTAS

DE FIESTAS. — Durante los días 16, 17 y 18 del actual se han celebrado en este pueblo sus tradicionales fiestas, habiendo resultado las de este año muy animadas y divertidas.

El primer día se celebró la procesión religiosa interrumpida durante estos últimos años, acto que resultó muy concurrido, pues asistió todo el vecindario, y muy del agrado del pueblo.

El señor párroco don José Lesa y Lesa se sentía satisfecho de haber verificado la salida de la procesión, de la cual había sido el principal organizador. Durante ella ejecutó bonitas composiciones la banda de música "La Dalia", de Barbastro, que con tanto acierto dirige el maestro don Pablo Ibáñez.

Han contribuido al gran esplendor de estas fiestas, con su belleza y simpatía, muchas señoritas de los pueblos circunvecinos, pudiendo citarse de Pozán a Catalina Cortés, Pilar Campos, de Bércabo; Asunción Azara, de Barbastro; Josefina Vidal, de Ubierno; María Pelegrín, de Zaragoza, y muchísimas que de citar sería la lista interminable. Estas señoritas fueron obsequiadas con suma amabilidad por las bellas señoritas, de este pueblo, Teodora Subías, Pilarín Mur, Mercedes Elvira, Nieves Subías, Josefa Buil, María, Pilar y Dolores Naya, Pilar y Antonio Pocillo, María Pano y otras. El alcalde, don Matías Pano, con su carácter serio y bondadoso, veló por el orden en que se han desarrollado estos festejos, no teniendo que lamentarse el menor incidente, siendo todo armonía y cordialidad entre los vecinos.

Han llegado también muchos forasteros de los diversos pueblos cercanos, amigos y parientes de las dis-

tintas casas de Buccat, los cuales fueron agasajados con suma esplendidez, habiéndose consumido muchas pastas, licores, cigarrillos, etc.

En la casa del corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, "Casa de Mora", se ha obsequiado a los amigos y parientes con gran esplendidez, haciendo los honores la bella señorita, hija de la casa, Teodora Subías, acompañada por su amable padre don Benito Subías.

FIESTAS EN BOLEA

FIESTAS. — Durante los días 23, 24, 25 y 26 del actual tendrán lugar en esta villa las fiestas profanas y con arreglo al siguiente programa:

Día 23. — A las doce, disparo de bombas y cohetes anunciando las fiestas; a las 19, entrada de la banda militar del regimiento de Valladolid, número 20, de Huesca, que recorrerá las principales calles hasta la plaza Mayor, y a las 22, un gran baile verbena en la mencionada plaza y frente a la Casa Ayuntamiento.

Día 24. — A las siete, diana por la referida banda, y a las diez gran concierto en la plaza Mayor. A las 15, gran corrida de entalegados, en la que podrán tomar parte cuantas personas quieran; a las 16, bailes, y a las 21, otro gran baile en la plaza mentada.

Día 25. — Diana y concierto a las mismas horas que el día anterior; a las 15, carreras de cintas en la plaza de Castilla; a estas carreras sólo podrán aspirar los vecinos de Bolea; a las 16, baile, y a las 21, otro baile.

Día 26. — Diana y concierto a las mismas horas, y a las 16 gran corrida pedestre en la que se otorgarán ochenta pesetas al primero, cuarenta y cinco al segundo y veinte al tercero. Para tomar parte en esta carrera bastará inscribirse una hora

antes en la secretaría del Ayuntamiento. A las 21, como final de fiestas, gran baile y retreta militar por la referida banda. — CORRESPONSAL.

Alagón

PREPARANDO LOS FESTEJOS. Varias reuniones ha celebrado la Comisión organizadora para estudiar detenidamente los festejos que han de celebrarse durante las próximas fiestas denominadas de la Virgen del Castillo.

Todos los años la Comisión ha procurado organizar espectáculos agradables para todos, pero en el presente se está trabajando con mayor intensidad, puesto que por el motivo de ser sus fiestas mayores debe hacerse un programa digno de lo que nuestro pueblo merece.

Uno de los festejos organizados, y que ha sido exclusivamente proyectado con el objeto de rendir culto a nuestras mujeres que siempre han llevada fama de bonitas, está tomando gran incremento precisamente por tratarse de un espectáculo revestido de gran carácter y seriedad y para el cual contamos con el apoyo y colaboración de nuestro digno Ayuntamiento, y será el de la elección de la "Belleza de Alagón 1935".

Aunque nuestras investigaciones han dado un buen resultado, el principio fundamental a que debemos referirnos es hacer un llamamiento a todas las señoritas que componen la fama que verdaderamente tienen bien ganada y hacerles pública nuestra organización, puesto que se ha estudiado de forma que ninguna tenga que exhibirse ante el escenario ni tampoco obligarles a vestirse de manera que tuviese que producirles molestias ni gasto alguno, necesitando solamente para su presentación

un traje de calle, efectuándose la elección en varios palcos que serán destinados para tal fin en el Teatro Cubano, uno de los días de nuestras fiestas.

La elección se verificará en uno de los intermedios de alguna función que se celebrará en dicho Teatro y al día siguiente, a la salida de los toros, se celebrará hermoso baile en honor de la señorita que el público haya designado para "Belleza" por mediación de unas papeletas que se le entregarán con la localidad, y de esa manera podremos admirar de manera más eficaz y en medio de grandes aplausos a nuestra "Belleza", que ha de ser el orgullo de nuestro pueblo al estar representado por una mujer digna de admiración general.

Esperamos, pues, que todo ese rico tesoro que tenemos guardado salga en ayuda de tan difícil misión que nuestra Comisión nos tiene designada, procurando por todos los medios que tenemos prevenidos de antemano darle todo el esplendor que verdaderamente merecerá el acto.

También se han organizado diversos festejos, aparte de otros muchos que se están ultimando y que daremos a conocer oportunamente una vez haya sido completado el programa oficial.

NOTA DEPORTIVA. — El pasado domingo se jugó en nuestro campo un emocionante partido entre los reservas del equipo local y el C. D. Júpiter, de Zaragoza.

Con un juego limpio entre ambos, y a pesar de que el visitante está calificado, aun siendo reserva, en mayor categoría que el nuestro, éste no dejó de demostrar la misma valía que el visitante, a excepción del portero local, que tuvo una mala tarde,

consiguiendo ganar el Júpiter por 2 a 0.

También tenemos noticias de haberse ultimado un interesante encuentro para los días de las fiestas, en el que jugará nuestro primer equipo con el Español, de Zaragoza, habiéndose despertado gran interés en el público entusiasta del deporte.

Celebraremos les acompañe el éxito que nosotros les deseamos. A. MARECA.

Aldeanueva de Ebro

INTROITO FESTERO. — Esta villa de Aldeanueva de Ebro, rindiendo culto una vez más a la simpática tradición, al igual que en años anteriores, apréstase a celebrar sus tradicionales fiestas anuales de San Bartolomé, en cuyos días el pueblo aldeano, abriendo un paréntesis en sus tareas y preocupaciones cotidianas, tendrá unas horas de expansión y esparcimiento, ya que por las adversas circunstancias económicas que la villa atraviesa hacen no puedan ser esas horas, como otras veces fueron, de regocijo y alegría.

No obstante, repetimos, Aldeanueva de Ebro, que quiere vivir, en el más amplio sentido de la palabra (porque merece vivir por su laboriosidad y condiciones ciudadanas) a pesar del gran quebranto económico que representa la escasa cosecha de cereales, la casi nula de la uva y el agobiador paro obrero, circunstancias todas altamente enervadoras del desenvolvimiento económico de la villa y por lo tanto heraldos anunciadores de un invierno plétórico de privaciones y escaseces (si nuestros gobernantes no acuden en nuestra ayuda con la presteza que el caso requiere). Con todas estas contrariedades, el pueblo aldeano de fama indiscutida de espléndido, simpático y

Sin embargo, como que esta ba seriamente preocupada por otros asuntos, dijo:

—Amigo mío, ya nos ocuparemos también de esa mujer y una vez que ya estamos completamente de acuerdo, tan luego como sepa el lugar donde ha sido conducido el marqués de Avalos, nos ocuparemos de su salvación.

—Ese sitio ha sido descubierto ya.

—¿Por quién?

—Por el criado del marqués, un mozo tan leal como inteligente, que hace poco llegó a decirme que su señor estaba en el castillo de Villaviciosa.

—Perfectamente, conde; mañana podré deciros los medios que hemos de emplear para salvarle, y yo, a mi vez, os diré también dónde se encuentra vuestro amigo el barón de Utiel.

Poco después, Luis, profundamente preocupado por todo lo que había descubierto en casa de Carmen, salía a la calle dirigiéndose a su palacio.

Una vez Carmen sola, murmuró:

—Necesitaba auxiliares en la corte, porque Domingo, si ha de permanecer al lado de la marquesa no podrá servirme para lo que yo pretendo. Es necesario que me presenten en la corte, es preciso que yo me encuentre frente a frente con la marquesa para entablar la lucha en el mismo terreno en que ella se encuentra. Y la joven permaneció un buen rato entregada a sus meditaciones, de las cuales fué a sacarla Domingo, que penetró en su aposento.

Al verle la joven, le dijo:

—He llamado a dos Luis y es de los nuestros. ¿Y tú, has podido conseguir algo de la marquesa?

—No. Apenas si la he podido ver; la mayor parte del tiempo lo ha pasado en las habitaciones de la reina.

—¿Qué has averiguado de mi padre?

—Sin duda se le considera como preso de gran importancia, porque se le tiene en la cárcel de corte en uno de los calabozos más seguros y sujeto a una vigilancia especial.

—¿Es decir, que no ha salido de Madrid?

—No.

—Está bien. Ya pensaremos lo que ha de hacerse.

Y la joven quedó: algunos momentos pensativa.

Al cabo de ello, levantó la cabeza y dijo:

—¿Has tenido noticia de una nueva prisión que se ha verificado hoy en palacio?

—No.

—Pues hoy ha sido preso, en ocasión de dirigirse a implorar gracia para su amigo el marqués de Avalos, el barón de Utiel, y me conviene saber positivamente dónde ha sido conducido.

—Mañana por la mañana tendrás noticias de todo. Ahora comprendo

tramos en los bosques en ocasión que regresaban de una expedición la marquesa y los ilustres huéspedes que en su castillo se hospedaban.

Y la joven continuó refiriendo a Luis todo lo que ya conocen nuestros lectores por el prólogo de nuestra obra, hasta el momento en que ella y Domingo encontraron a don Sebastián cuando le conducían a Silesia.

Durante este relato, más de una vez el noble rostro del conde había palidecido de indignación.

Era tan monstruoso, revelaba una crueldad tan indigna todo lo que se refería a la de Klaüser, que el noble caballero, incapaz no sólo de realizar aquellas infamias, sino ni aun de consentirlas, hubo un momento en que no pudo menos de decir:

—¿Y es posible que una mujer semejante disfrute del favor de la reina, y que sea, no solamente su favorita, sino su amiga?

—¿Ay, señor conde! Esa misma reina, si no capaz de hacer lo mismo, ha sabido tolerarlo, por lo menos; porque habéis de tener en cuenta que algunos años después de lo que os acabode referir yo me presenté en Parma, enseñándole la sortija que en otro tiempo había dado a mi madre. La referí lo que con nosotros se había hecho; la pedí para mi padre; formulé una acusación completa de la marquesa, y la contestación fué darse órdenes severísimas para desterrar a las gentes de mi tribu de los estados de Parma, perseguirnos con un encarnizamiento superior a cuanto pudiera deciros y hacerse todas las diligencias imaginables para alcanzar nuestra captura.

—¿Es posible?

—Sí, señor. Entonces fué cuando yo, que había dejado de ser niña en fuerza de los sufrimientos que desde tan tierna edad habían amargado mi existencia, formulé el juramento de vengar la memoria de mis padres, rodeándome de un poder por medio del cual contrabalancear, no sólo el de la marquesa de Klaüser, sino hasta el de la misma reina de España.

—¿Y lo habéis conseguido?

—Sí, conde. Y la prueba la tenéis que cuando vos ignorabais todavía la prisión del marqués de Avalos, yo tenía noticia de ella, y cuando vos no sabíais que con vuestro amigo había venido de Austria un caballero yo tenía noticia de su existencia, y si no podía saber su nombre, conocía su procedencia, y así supe también que había salido de casa del marqués para pasar a la de Riperdá. Y finalmente, querido conde, y para eso os he mandado llamar, si para librar al marqués o para salvar a mi padre necesitáis disponer de ocho o diez mil hombres dispuestos a perder la vida si necesario fuera, contad con ellos.

La sorpresa de Luis no conoció límites al escuchar las últimas palabras de la joven.

Crónicas de la región aragonesa

hospitalario, sobreponiéndose a sus justas preocupaciones, en obsequio a sus visitantes, se dispone a celebrar sus fiestas de San Bartolomé en estos próximos días (días siempre tan anhelados por grandes y chicos con unánime deseo), ante la prometedorra perspectiva de olvidar, siquiera por pocas horas, saludando y departiendo con los amigos y parientes que, ausentes durante el año, acuden estos días a compartir con los indígenas el disfrute de nuestro programa festero, el que si bien hemos de decir difiere muy poco del de años anteriores, es lo bastante para el año, ya que aparte de las bonitas colecciones de fuegos de artificio, las magnificas iluminaciones (alarde de esplendor, arte y buen gusto de los simpáticos electricistas José y Carlos Jiménez), los grandes conciertos públicos por la banda municipal que dirige el señor Muñoz; las solemnes funciones religiosas en honor del santo, en las que será su panegirista el gran orador sacro don José María Delgado, párroco de Fuenmayor, será completado con tres espectáculos taurinos en los que el día 24 matarán ganado de don Nicasio Casas, de Alfaro, los formidables fenómenos taurinos Francisco Gutiérrez "Exquisito" y Félix Urtubia "Niño del Volante", con sus cuadrillas. El día 25, novillada por la agrupación taurino-bufa de "Euskal-Billera", de San Sebastián, con novillos de Casas, y el día 26, festival mixto de Jota y vaquillas emboladas. Y durante los cinco días, los siempre magníficos bailes en los salones "La Peña", "La Terraza" y "La Alegría", amenizados por brillantes orquestinas; a cuyo programa hemos de sumar los importantes alicientes (que no se improvisan, pero que son notablemente destacada de nuestras fiestas), cuales son la belleza y simp-

tía de las mujeres aldeanas y la cordialidad y afecto de todos los habitantes de la villa que, como siempre, habrán de rivalizar por hacer agradable la estancia de nuestros visitantes.

VIAJEROS. — Son legión los forasteros que van llegando para pasar en ésta los días de las fiestas, entre los cuales hemos saludado al culto maestro nacional de Casetas, don José Lasheras; al pundonoroso general don José Más, padre del ilustrado médico titular don José María, y otros muchos que harían esta crónica interminable. A todos nuestra afectuosa bienvenida.—P. P. SAENZ.

Samper de Calanda

CRONICA VERANIEGA. — Nuevamente escribo en las columnas de este periódico, y escribo en relación a la medida de mis pequeñas fuerzas intelectuales. Esta vez se trata de información local, más bien en agradecimiento por la acogida tan afable dispensada a mi modesta persona.

Quiero, pues, hacer resaltar en esta crónica la vida tranquila de espíritu, tranquilidad elevada por el trabajo cotidiano y fatigas del campo de todos aquellos que participan en la forzosa lucha por la existencia. Mas no sólo voy a tratar de esto, sino que paso a otro punto de importancia inusitada para el pueblo: Samper como sitio de veraneo. Así es, en efecto, pues este año más que ningún otro rebosa el pueblo de veraneantes y forasteros. Así, pues, podemos decir que la vida local está animadísima gracias a los veraneantes, entre los que descuellan principalmente la familia de Peralta, Ballester, ayudada eficazmente por las familias locales, como señores de García de Diego, Fandos, Mayayo,

Abós, Gargallo Abadía, García Uriel, etcétera, etc.

A cada momento se organizan fiestas, bailes y toda clase de diversiones, y no puedo menos de nombrar la sutil belleza de las señoritas pertenecientes a las antedichas familias y que saben desplegar en todo momento una animación y organización admirables. Estas señoritas son: Elvira, Blanca y Celina Peralta; María Fandos; María Sevilla; Anita Mayayo; María y Gloria Abós; Mari García Uriel; Carmen Gargallo, etc.

A cuatro kilómetros del pueblo, don Justo Moso posee una hermosa finca en la que se halla emplazada una gran piscina que reúne condiciones natatorias y que hace las delicias de los que amamos la natación. Un atractivo más. La piscina nos ha sido cedida galantemente por su dueño, merced a la amistad que le une con nuestro entrañable amigo don Ignacio García de Diego.

Y a tanto habrá llegado el entusiasmo por este pueblo, que hasta en los alrededores, en Santa Quiteria, se ha instalado una pequeña colonia veraniega. Esto en el Monasterio, en el que vivieron ha muchos años unos PP. Capuchinos, de los que recién-

temente se encontraron las momias. Este Monasterio contiene cuadros de singular mérito. Sus imágenes se caracterizan por su antigüedad. La capilla de la Virgen es toda de balaustrada de mármol. Las paredes se encuentran profusamente dibujadas y sus claustros contienen arcos de refinado estilo gótico.

Este Monasterio, honra del pueblo y que tanto valor encierra en sí, fué restaurado por el pueblo, por iniciativa del señor cura párroco, que demostró tener del arte un concepto elevadísimo, y que eficazmente fué ayudado por el entonces alcalde don Ignacio García de Diego. Demos, pues, a estos dos personajes las gracias en nombre del arte, ya que tanto han mirado por la conservación de joya tal.

Como decía, formada la colonia veraniega en Santa Quiteria, se han instalado algunas familias, como los señores de Kinler, Sevil, Piquer, Gines y Valdovin.

Los alrededores del Monasterio son dignos de elogio, como voy a demostrar.

Es un lugar grave y silencioso. Los montes tienen un aire misterioso y romántico de balada. Cuando el cielo sonríe con la pena misteriosa del crepúsculo es cuando más se siente el influjo del paisaje. Además, la penumbra, el silencio, ejercen un poder tónico, sedante, en el ánimo.

Es, pues, un sitio delicioso al que solemos concurrir con gran frecuen-

cia con objeto de pasar la tarde y al mismo tiempo merendar.

Por las noches, como punto de reunión, el lugar preferido es la hermosa plaza que circunda casi por completo la iglesia porriquial, y que es un verdadero vergel de luminosidad.

He pasado unas vacaciones que han transcurrido de una manera deliciosa, y por tanto me despido del pueblo de Samper con verdadero sentimiento y hago sentir mi profundo agradecimiento a todas aquellas familias con las que he convivido.—**FERNANDO TELLO.**

Alberuela de Tubo

Dieron principio las fiestas con gran júbilo y actos religiosos en honor de Nuestra Señora la Virgen del Castillo.

A continuación la orquestina de Jurinín amenizó las calles interpretando escogidas piezas. Por la tarde se celebró una carrera pedestre de la que resultó vencedor M. Sumprato.

El segundo día hubo una gran función religiosa en honor a San Antonio, costeada por la familia de Calvo, estando a cargo del párroco de Salillas, la oración sagrada. La misa fué cantada por varios aficionados dirigidos por el señor Laborda. Durante las fiestas hubo grandes bailes y demás festejos de tradicional costumbre.

Nos honraron con su presencia elegantes señoritas de varias localidades.

También estrechamos la mano del señor Gavín y del señor Martínez Serrate, de Tardienta y Sariñena, respectivamente.

VIAJES. — Se encuentra en San Sebastián, doña Nieves Gabarra con su distinguido sobrino. — **CORRESPONSAL.**

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18

Se envían encargos a los pueblos reservadamente

¡¡CICLISTAS!!

¿Queréis ahorrar dinero? Comprad y reparad vuestras bicicletas y accesorios en

"EL RELAMPAGO"

Plaza de la Seo, 13, y Don Jaime, 58

ya que con motivo de aligerar existencias, para dar cabida a una sección de saldos y ocasiones en tejidos se hace temporalmente el 10% DESCUENTO en todos los artículos.

Se construyen triportadores desde 250 pesetas



—¿Y dónde tenéis ese ejército, señora? —la preguntó lleno de asombro.

—Ya podréis comprender que ni está en cuarteles recogido ni pertenece a lo más selecto de la sociedad. En primer lugar tuve que varirme de los de mi tribu; como reinaque era de ella dispuse de los cuantiosos fondos que correspondían a mi madre y en cuya posesión me puso Domingo. Todos los míos vinieron a España; me relacioné con las demás tribus que había ya en este país. Fui atrayéndolas todas a la corte, me impuse a todas, más que por medio de la fuerza por los beneficios que les dispensaba; distribuí mis gentes en todas las clases, en todos los oficios, en todas las capas últimas de la sociedad y así pude atraerme más prosélitos, en términos que todas esas turbas de mendigo que véis por las calles, todas las bandadas de gitanos que encontraréis por el barranco de Embajadores o en la hondonada de la Cuesta de la Vega, los monteros de los sitios reales, los palafreneros de palacio, muchos alguaciles, los porteros y llaveros de las cárceles, los soldados del Santo Oficio, toda esa multitud, en fin, sobre quien recaen a veces las injusticias de los grandes, todas esas son las que forman mi ejército, ejército hábilmente organizado, que se comunica mis órdenes con una rapidez extraordinaria y que, sin embargo, pasa por mi lado sin conocerme y sin saber que soy yo la cabeza que le dirige y la mano que socorre todos sus infortunios.

—¿Sabéis, señora—dijo don Luis—, que lo que me estáis contando me llena de asombro y admiración? Imposible parece que hayáis podido llevar a cabo tan colosal empresa.

—Mucho me han ayudado Domingo y sus hijos. Ellos son los únicos que conocían el verdadero objetivo de mis aspiraciones; ellos han sido, no solamente los brazos que han secuandado mis propósitos, sino las cabezas que en algunas ocasiones me han iluminado con sus consejos.

—Vais haciéndome sospechar que ese poder extraño y misterioso de que tanto se habla en Madrid, esa vasta Asociación, cuya cabeza es tan difícil encontrar, existe, a pesar de que yo había sido quien constantemente lo había negado.

—Tenéis razón, conde; ese poder existe. Yo soy esa famosa Reina de la Noche de quien tanto se habla. Ya veis si en vos tendré confianza, para haceros esta revelación, por más que aún cuando los alcaldes de la chancillería consiguieran apoderarse de mí ni conseguirían descubrir los hilos de esta poderosa Asociación ni me tendrían tampoco mucho tiempo en su poder. Pues comprenderéis que si han sabido tantas veces sacar de los calabozos a los presos que injustamente se hallaban en ellos, con doble motivo me sacarían a mí, que tanto he hecho por ellos. Ahora, señor conde, ya sabéis quién soy, y ya sabéis los elementos de que dispongo, y si os he llamado y hecho esta confidencia, es porque deseo que nuestros esfuer-

zos vayan unidos, toda vez que a un mismo fin caminamos todos, pues sería fácil que obrando aisladamente nos perjudicásemos.

—Tenéis razón, y tanto más os agradezco esta confianza, y tan inapreciable es para mí cuanto que, lo mismo mi amigo, el marqués de la Lealtad, que vuestro humilde servidor nos hallamos expuestos a perder la vida con la libertad el día menos pensado.

Y entonces Luis refirió a Carmen la escena que había tenido lugar en la regia cámara poco antes y la prisión de Alvaro.

—Es decir —repuso Carmen, después que el conde concluyó de hablar—, que hemos de libertar al marqués de Avalos, a mi padre, o por lo menos al que según mi corazón lo es, al barón de Utiel, y especialmente necesitamos apoderarnos de la marquesa de Kläuser.

—¿De la marquesa de Kläuser, habéis dicho?

—¿Oh! sí, señor conde. Entre esa mujer y yo existe un duelo a muerte; pero no creáis que yo desearía arrancarle la vida enteramente; quiero amargársela en tales términos que la muerte fuera para ella una felicidad, y quiero al mismo tiempo evitársela para que su agonía sea más larga y dolorosa. ¿No veis, señor conde, que todavía están resonando en mi oído los desgarradores lamentos de mi madre, sacrificada por esa mujer?

—Sí, lo comprendo, y si la venganza puede ser excusable en algún caso es en este. Disponed de mí para todo. Vos sois la cabeza, y estad segura que lo mismo César que yo, ocuparemos en vuestra empresa el lugar que creáis más conveniente.

—Otros dos personajes entran también en este plan de venganza o mejor dicho, de justicia, que intento llevar a cabo.

—¿Quiénes son?

—Uno de éstos es el miserable sicario de la marquesa que ató a mi madre sobre el caballo, y el otro, ese alcalde de casa y corte, llamado don Antonio López, que ha sido quien ha verificado las prisiones de vuestros amigos y de mi padre, y con el cual, por otras razones que os diré más adelante, tengo también algunas cuentas que arreglar.

—Pues yo, a mi vez, señora, he de completar ese cuadro de enemigos, que desde este momento lo son vuestros también, incluyendo en ellos a una viora, que no otro nombre merece, la que hace muchos años, llamándose baronesa del Campo, nos persiguió a mis amigos y a mí, y de la cual creímos habernos librado para siempre privándola de la vista.

—¿Cómo! ¿Estaba ciega?

—Sí, señora.

—¿Se llamaba?

—Carolina. Pero su primitivo nombre era Azucena, por más que tantos ha llevado en su vida que sería difícil retenerlos todos en la memoria. Instintivamente se estremeció Carmen.

El recuerdo de Cecilia se ofreció a su mente.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

◆ 3 DIAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 6 pesetas del precio de cada anuncio	Desde	0'10	0'15
0'01 a 10 pts.	0'10	0'15	0'20
10'01 a 50	0'20	0'30	0'40
50'01 a 100	0'30	0'45	0'60
100'01 a 250	0'45	0'75	1'00
250'01 a 500	0'75	1'25	1'75
500'01 a 750	1'00	1'75	2'50
750'01 a 1.000	1'25	2'25	3'25
1.000'01 a 1.500	1'50	2'75	4'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. EN CASA señora sola o muy poca familia, se desean tres habitaciones independientes, derecho cocina, y en absoluto sin huéspedes. Diríjase, Santiago, núm. 4, peluquería.

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 11f pesetas. Las Cortes de Aragón, 48. Teléfono 45-78. BONITA habitación para poca familia, casa nueva, céntrica, recién pintada, mosaico, luz, higiene, 45 pesetas. Canfín y Gambón, 7 (junto plaza Magdalena). Exigense buenas referencias.

POR 65 PESETAS se arrienda principal, Venecia, 11. Informes en el entresuelo izquierda.

SE ARRIENDA principal izquierda, Borao, 9 (cerca Puerta Portillo), sol todo el día, 90 pesetas. Informes, en Borao, 11, entresuelo.

HERMOSO principal, cuatro habitaciones, cuarto de baño, despensa, cocina con termosifón y gas, 100 pesetas. Explanada Castillo, 12. Inquilino con buenas referencias se hará rebaja.

SE ARRIENDA piso tercero, 85 pesetas, 10 huecos, sol, galería, lavadero, con informes. Razón, Dato, 17, 2.º derecha.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, Papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. COMPRAMOS y vendemos motores eléctricos de ocasión hasta 5 HP. Armas, 80, bajos. Zaragoza.

NECESITA comprar cubiertas usadas o recauchutadas? Acuda a "Recauchutados Prieto", la Casa más importante y mejor surtida. Bilbao, núm. 6. Teléfono 33-06.

PERDIDAS

QUIEN haya perdido una llave grande con una correa, puede recogerla en esta Administración.

FINCAS

POR AUSENCIA forzosa vendiendo bonita parcela, baratísima. Inmejorable construcción, dos viviendas, renta 70 pesetas, mosaicos, water, agua, luz, buen corral, mucho sol. Montañés, 27. (Delicias).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE VENDE la casa Fita, número 22, con solar para edificar en la esquina Cortes de Aragón. Libre de inquilinos. Informarán, Moncayo, número 20. (Barrio Carriñena).

VENTAS

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blonda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21, y 23.



SOPA surtida, 0'95 kilo; garbanzos, 1 idem; alubias pintadas, 0'90 idem; alubia blanca, 1 idem; arroz, 0'75 idem; bacalao, 2 idem; café, 8'50 idem; chorizo, 5 idem; embuchado de lomo puro, 12 idem; salchichón, 9 idem; butifarra, 7 idem; bonito, lata de dos kilos, 5'50; sardinas, aceite y escabeche, lata de kilo, 1'90; gaseosas Armisen, dos paquetes, 0'45; sidral, lata de kilo, con envase, 4'25; harina "Sos", alimento especial para niños, 2 lata; caramelos surtidos, 2'75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". Visite esta Casa y economizará dinero. CASA EMBID, Pilar, número 17. Teléfono 27-13.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guittart. San Agustín, 5.

COCHES y camiones usados, de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto Radio, Coso, 37. Teléfono 48-70. Facilidades de pago.

PIANO, apropiado para estudio, se vende baratísimo. Diríjase, M. C. San Justo y Pastor, 1. Huesca.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléfono 4150.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

MAGNIFICAS máquinas vapor de ocasión 20/25 HP. y 200/250 HP., precio reducidísimo. Cabezales tornos usados. Averly, S. A., Paseo María Agustín, 73. Zaragoza.

VENTA armario, mesa y trinchante-comedor, armario librero, mesa y banca despacho, cuadros, jarrones y vajillas antiguas. Avenida Central, 25, principal. No se admiten prenderas.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENTA y construcción de la mejor maquinaria y útiles para panaderías. Modernas, silenciosas y económicas, siempre en existencia. Reparación de maquinaria en general. Sección especializada en construir piezas de recambio para todas las marcas de tractores, camiones, automóviles, maquinaria agrícola y motores de explosión en general. Presupuestos gratis a quien los solicite. Talleres y despacho, Avenida Siglo XX, 51. Zaragoza.

RADIADORES del Río, sistemas patentados para automóviles, aviación, autovías y tractores, los más baratos, con garantía absoluta. Detalles, Avenida Hernán Cortés, núm. 15. Teléfono 58-05.

VENDO carro para una caballera, en buen uso. José Tabuena, Casa de Correos. La Puebla de Alfindén.

POR AUSENCIA urge vender máquina escribir "Mercedes", piano y bicicleta. Se dará muy barato. Ver y tratar, calle Mayor, 55, último piso.

VENDO perra de caza perdiguera legítima, de dos meses. Razón, Santa Cruz, 24, segundo.

VACAS montañesas, vendo, cuatro con sus crías. Verlas y tratar, barrio San José, calle Cáceres, 16, vaquería.

VENDO dos columnas de hierro de 4'90 metros. Se darán baratas. Razón, Villacampa, 23, 1.º (Arrabal).

URGE VENDER todos muebles de un piso, dormitorio, comedor, camas metal, armario luna, sillera estilo, pianola, reloj, lavadero. Todo baratísimo. Hernán Cortés, 30 y 32, 1.º 4.º

TRASPASOS

TALLER y garage en marcha, en el mejor punto de Alcañiz, poco presupuesto, con torno y demás útiles, se traspasa por asuntos particulares. Razón, Angel Espés, Alcañiz.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. POR POCO dinero traspaso bar en pueblo importante, próximo a Huesca, por ausencia forzosa; ganancia libre, 8 pesetas. Razón, Hilario B. Sánchez, Torrellas, 1, 1.º, 4.º

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ACADEMIA de chofers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

NODRIZAS

AMA cuatro meses leche, joven, casada, sana, desea criar en casa niña o niño cualquier edad. Diríjase, Encarnación Clavero, Torre Lausín. Puebla de Híjar.



¿QUIERE USTED BAILAR? ¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga?

Acuda a la acreditada ACADEMIA PINTO, donde aprenderá de una forma SENCILLA, MODERNA y CORRECTA, por el mínimo precio.

HUESPEDES

¿SE DESEAN dos huéspedes para sala independiente, otro para gabinete, balcones calle, armarios luna, trato y limpieza esmerada; precio, 4'50 pesetas. Miguel de Arca, 42, 2.º derecha.

VARIOS

COCINAS de todas clases, calderas y radiadores para calefacciones, compraventa y cambio. Delfín Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

FACILITO capital en letras e hipoteca sobre fincas rústicas, urbanas e industriales; largos plazos, desde 5% anual. "Crédito Financiero". Entenza, 129, principal 3.º Barcelona.

PINTOR práctico, se ofrece a los precios siguientes: habitaciones a la cola, 7'50; a la cal, 2'50; colocación rollo papel, 1'40. Barniz, metro, 1'80; óleo, 1'50. Avisos: Boggiero, 84, 2.º Teléfono 56-23.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. OPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

DOCUMENTACIONES para matrimonios, oposiciones, concursos, chofers, coches. Testamentarias. Cobro créditos. Certificados penales, últimas voluntades, conducta. Tribunal Industrial. Jurados Mixtos. Consultas. Licencias armas, caza, pesca. La Casa más solvente, seria y antigua. Corresponsales en toda España. "Gestional". Democracia, núm. 20, principal. (Al lado del Mercado).

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

SEÑORITAS con sueldo y comisión, necesita entidad solvente y moral, para trabajo a domicilio. Escribir a F. S., Forment, 9, principal izqda.

PERSONAS se interesen para labrarse situación estable y abrirse paso en la Guinea Española. También cargos oficiales. Sueldos hasta 30.000 pesetas. (Próxima a cerrarse la admisión instancias). Viajes cargo Estado. Escribir, Turill, Vergara, 3, Barcelona. Serán contestadas todas las cartas incluyendo franqueo.

SE NECESITA un muchacho para recados, pantalonera y chalequera de pana. Sastreía José Filera, San Miguel, núm. 29, 1.º izquierda.

DEMANDAS

OFRECESE oficial carpintero, bien impuesto en el oficio, sabiendo trabajar a máquina, buenos informes. Domingo Lamarca, Biota (Zaragoza).

JOVEN maestro desea servir escuela de Patronato o cualquier empleo, con pocas pretensiones. Agustina de Aragón, 11, tercero.

SE OFRECE huérfano de 20 años, bachiller, con nociones de mecanografía y contabilidad, para oficina o cosa análoga, o lo que convenga, con buenos informes. Escribir, D. Alueva, Borderas, 4, 1.º

JOVEN 18 años, se ofrece para cobrador, mozo almacén, taller, fábrica o cualquier oficio. Diríjase a F. H., Jesús, núm. 9, 1.º izquierda.

SE OFRECE mujer para mandadera durante todo el día. Calle Méndez Núñez, 5, portería.

SE OFRECE mujer para cuidar niños o para hacer mandados por las tardes. Calle San Pablo, 13, 3.º

SE OFRECE panadero para dentro o fuera de la capital, sabiendo su obligación; también entendido en pastelería. Razón, Conde Aranda, número 91, 2.º izquierda.

PARA CASA matrimonio de edad, señor respetable o sacerdote o señora, se ofrece señora. Buenos informes. Razón, San Clemente, 11, 1.º, de ocho a una.

SE OFRECE joven, 22 años, para oficina o llevar contabilidad, módicas pretensiones; responden moral y materialmente. Diríjase, exclusivamente por escrito, a M. M., plaza de San Roque, 1. (Limpiabotas).

SE OFRECE albañil a particulares. Razón, kiosco de periódicos Puerta del Carmen.

PROFESORES dan lecciones a toda clase de alumnos. San Andrés, 6, entresuelo izquierda.

SE OFRECE señor para lo que sea, donde sea y como sea; informes amplios y conducta intachable. Diríjase por escrito a S. C., América, 13. (Barrio de Colón). Zaragoza.

SE OFRECE modista a domicilio, precios económicos. Avenida de Galán y García Hernández, núm. 5. (Antes paseo de la Mina).

OFRECESE joven de 20 años con conocimientos de contabilidad y muy práctico en mecanografía, para llevar correspondencia o lo que convenga. Pocas pretensiones. Diríjase a Valentín Páramo, sección de Plus-valía (Ayuntamiento), horas de cuatro a seis.

SEÑORA de 40 años desea servir señor solo, sacerdote o padre e hijo, dentro o fuera de la capital, buenísimos informes. Razón, San Félix, 3 y 5, 3.º

JOVEN instruido se ofrece como contable, técnico negocio de vinos, correspondencia francesa-italiana, granja avícola o en cualquier ocupación manual, oficina o mixta. P. Galindo. Lista de Correos. Ciudad.

OFRECESE dependiente de herrero de 19 años, sabiendo herrar y un poco de fragua, para donde convenga. Para más detalles diríjase a Mariano Ferrero Pascual, Piracés (Huesca).

URGENTE desea colocación, cualquier oficio, joven de 17 años, con práctica en mecánica, sin pretensiones, por encontrarse en situación precaria. Informes, Sepulcro, 31 y 33, fábrica de licores de A. Ginés. Zaragoza.

VIUDA sin hijos, de 44 años, desea colocarse para servir a señor solo o sacerdote, dentro o fuera capital. Pignatelli, número 100, 3.º Cuenta con buenos informes.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación



CASA PRIMERA N.º 1. Arregla las de Singer y todas marcas por malas que estén, debido a que hay perito mecánico especialista, 19 años establecido. En EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS encontrarán todo cuanto necesitan y barato. La Casa más importante, más surtida y de mayor confianza y garantía que vende las de coser usadas, especiales y de hacer media. Si necesita vender su máquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se la cambia por la que quiera, y si desea comprar usada las hay de lanzadera, desde 40 pesetas. Bobina, desde 150. Industriales, desde 125. También las hay a plazos. PLAZA SAN CAYETANO, N.º 1 (Interior)

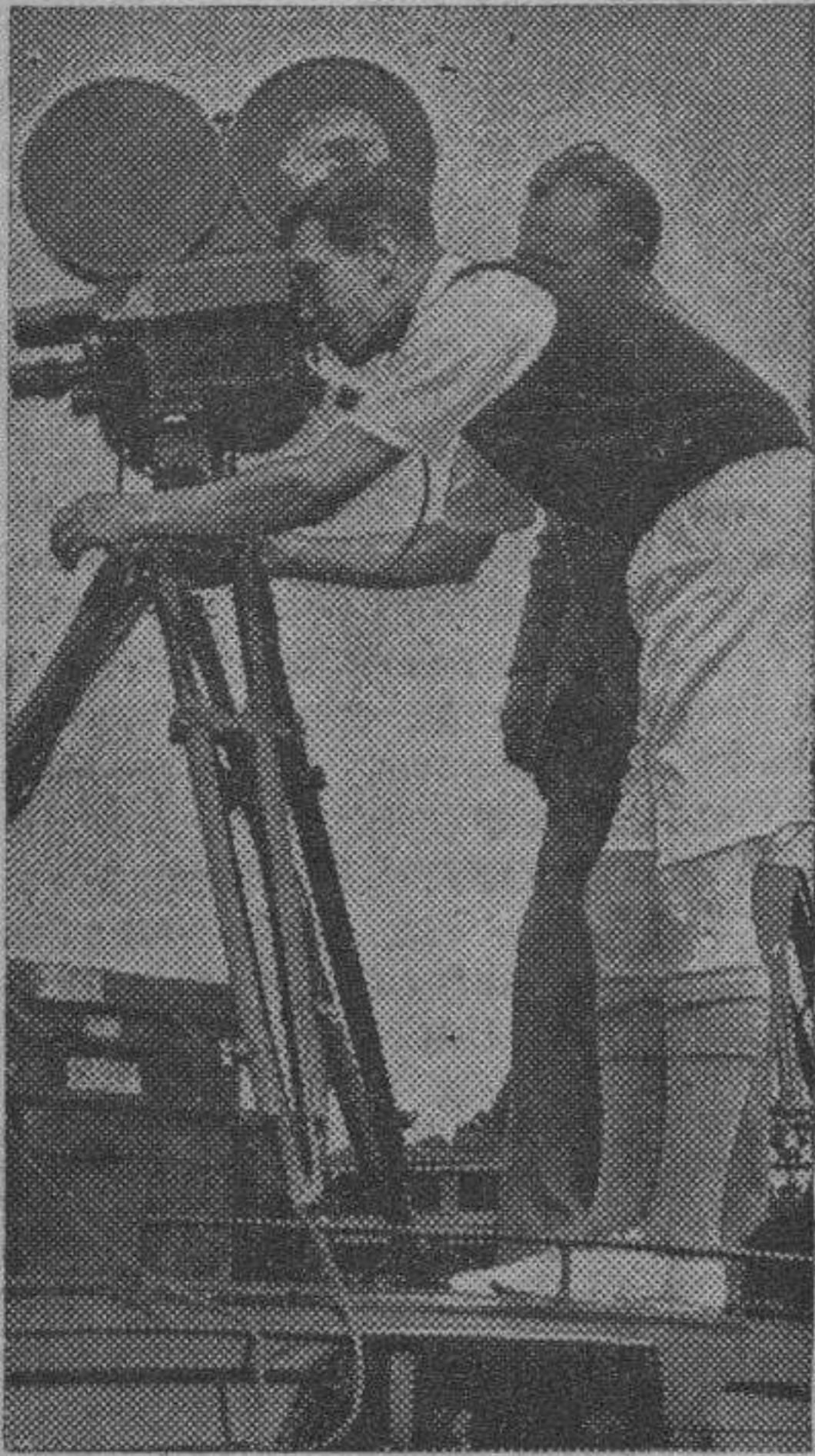
La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

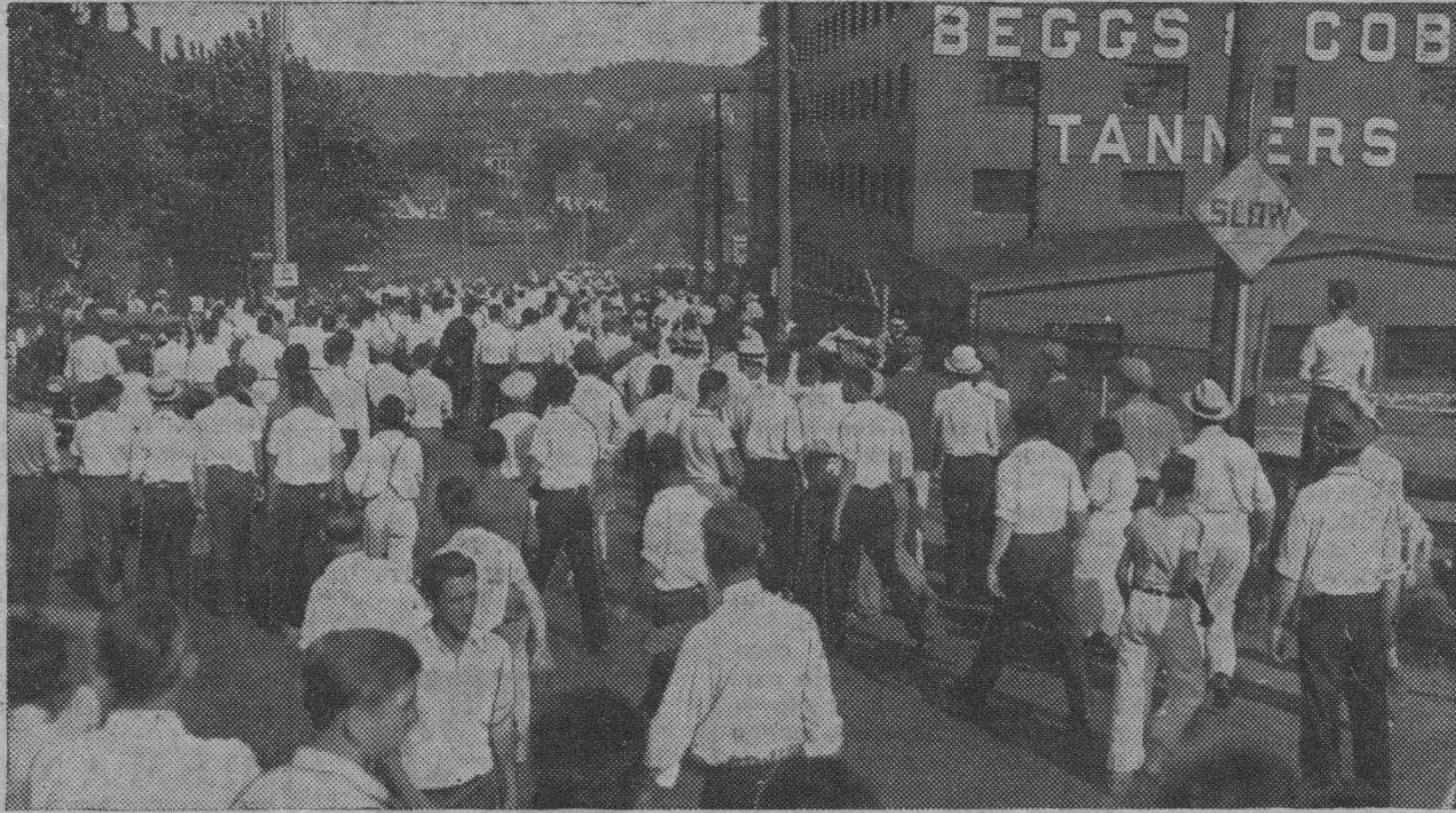
Sociedad Anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas



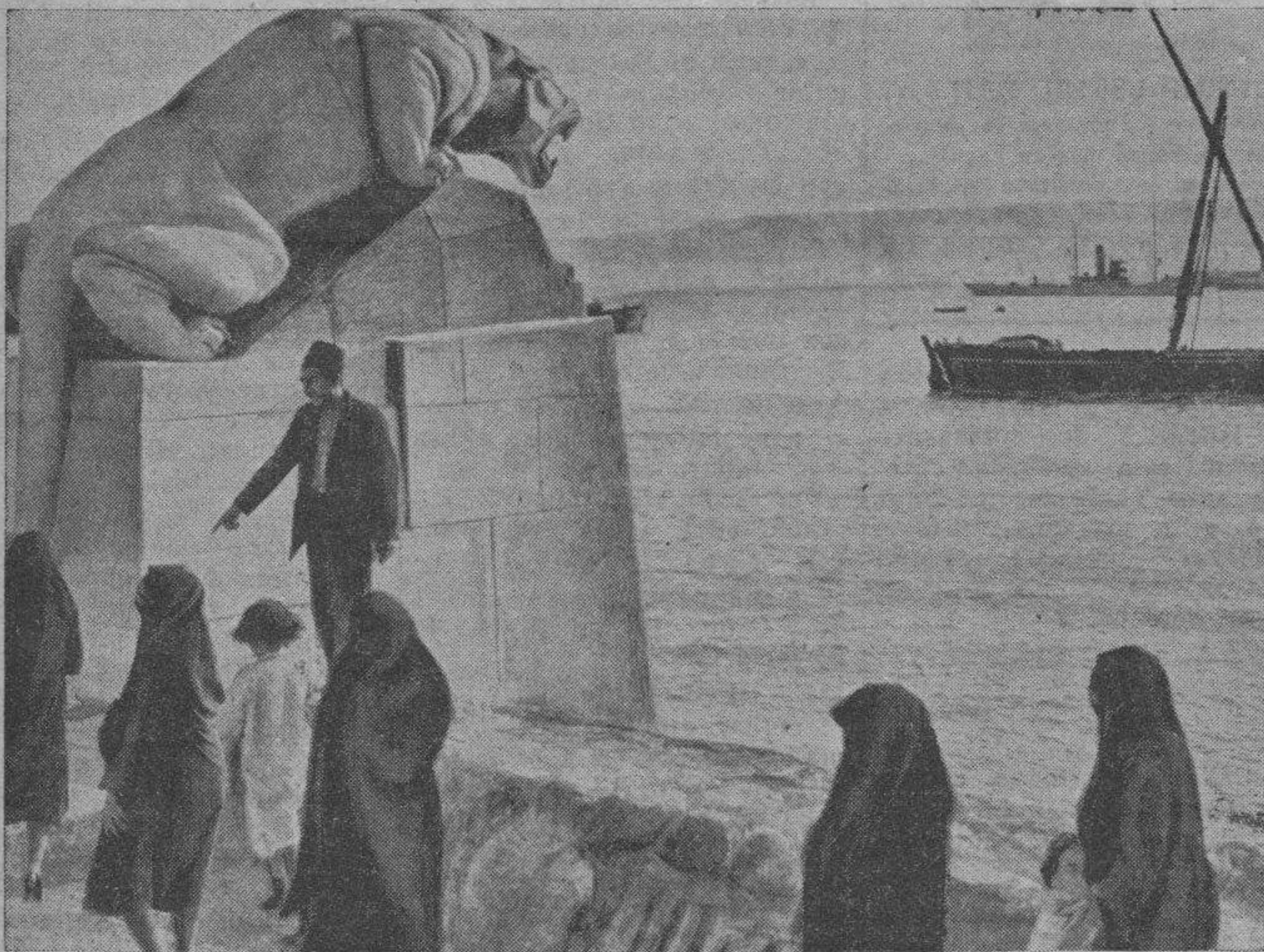
En un momento de la toma de una fotografía en un campamento infantil de Suffolk



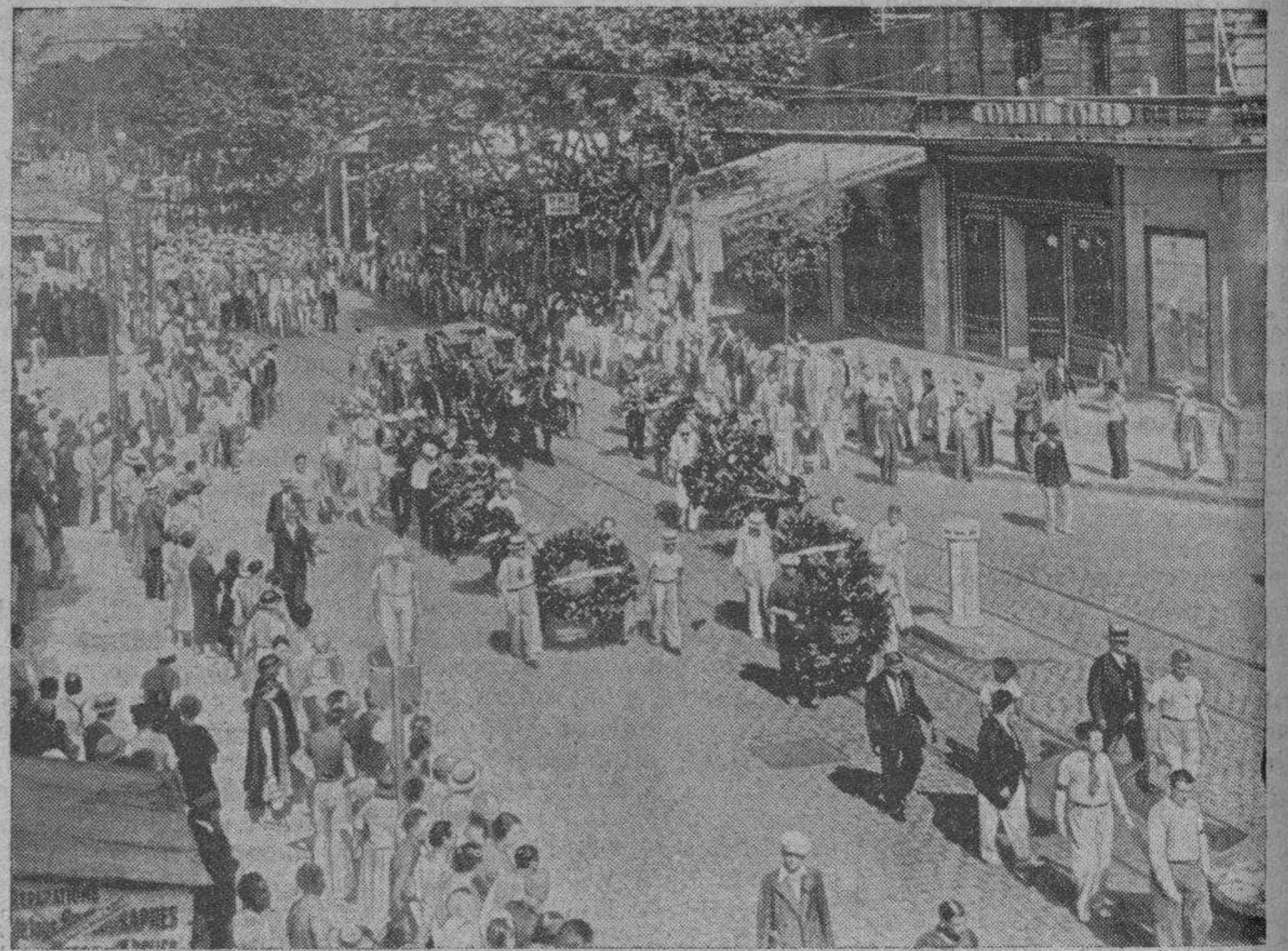
La cuestión social adquiere cada día mayor gravedad en los Estados Unidos, hasta el punto de que escenas como la que reproduce la fotografía tienen lugar en las calles a diario. Los obreros exteriorizan su protesta en forma violentísima, obligando a intervenir a la fuerza pública



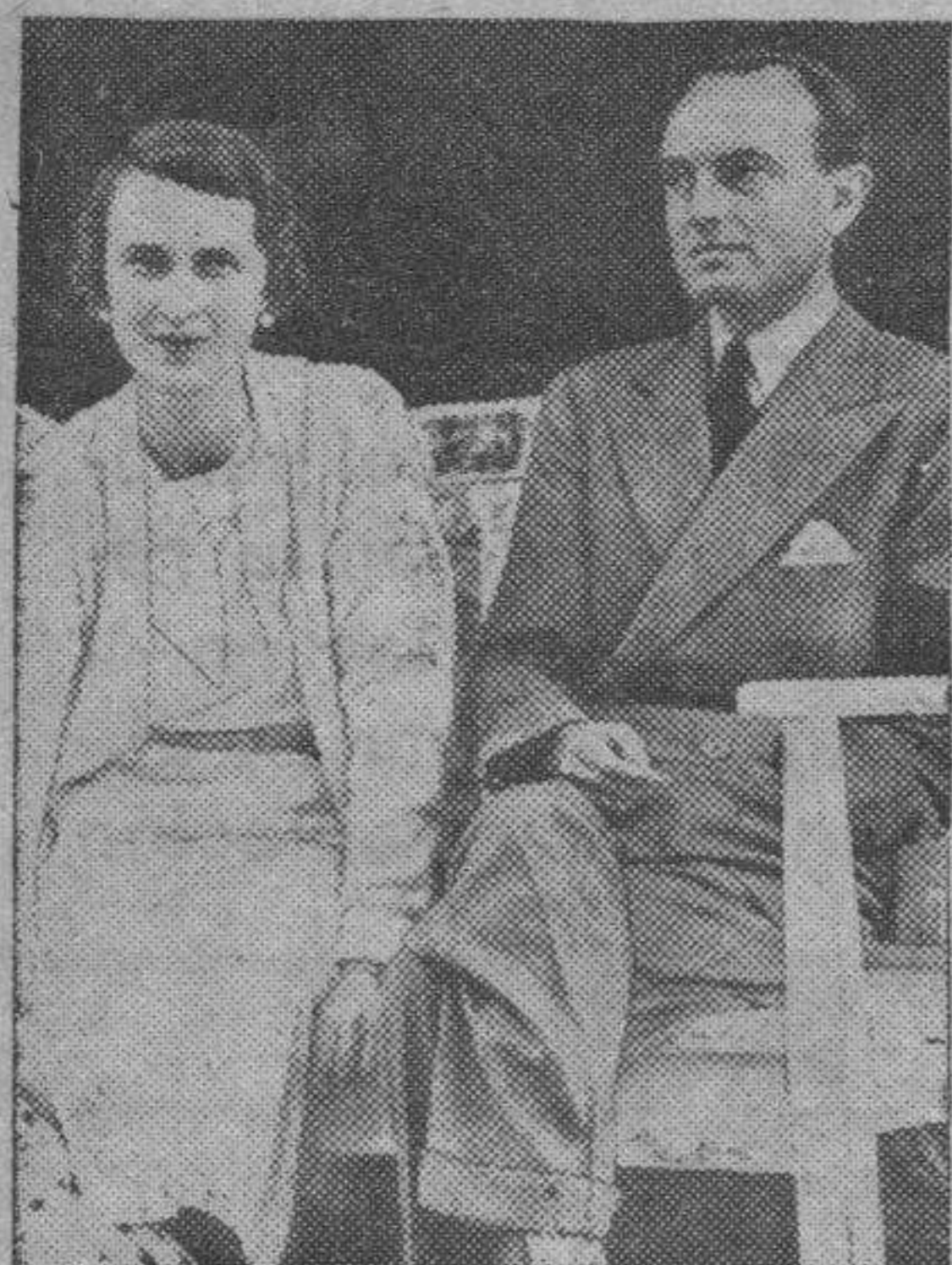
Toni Merckens, el ciclista alemán que acaba de ganar un campeonato de aficionados, en Bruselas



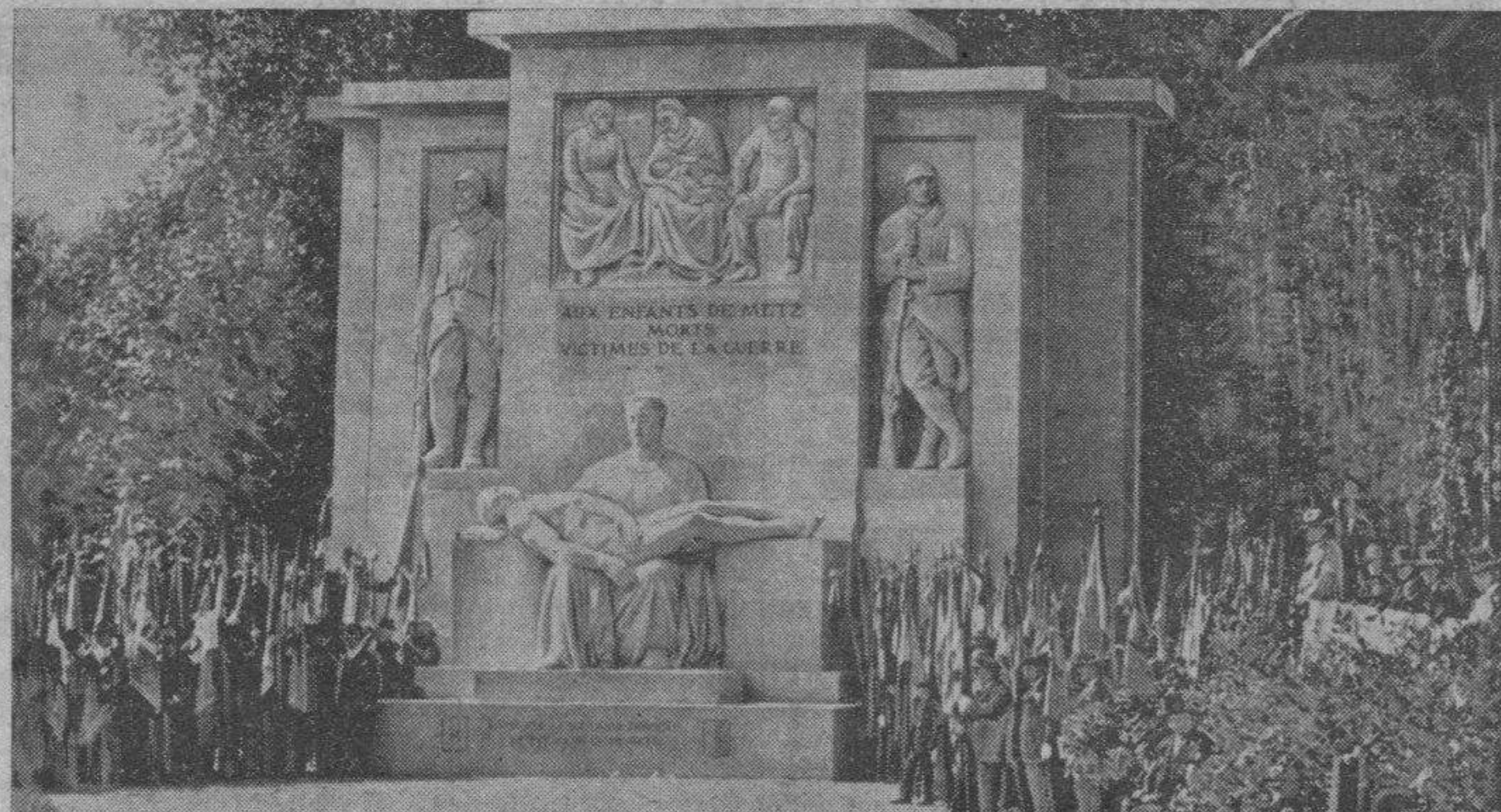
Más fotografías del Canal de Suez, vía artificial que ocupa actualmente el primer plano mundial de la atención de todos los países. Inglaterra ha determinado cerrarlo si estalla una conflagración entre Italia y Abisinia, fortificando sus orillas, por si acaso...



Los sucesos desarrollados en la ciudad francesa de Tolón han revestido extraordinaria importancia, hasta el punto de haber resultado varias personas muertas. La foto reproduce el momento del entierro de algunas de las víctimas, solemne y emotivamente reproducido.



El príncipe Pablo, regente de Yugoslavia, acompañado de su esposa, ha sido sorprendido en los jardines del palacio de Belgrado



Otra fotografía del acto inaugural del monumento a los soldados muertos en la Gran Guerra. El presidente de la República francesa, M. Lebrun, se trasladó a Metz para asistir a la solemnidad



Tutarescu, el presidente del Gobierno rumano, da ejemplo de trabajo para convencer a los voluntarios de que deben apoyar sus proyectos